

Landesgesetzblatt

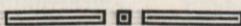
für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1912.

II. Stück.

Ausgegeben und versendet am 10. Februar 1912.



Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1912.

II. kos.

Izdan in razposlan 10. februarja 1912.



2.

Zakon

z dne 21. majnika 1911, veljaven za vojvodino Kranjsko,

o novi uredbi in odkupu v postopanju po cesarskem patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, urejenih pravic drvarenja, paše in dobivanja gozdnih pridelkov ter o zavarovanju pravic gozdnih upravičencev.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine Kranjske ukazujem takole:

§ 1.

Ob izvršitvi cesarskega patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, urejene gozdne in pašne služnosti na tujem svetu, kolikor te pravice odtlej niso ugasnile, je po določilih tega zakona mogoče ali na novo urediti ali odkupiti.

I. Nova uredba.**§ 2.**

Novo uredbo izvršiti je na podlagi tistih ustanovitev užitnih pravic in slučajnih vračil upravičenih prejemnikov obvezancem, katere so se dosegle z doličnimi v postopanju po cesarskem patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, izdanimi pravnomočnimi odločbami ali odobrenimi poravnnavami. Nove uredbe namen je, glede na pomanjkljiva določila v uredbenih listinah in na spremembo razmer, nastalo od časa uredbe, oziraje se na gospodarske potrebe upravičenega in zavezanega zemljšča določiti način izvrševanja teh užitnih pravic v interesu zagotovitve njih trajnega pokritja.

§ 3.

Nova uredba bo zlasti morala obsegati:

1. pri gozdnih služnostih:
 - a) napoved mest, odkoder se prejema les in nastilo;

2.

Gesetz

vom 21. Mai 1911, gültig für das Herzogtum Krain,

betreffend die Neuregulierung und Ablösung der im Verfahren auf Grund des kaiserlichen Patentes vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, regulierten Holz-, Weide- und Forstproduktien-Bezugsrechte, sowie betreffend die Sicherung der Rechte der Eingesetzten.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogtumes Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Die in Durchführung des kaiserlichen Patentes vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, regulierten Forst- und Weideservituten auf fremdem Grund und Boden können, sofern diese Rechte nicht seither erloschen sind, nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Gesetzes entweder einer Neuregulierung oder einer Ablösung unterzogen werden.

I. Die Neuregulierung.**§ 2.**

Die Neuregulierung hat auf Grundlage jener Feststellungen der Nutzungsrechte und der allfälligen Gegenleistungen der Bezugsberechtigten an die Verpflichteten zu erfolgen, welche durch die bezüglichen in dem Verfahren nach dem kaiserlichen Patente vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, ergangenen rechtskräftigen Erkenntnisse oder genehmigten Vergleiche zustande gekommen sind. Die Neuregulierung beweckt mit Rücksicht auf mangelhafte Bestimmungen in den Regulierungsurkunden und auf die seit der Regulierung eingetretene Änderung der Verhältnisse eine den wirtschaftlichen Bedürfnissen des berechtigten und verpflichteten Gutes Rechnung tragende Anordnung der Art und Weise der Ausübung dieser Nutzungsrechte im Interesse der Sicherung ihrer nachhaltigen Bedeckung.

§ 3.

Die Neuregulierung wird sich insbesondere zu erstrecken haben:

1. bei Forstservituten:
 - a) auf die Angabe der Bezugsorte von Holz und Stren;

- b) čas zglašanja, nakazovanja ter jemanja lesa in nastila;
- c) način dobave;
- d) slučajno natančnejšo določitev množine in kakovosti gozdnih pridelkov v prejemanje ter njih cene pri prejemaju proti plačilu, kolikor o tem v uredbenih listinah ne bi bilo nobenih ali ne zadostnih določil;
- 2. pri pašnih služnostih:
 - a) nakaz pašnih prostorov v obče in za slučaj, če bi se pašna pravica omejila vsled pogozditve;
 - b) čas, zaznamovanje in naznanilo zavarovanja;
 - c) napajališče in pravico živino goniti;
 - d) čas paše, število in vrsto živine — kolikor bi o tem v uredbenih listinah ne bilo nobenih ali ne zadostnih določil;
 - e) postavljanje plotov in najemanje pastirjev;
 - f) napravljanje in vzdrževanje potov, hlevov, osuševanja, vodovodov, trebljenje in izboljševanje pašnikov ter dovoljevanje utez.

§ 4.

Naloga krajnega komisarja (§ 29.) bo tudi, poleg v § 3. navedenih odredb, ki jih je po potrebi potom razsodbe izdati, delati na odstranitev morebitnih v uredbenih poravnavah obseženih obtežb in nejasnosti po medsebojnem dogovoru strank. Delovati bo moral torej zlasti:

pri gozdnih služnostih na odstranitev morda obstoječega predpisa, da upravičenec iz svojega lastnega gozda gozdnih pridelkov ne sme prodajati, kakor v danem slučaju na dovolitev proste porabe prejetih gozdnih pridelkov, v obeh slučajih ozir jemaje na primerno zmanjšanje množine prejemkov,

pri pašnih služnostih, če bi bil zavezanc odkupil pašne pravice posameznih, kaki skupini upravičencev pripadajočih strank, na gospodarsko koristno skrajšanje pašnika.

§ 5.

Pri v § 3. preskrbljeni določbi mest za jemanje lesa in nastila je na kolikor mogoče lahko spravljanje pridobljenih gozdnih pridelkov po upravičencu, potem

- b) način določitev množine in kakovosti gozdnih pridelkov v prejemanje ter njih cene pri prejemaju proti plačilu, kolikor o tem v uredbenih listinah ne bi bilo nobenih ali ne zadostnih določil;
- c) način dobave;
- d) način določitev množine in kakovosti gozdnih pridelkov v prejemanje ter njih cene pri prejemaju proti plačilu, kolikor o tem v uredbenih listinah ne bi bilo nobenih ali ne zadostnih določil;
- 2. bei Weideservituten:
 - a) način določitev množine in kakovosti gozdnih pridelkov v prejemanje ter njih cene pri prejemaju proti plačilu, kolikor o tem v uredbenih listinah ne bi bilo nobenih ali ne zadostnih določil;
 - b) način določitev množine in kakovosti gozdnih pridelkov v prejemanje ter njih cene pri prejemaju proti plačilu, kolikor o tem v uredbenih listinah ne bi bilo nobenih ali ne zadostnih določil;
 - c) način določitev množine in kakovosti gozdnih pridelkov v prejemanje ter njih cene pri prejemaju proti plačilu, kolikor o tem v uredbenih listinah ne bi bilo nobenih ali ne zadostnih določil;
 - d) način določitev množine in kakovosti gozdnih pridelkov v prejemanje ter njih cene pri prejemaju proti plačilu, kolikor o tem v uredbenih listinah ne bi bilo nobenih ali ne zadostnih določil;
 - e) način določitev množine in kakovosti gozdnih pridelkov v prejemanje ter njih cene pri prejemaju proti plačilu, kolikor o tem v uredbenih listinah ne bi bilo nobenih ali ne zadostnih določil;
 - f) način določitev množine in kakovosti gozdnih pridelkov v prejemanje ter njih cene pri prejemaju proti plačilu, kolikor o tem v uredbenih listinah ne bi bilo nobenih ali ne zadostnih določil;

§ 4.

Aufgabe des Lokalkommisärs (§ 29.) wird es auch sein, abgesehen von den im § 3 angeführten, nötigenfalls im Erkenntniswege zu treffenden Anordnungen, die Beseitigung etwaiger in den Regulierungsvergleichen enthaltenen Erschwerisse und Unklarheiten im gegenseitigen Einvernehmen der Parteien anzustreben. Derselbe wird daher insbesondere:

bei Forstservituten auf Beseitigung der etwa vorhandenen Vorschrift, daß der Berechtigte aus seinem eigenen Walde Forstprodukte nicht veräußern dürfe, sowie gegebenenfalls auf Gestaltung der freien Verwendung der bezogenen Forstprodukte, in beiden Fällen unter Bedachtnahme auf eine angemessene Minderung der Bezugsmengen,

bei Weideservituten, im Falle als der Verpflichtete die Weiderechte einzelner zu einer Gruppe von Berechtigten gehörenden Parteien eingelöst hat, auf eine wirtschaftlich vorteilhafteste Einschränkung der Weidesläche hinzuwirken haben.

§ 5.

Bei der im § 3 vorgesehenen Bestimmung der Orte zur Entnahme von Holz und Streu ist auf die möglichst leichte Bringung der gewonnenen Forstprodukte durch den Berechtigten,

pri nakazu pašnih prostorov na lahko in neovirano možnost paše ozir jemati.

ferner bei der Anweisung der Weideplätze auf die leichte und unbehinderte Möglichkeit der Beweidung Rücksicht zu nehmen.

§ 6.

Pri izvršitvi nove uredbe je v vseh slučajih, v katerih se izkaže kot primerno, vse pravice do sekanja in prejemanja lesa kakor vse pravice do jemanja in prejemanja nastila spremeniti v določeno dajatev lesa ali nastila.

V slučaju te spremenitve je vsakokratni lastnik obremenjenega zemljišča dolžan, upravičencu letno ali občasno v zmislu § 7. določeno množino lesa in nastila dostavljati na določeni izročitveni kraj.

§ 7.

Ugotovitev množine letnega prejema lesa in nastila (§ 6.) izvršiti je na podlagi v uredbeni listini določene izmere po odbitku na pravičen način v račun vzetih sedanjih stroškov upravičenca.

Za oddajanje je tista mesta v obremenjenem predmetu odnosno ob njegovi meji določiti, ki so za skladanje in dobavo po upravičencih pripravna.

Zavezancu pa je prosto, služnostne prejemke na izročitveni kraj, ki je za dobavo upravičenca ugodnejši, ali k upravičenemu zemljišču samemu dostavljati.

§ 8.

Nadomestiti užitni les z drugimi za isti namen primernimi snovmi je le tedaj dopustno, če se o tem med upravičencem in zavezancem doseže dogovor.

Glede zamene drv in listja (stelje) z drugim kurivom ali nastilom se zamore na zahtevo zavezanca ta nadomestitev tedaj odrediti, če se gospodarstvo dotičnih zemljišč s tem ne oškoduje in zavezancem prevzame enkratno pokritje stroškov tistih morebitnih naprav, ki omogočujejo rabo teh nadomestil.

§ 9.

So li novi uredbi podvržene užitne pravice v zemljiški knjigi na obremenjeno nepremičnino vpisane, mora agrarska

Bei Durchführung der Neuregulierung sind in allen Fällen, in welchen es sich als zweckmäßig erweist, alle Holzungss- und Holzbezugsrechte sowie alle Streuentnahme- und Streubezugsrechte in eine bestimmte Holz- oder Streuabgabe umzuwandeln.

Im Falle dieser Umwandlung ist der jeweilige Eigentümer der belasteten Realität verpflichtet, dem Berechtigten jährlich oder periodisch die im Sinne des § 7 festgesetzte Menge an Holz und Streu an bestimmte Abgabsorte zu liefern.

§ 7.

Die Feststellung der Menge des jährlichen Bezuges an Holz und Streu (§ 6) hat auf Grundlage des durch die Regulierungsurkunde bestimmten Ausmaßes nach Abzug der in billiger Weise in Ausschlag zu bringenden dermaligen Aufwendungen des Berechtigten zu erfolgen.

Für die Abgabe sind jene Örtlichkeiten in dem belasteten Objekte, beziehungsweise an der Grenze desselben zu bestimmen, welche sich für die Lagerung und Ausbringung durch die Berechtigten eignen.

Dem Verpflichteten steht es jedoch frei, die Servitutsbezüge an einen für die Bringung des Berechtigten günstigeren Abgabsort oder zur berechtigten Realität selbst zu liefern.

§ 8.

Die Erzeugung des Nutzholzes durch andere demselben Zwecke dienende Materialien ist nur dann zulässig, wenn hierüber zwischen dem Berechtigten und Verpflichteten ein Übereinkommen erzielt wird.

Hinsichtlich des Ersatzes von Brennholz und Waldstreu durch andere Brennmittel oder Streumittel kann auf Verlangen des Verpflichteten diese Erzeugung dann angeordnet werden, wenn der Wirtschaftsbetrieb der betreffenden Realitäten hierdurch nicht geschädigt wird und der Verpflichtete die einmalige Tragung der Kosten jener allfälligen Herstellungen übernimmt, welche die Benützung dieser Ersatzmittel ermöglichen.

§ 9.

Sind die der Neuregulierung unterzogenen Nutzungsrechte im Grundbuche auf der belasteten Liegenschaft eingetragen, so hat die Agrarbehörde

oblast (§ 29.) knjižno zaznambo nove uredbe na podlagi pravnomočnega uredbenega načrta uradoma provzročiti.

II. Odkup.

§ 10.

Pravice (§ 1.), ki so predmet temu zakonu, je mogoče proti plačilu popolnoma ali deloma odpraviti (odkupiti), če

1. vsled odkupa in njegovega načina običajni glavni gospodarski obrat upravičenega ali zavezanega zemljišča ne pride v nevarnost;

2. če iz odkupa ne izvira pretežna škoda za deželno kulturo v obči.

§ 11.

Odkup se zamore izvršiti ali

- a) s plačilom odkupne glavnice po zavezancu, katero je v teku treh mesecev po pravnomočnosti razsodbe položiti, ali
- b) z odstopom sveta.

§ 12.

Glavnična odprava je le tedaj dovoljna, če se odkup v zemljišču ne dá na primeren način izvesti ali če je potrebam upravičencev, katerim ustrezajo užitne pravice, drugače zadoščeno.

Ta način odkupa naj se izvrši zlasti tedaj, če obremenjeno zemljišče v svojem današnjem kulturnem stanju za založbo služnostnih prejemkov sploh ni pripravno.

§ 13.

Odkup naj se zlasti pri pašnih pravicah v gozdovih zgodi z odstopom sveta vselej takrat, kadar se upravičencem na izvrševanje paše lahko prepuste pripravni in zadostni pašniki.

§ 14.

Odkup naj se izvrši na podlagi v uredbenih listinah določene izmere užitnih pravic in morebitnih vračil (§ 2.).

§ 15.

Ako se odkup opravi v denarju, je užitne pravice (§ 14) z letnim zneskom oceniti.

(§ 29) die bücherliche Anmerkung der Neuregulierung auf Grund des rechtskräftigen Regulierungsplanes von Amts wegen zu veranlassen.

II. Die Ablösung.

§ 10.

Die den Gegenstand dieses Gesetzes bildenden Rechte (§ 1) können gegen Entgelt ganz oder teilweise aufgehoben (abgelöst) werden, wenn

1. durch die Ablösung und durch die Art derselben der übliche Hauptwirtschaftsbetrieb des Berechtigten oder des verpflichteten Gutes nicht gefährdet wird;

2. wenn durch die Ablösung nicht überwiegende Nachteile der Landeskultur im allgemeinen herbeigeführt werden.

§ 11.

Die Ablösung kann erfolgen, entweder

- a) durch Zahlung eines Ablösungskapitals seitens des Verpflichteten, welches binnen drei Monaten nach Rechtskraft des Erkenntnisses zu erlegen ist, und
- b) durch Abtretung von Grund und Boden.

§ 12.

Die Kapitalsabfindung ist nur dann zugelässig, wenn die Ablösung in Grund und Boden sich nicht in zweckmäßiger Weise durchführen lässt oder wenn die Bedürfnisse der Berechtigten, welche durch die Benützungsrrechte ihre Befriedigung erlangen, in anderer Weise gesichert erscheinen.

Die Ablösungsart wird insbesondere dann einzutreten haben, wenn das belastete Grundstück in seinem heutigen Kulturzustande zur Deckung der Servitutsbezüge überhaupt nicht geeignet ist.

§ 13.

Die Ablösung hat insbesondere bei Weide-rechten in Wäldern durch Abtretung von Grund und Boden immer dann einzutreten, wenn den Berechtigten für die Weideausübung geeignete und hinreichende Weidesflächen überlassen werden können.

§ 14.

Die Ablösung hat auf Grundlage des in den Regulierungsurkunden bestimmten Ausmaßes der Nutzungsrechte und der allfälligen Gegenleistungen zu erfolgen (§ 2).

§ 15.

Findet die Ablösung in Geld statt, so sind die Nutzungsrechte (§ 14) nach dem Jahresbetrag zu bewerten.

Ocenitev letnega zneska, kadar se ne doseže dogovor strank, je izvršiti z izvedenci po čistem znesku, ki ostane upravičenu po odbitku za izvrševanje potrebnih stroškov. Pri tem je cene, za katere so se stranke zedinile, ali krajevne poprečne cene uvedbi dotičnega odkupa predidočega desetletja vzeti za podlago računa; če ni krajevnih cen ali če obstoje utemeljeni pomisleki proti njim, je cene redoma po izvedencih določati.

§ 16.

Od vrednosti letnega zneska užitka, ki ga je odkupiti, je po določilih § 15. ocenjeni letni iznos morebitnega vračila odtegniti, ostanek tvori vrednost, katera, po petindvajsetkratnem računu v glavnico pomnožena, predstavlja v denar preračunjeno odkupno glavnico za pravico, ki se odpravi.

§ 17.

Odkupne glavnice naj pristojne oblasti v državnih papirjih ali v pupilarno-varnih vrednostnih papirjih dežele Kranjske nalože in dado v hrambo deželnemu plačilnemu uradu. Lastnikom gredo samo obresti. Prošnji za dvignenje glavnice se zamore v teh-le slučajih ugoditi:

1. v izplačilo dednih odpravnin bratom in sestram prevzemnika upravičenega posestva;

2. v poplačilo zastavnih dolgov, s katerimi je ob času pripada odkupne glavnice upravičeno posestvo že obremenjeno;

3. za izvršitev izboljšav upravičenega posestva;

4. sploh za izvršitev nabav — pred vsem nepremičnin, kakor prikup zemljišč, zgradba gospodarskih in prebivalnih poslopij — s pridržkom, da se ž njimi gospodarstvo olajša, izboljša ali napravi donosnejše.

§ 18.

Izvrši se li odkup z odstopom sveta, je najprej glavnično vrednost užitnih pravic po §§ 15. in 16. izračuniti in potem tisti vrednosti primerno, po kulturni vrsti pravicam, ki se odkupijo, kolikor mogoče prikladno zemljišče izbrati. Vrednost zemljišča, ki se prepusti, je določiti po njegovi trajni rodovitnosti, torej po srednji meri

Die Wertbestimmung des Jahresbetrages hat, falls kein Übereinkommen der Parteien erzielt wird, durch Sachverständige nach dem reinen Betrage zu geschehen, der nach Abschlag des zur Ausübung erforderlichen Aufwandes dem Berechneten verbleibt. Hierbei sind die zwischen den Parteien verglichenen Preise oder die Lokaldurchschnittspreise des der Einleitung der betreffenden Ablösung vorangehenden Jahrzehntes der Berechnung zugrunde zu legen; fehlen die Lokalpreise oder bestehen begründete Bedenken dagegen, so sind die Preise in der Regel durch Sachverständige zu bestimmen.

§ 16.

Von dem Werte des Jahresbetrages der abzulösenden Nutzung ist der nach den Bestimmungen des § 15 zu bewertende Jahresbetrag der allfälligen Gegenleistung in Abzug zu bringen, der verbleibende Rest bildet den Wert, welcher, im fünfundzwanzigfachen Aufschlager zum Kapital erhoben, das auf Geld zurückgeführte Ablösungskapital des aufzuhebenden Rechtes darstellt.

§ 17.

Die Ablösungskapitalien sind von den kompetenten Behörden in Staatspapieren oder in pupillarsicheren Wertpapieren des Landes Krain anzulegen und im Landeszahlsamte zu deponieren. Den Eigentümern steht nur der Zinsenbezug zu. Ein Ansuchen um Behebung des Kapitals kann in folgenden Fällen bewilligt werden:

1. behufs Hinausbezahlung von Erbabschüttungen an die Geschwister des Übernehmers des berechtigten Besitzes;

2. behufs Tilgung von zur Zeit des Anfalls des Ablösungskapitales bereits auf dem berechtigten Besitz lastenden Hypothekarschulden;

3. behufs Durchführung von Ameliorierungen des berechtigten Besitzes;

4. überhaupt behufs Durchführung von Anschaffungen — vor allem von Immobilien, wie Zutritt von Grundstücken, Errichtung von Wirtschafts- oder Wohngebäuden — unter der Voraussetzung, daß durch sie der Wirtschaftsbetrieb erleichtert, verbessert oder rentabler gemacht wird.

§ 18.

Findet die Ablösung durch Abtretung von Grund und Boden statt, so ist zunächst der Kapitalwert der Nutzungsrechte gemäß §§ 15 und 16 zu ermitteln und sodann ein diesem Werte entsprechendes, der Kulturgattung nach den abzulösenden Rechten tunlichst angepaßtes Grundstück auszuwählen. Der Wert des abzutretenden Grundes ist nach dessen nachhaltiger Ertragsfähigkeit, also

sedaj in v bodoče od njega pričakovanega poprečnega prirodnega donosa.

nach dem Mittel des gegenwärtig und künftig davon zu erwartenden durchschnittlichen Naturalertrages festzusehen.

§ 19.

Obremenjenega zemljišča držeče se zastavne pravice ugasnejo glede zemljišča, ki se prepusti kot odplačilo za odkup.

Primerni od- in pripis prepričenega zemljišča mora agrarska oblast (§ 29.) povzročiti temeljem pravnomočne odkupne listine.

Tista zemljiška bremena, katera po svoji naravi ostanejo na prepričenem zemljišču ali se na novo pripuste iz ozirov na obdelovanje, je pri določitvi njegove vrednosti v poštev jemati.

§ 20.

Odstop sveta, pri katerem je na zaokroževanje zemljiškega posestva udeležencev kolikor mogoče pozornost obrati, je samo v toliko doposten, v kolikor je še namenu primerno obdelovanje zavezana zemljišča mogoče. Neizogibno nejednakost med glavnično vrednostjo užitne pravice in nadomestajočega zemljišča je, če se stranke ne zedinijo drugače, v denarju izravnati. Dotični znesek je v teku treh mesecev po pravnomočnosti položiti in se lahko nanj nakazanemu udeležencu — kolikor vsled tega pravice tretjih oseb ne pridejo v nevarnost — izplača.

§ 21.

Gozdni in pašni svet se mora redoma nerazdeljen vsem upravičencem skupaj odstopati. Za to združeno posest naj veljata deželna zakona z dne 26. oktobra 1887, dež. zak. št. 2 iz leta 1888., o razdelbi skupnih zemljišč in uredbi dotičnih skupnih pravic do njih uživanja in oskrbovanja, in z dne 3. septembra 1894, dež. zak. št. 27, s katerim se prednavedeni zakon deloma prenareja odnosno dopolnuje.

§ 22.

V vseh slučajih odstopa sveta skupnosti upravičencev (§ 21.) kakor nove uredbe služnostnih pravic take skupnosti so upravičenci dolžni, poskrbeti za svoje

§ 19.

Die auf dem belasteten Grunde haftenden Hypothekarrechte erlöschen bezüglich des als Entgelt der Ablösung abzutretenden Grundes.

Die entsprechende Ab- und Beschreibung des abzutretenden Grundes hat die Agrarbehörde (§ 29) auf Grund der rechtskräftigen Ablösungsurkunde zu veranlassen.

Jene Grundlasten, welche ihrer Natur nach auf dem abzutretenden Grunde haften bleiben oder aus Rücksichten der Bewirtschaftung neu eingeräumt werden, sind bei dessen Wertbestimmung in Aufschlag zu bringen.

§ 20.

Die Abtretung von Grund und Boden, bei welcher der Arrondierung des Grundbesitzes der Interessenten die tunschste Rücksicht zuzuwenden ist, ist nur insoweit zulässig, als noch eine zweckentsprechende Bewirtschaftung des verpflichteten Gutes möglich ist. Eine unvermeidliche Ungleichheit zwischen dem Kapitalswerte des Nutzungsrechtes und des an dessen Stelle tretenden Grundes ist, wenn die Parteien sich nicht auf andere Art einigen, durch Geld auszugleichen. Der bezügliche Betrag ist binnen drei Monaten nach Rechtskraft zu erlegen und kann dem hierauf gewiesenen Interessenten — soweit hierdurch die Rechte dritter Personen nicht gefährdet erscheinen — ausgefollgt werden.

§ 21.

Die Abtretung von Wald- und Weideland hat in der Regel ungeteilt an die Gesamtheit der Berechtigten stattzufinden. Für diese Gemeinschaftsbesitz haben die Landesgesetze vom 26. Oktober 1887, L. G. Bl. Nr. 2 de 1888, über die Teilung gemeinschaftlicher Grundstücke und die Regulierung der hierauf bezüglichen gemeinschaftlichen Benützungs- und Verwaltungsrechte, und vom 3. September 1894, L. G. Bl. Nr. 27, womit das vorstehend angeführte Gesetz teilweise abgeändert beziehungsweise ergänzt wird, Anwendung zu finden.

§ 22.

In allen Fällen einer Abtretung von Grund und Boden an eine Gesamtheit von Berechtigten (§ 21) sowie einer Neuregulierung der Servitutsrechte einer solchen Gesamtheit sind die Berechtigten

zastopstvo na zunaj kakor tudi za vodstvo skupnih zadev znotraj skupnosti.

Torej je, vpoštevaje kolikor mogoče želje in predloge upravičencev, uredbo bodočega zastopstva uravnati po statutu.

Vsak statut mora določati:

1. kdo in na kakšen način postavlja zastopstvo;

2. da mora, kadar bi upravičenci opustili postaviti zastopstvo, postaviti je oblast;

3. da je statut obvezen za vse pravne naslednike upravičencev;

4. da se morajo v vseh skupnost zadevajočih stvareh preglasovaní upravičenci pokoriti izreku oblasti in

5. da neposlušnost nasproti od zastopstva v mejah statuta izdanim odredbam, kolikor ne utemeljuje po kakem drugem zakonu kaznivega dejanja, kakor tudi zanemarjanje zastopstvu po statutu naložene skrbi zamore oblast temeljem določila § 40. tega zakona kaznovati.

verpflichtet, für ihre Vertretung nach außen sowie für die Führung der gemeinschaftlichen Angelegenheiten innerhalb der Gesamtheit vorzuorgen.

Hiernach ist mit tunlichster Beachtung der Wünsche und Anträge der Berechtigten die Einrichtung der künftigen Vertretung durch ein Statut zu regeln.

Jedes Statut hat die Bestimmung zu enthalten:

1. von wem und in welcher Weise die Vertretung einzusetzen ist;

2. daß, im Falle die Berechtigten die Einsetzung einer Vertretung unterlassen, dieselbe von der Behörde einzusetzen ist;

3. daß das Statut für alle Rechtsnachfolger der Berechtigten bindend ist;

4. daß in allen die Gesamtheit betreffenden Angelegenheiten sich die überstimmten Berechtigten dem Auspruch der Behörde zu fügen haben und

5. daß eine Nichtbefolgung der von der Vertretung innerhalb des Statuts getroffenen Anordnungen, insoweit sie nicht eine nach einem anderen Gesetze strafbare Handlung begründet, sowie daß die Außerachtlassung der der Vertretung statutenmäßig obliegenden Obsorge von der Behörde auf Grund der Bestimmung des § 40 dieses Gesetzes bestraft werden kann.

III. Zavarovanje urejenih užitnih pravic gozdnih upravičencev.

§ 23.

Če bi zavezanc pašne pravice posameznih k skupini upravičencev spadajočih strank odkupil potom prostovoljne pogoditve, vstopi, ako ni bil z ostalimi pašnimi upravičenci domenjen dogovor v zmislu § 4., v pravice in dolžnosti odkupljenih strank. On ima torej zlasti

- a) sam pravico, primerno število živine goniti na pašo;
- b) udeležiti se glasovanja po § 32. tega zakona;
- c) dolžnost, po zmislu uredbene listine udeleževati se vseh skupnih naprav.

§ 24.

S služnostmi obremenjen pašni svet (planine, pašniki, travniki) sme se le tedaj pogozditi, če to dovoli oblast iz razlogov dejelne kulture. V slučaju take prošnje je pašne upravičence o tem zaslišati ter jim je prosto, zoper dotično odločbo vložiti priziv.

III. Sicherung der regulierten Nutzungsberechte der Eingesetzten.

§ 23.

Im Falle als der Verpflichtete die Weide-rechte einzelner zu einer Gruppe von Berechtigten gehörender Parteien im Wege freiwilligen Über-einkommens erfüllt, tritt derselbe, wenn nicht mit den erübrigenden Weideberechtigten eine Verein-barung im Sinne des § 4 getroffen wurde, in die Rechte und Pflichten der abgelösten Parteien ein. Derselbe hat daher insbesonders

- a) das Recht, die entsprechende Anzahl Weide-vieh selbst aufzutreiben;
- b) an der Abstimmung nach § 32 dieses Ge-setzes teilzunehmen;
- c) die Pflicht, sich der Regulierungsurkunde gemäß an allen gemeinsam herzustellenden Anlagen zu beteiligen.

§ 24.

Mit Servituten belasteter Weideboden (Alpen, Hütweiden, Wiesen) darf nur dann aufgeforstet werden, wenn dies von der Behörde aus Grünen der Landeskultur bewilligt wird. Im Falle eines derartigen Ansuchens sind die Weideberech-tigten hierüber einzubernehmen und steht ihuen frei, gegen die bezügliche Entscheidung die Be-rufung zu ergreifen.

Če bi se dovolila pogozditev, je upravičencu drug primerni pašni svet nakazati ali — če bi to ne bilo mogoče — priznati mu od oblasti letni prihodek, ki odgovarja pašnemu užitku po poprečni vrednosti v zadnjih desetih letih pred pogozditvijo. Ta prihodek je na obremenjenem zemljišču vknjižiti.

§ 25.

Na zahtevo upravičenca — pri več upravičencih na predlog ene tretjine njih — mora vsak lastnik obremenjenega gozda oblasti predložiti načrt izkoriščanja obremenjenega gozda zase in za služnostne upravičence.

O tem načrtu je upravičence zaslišati in je o njihovih morebitnih ugovorih po stopnjah razsojati na podlagi izvršenih poizvedb in mnenja veščakov.

Pri tem razsojanju naj oblast v interesu varovanja pravic gozdnih upravičencev preudarja, ali zahtevani prejemki lastnika ob vpoštevanju obstoječih služnostnih pravic ne presegajo trajnega donosa gozda, ali so navzlic nameravanim zavarovanjem zahtevki pašnih upravičencev potkriti in ali se ne greši zoper druge zakonite določbe.

§ 26.

Če v obremenjenem gozdu za služnostne užitke upravičencev vsled čezmernega izkoriščanja po lastniku ni nobenega ali ne zadostnega pokritja, je nekvarno nastopu redne pravde radi zahtevkov po povračilu nastale nadaljnje škode postopati po sličnosti določila drugega odstavka § 24. tega zakona. Upravičencu priznani prihodek mora lastnik toliko časa plačevati, da obremenjeni gozd zopet zadostuje za zalaganje služnostnih prejemkov.

Dotlej mora tudi zavezanci opuščati vsako izkoriščanje obremenjenega gozda, katera se ne kaže kot iz gospodarskopolicijskih ozirov potrebna naredba.

§ 27.

Izbris vknjiženih gozdnih in pašnih pravic (§ 1.) kakor njih popolni in delni prenos od upravičenega zemljišča na kako drugo se zamore, če tudi so izpolnjeni vsi

Im Falle der Bewilligung der Aufforstung ist dem Berechtigten ein anderer entsprechender Weideboden anzueichen oder — falls dies unzulässig wäre — demselben von der Behörde eine jährliche Rente zuzuerkennen, welche der Weide Nutzung auf Grund des Durchschnittswertes in den letzten zehn der Aufforstung vorangehenden Jahren entspricht. Diese Rente ist auf dem belasteten Gute zu intabulieren.

§ 25.

Über Verlangen des Berechtigten — bei mehreren Berechtigten über Antrag eines Drittels derselben — hat jeder Eigentümer eines belasteten Waldes der Behörde einen Plan über die Ausnutzung des belasteten Forstes durch ihn und durch die Servitutsberechtigten vorzulegen.

Über diesen Plan sind die Berechtigten einzutwernehmen und ist über ihre allfälligen Einwendungen instanzmäßig auf Grund der geprägten Erhebungen und des Gutachtens der Sachverständigen zu entscheiden.

Bei dieser Entscheidung hat die Behörde im Interesse der Wahrung der Rechte der Eingesetzten zu prüfen, ob durch die in Anspruch genommenen Bezüge des Eigentümers bei Berücksichtigung der bestehenden Servitutsrechte der nachhaltige Ertrag des Waldes nicht überschritten wird, ob trotz der beabsichtigten Hegungen die Ansprüche der Weideberechtigten gedeckt sind und ob nicht gegen andere gesetzliche Bestimmungen verstochen wird.

§ 26.

Finden in einem belasteten Walde die Servitutsbezüge der Berechtigten infolge übermäßiger Nutzung durch den Eigentümer keine oder nicht genügende Bedeckung, so ist unbeschadet des Betretens des ordentlichen Rechtsweges wegen Ansprüchen auf Ersatz eines erwachsenen weiteren Schadens nach Analogie der Bestimmung des zweiten Absatzes des § 24 dieses Gesetzes vorzugehen. Die dem Berechtigten zuerkannte Rente ist von dem Eigentümer so lange zu entrichten, bis der belastete Wald wieder zur Deckung der Servitutsbezüge hinreicht.

Insolange ist auch seitens des Verpflichteten jede Nutzung des belasteten Waldes, welche sich nicht als eine aus forstpolizeilichen Rücksichten notwendige Maßnahme darstellt, zu unterlassen.

§ 27.

Die Löschung bucherlich eingetragener Forst- und Weiderechte (§ 1) sowie deren gänzliche oder teilweise Übertragung von der berechtigten Liegenschaft auf eine andere kann auch bei Vor-

zasebnopravni pogoji, le z dovoljenjem za izvrševanje tega zakona poklicane oblasti (§ 29.) izvršiti.

Dovoljenje je odreči, če zaprošenemu izbrisu ali prenosu v zmislu § 10., točka 1. in 2., nasprotujejo pomisleki.

§ 28.

Določila §§ 23. do 27. veljajo za užitne pravice, ki so po cesarskem patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, in po tem zakonu urejene.

IV. Oblasti in postopanje.

§ 29.

Izvrševati določila tega zakona in na njegovi podlagi v uredbenih načrtih ali statutih ukazanih naredb je do nadaljnje odredbe naloženo agrarskim oblastim, ki so poklicane izvrševati zakon z dne 26. oktobra 1887, dež. zak. št. 2 iz leta 1888., o razdelbi skupnih zemljišč in uredbi dotičnih skupnih pravic do njih uživanja in oskrbovanja, in sicer gre krajnemu komisarju v vseh ta zakon zadevajočih stvareh razsojanje v prvi ter deželni komisiji v drugi in zadnji stopnji. Deželno komisijo je v vseh tistih slučajih, v katerih so izven postopanja po predležečem zakonu redna sodišča pristojna, s pritegnitvijo nadaljnega člena iz sodniškega stanu po § 17. navedenega zakona pomnožiti. Pri gospodarskih vprašanjih je poljedelce, gozdarje in kulturne tehnike za svet vpraševati.

§ 30.

Ministrska komisija je dolžna nadzirati zakonito izvrševanje poslov po krajnih komisarijih in deželni komisiji ter upravičena, v tej smeri potrebne odredbe izdajati.

§ 31.

Če v tem zakonu ni kaj drugega določeno, veljajo glede pravic tretjih oseb, podanih izjav in medčasnega izvrševanja pravice kakor glede postopanja zmiseln določila §§ 18., 25. do 31., 32. do 42., 45. do 49. in § 108. zakona z dne 26. oktobra 1887, dež. zak. št. 2. iz leta 1888. in § 1. zakona z dne 3. septembra 1894, dež. zak. št. 27.

handensein aller privatrechtlichen Voraussetzungen nur mit Bewilligung der zur Durchführung dieses Gesetzes berufenen Behörde (§ 29) stattfinden.

Die Bewilligung ist zu versagen, wenn der angefochne Löschung oder Übertragung in Sinne des § 10, Punkt 1 und 2, Bedenken entgegenstehen.

§ 28.

Die Bestimmungen der §§ 23 bis 27 finden Anwendung auf die nach dem kaiserlichen Patente vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, und nach diesem Gesetze regulierten Nutzungsberechte.

IV. Behörden und Verfahren.

§ 29.

Die Durchführung der Bestimmungen dieses Gesetzes und der auf Grund desselben in den Regulierungsplänen oder Statuten getroffenen Anordnungen ist bis auf weiteres den zur Handhabung des Gesetzes vom 26. Oktober 1887, L. G. Bl. Nr. 2 de 1888, betreffend die Teilung gemeinschaftlicher Grundstücke und die Regulierung der hierauf bezüglichen gemeinschaftlichen Benützung- und Verwaltungsberechte, berufenen Agrarbehörden übertragen, und zwar steht dem Lokalkommissär in allen dieses Gesetz betreffenden Angelegenheiten die Entscheidung in erster und der Landeskommision in zweiter und letzter Instanz zu. Die Landeskommision ist in allen jenen Fällen, in welchen außerhalb des Verfahrens nach dem vorliegenden Gesetze die ordentlichen Gerichte zuständig sind, durch Zugabe eines weiteren Mitgliedes aus dem Richterstande gemäß § 17 des zitierten Gesetzes zu verstärken. Bei wirtschaftlichen Fragen sind Landwirte, Forstwirte und Kulturtechniker als Beiräte einzuberufen.

§ 30.

Der Ministerialkommision obliegt die Aufsicht über die gesetzmäßige Durchführung der Arbeiten durch die Lokalkommissäre und die Landeskommision und ist dieselbe berechtigt, die in dieser Richtung erforderlichen Verfügungen zu treffen.

§ 31.

Werden in diesem Gesetze nichts anderes angeordnet ist, finden hinsichtlich der Rechte dritter Personen, der abgegebenen Erklärungen und der mittlerweiligen Rechtsausübung sowie hinsichtlich des Verfahrens die Bestimmungen der §§ 18., 25—31, 32—42, 45—49 und 108 des Gesetzes vom 26. Oktober 1887, L. G. Bl. Nr. 2 de 1888, sowie des § 1 des Gesetzes vom 3. September 1894, L. G. Bl. Nr. 27, sinngemäße Anwendung.

Med upravičenci in zavezanci o novi uredbi ali odkupu domenjeni dogovori potrebujejo odobrenja agrarske oblasti (§ 29.).

Odobrenje je takrat odreči, če se s takim dogovorom kršijo določbe tega zakona ali prizadene škoda deželni kulturi ali če osnovani zadržki nasprotujejo njeovi izvršljivosti.

Odobrenje se zamore zlasti tudi tedaj odreči, če se z dogovorom po izprevodu oblasti očitno kršijo pravice tretjih oseb.

§ 32.

Postopanje zaradi nove uredbe ali odkupa se zamore le na zahtevo udeleženega dela (provokacija, provzročitev) uvesti.

Je li glede kake zemljiške celote več užitnih upravičencev, mora provzročitev

- a) pri dveh upravičencih vsaj od enega,
- b) pri več kakor dveh upravičencih od najmanj tretjine izmed njih izhajati.

Če je zavezano zemljišče v nerazdeljeni lasti več oseb, je za provzročitev potrebna pritrdiritev vseh lastnikov.

§ 33.

Provzročitev je vložiti pri pristojnem krajnjem komisarju. Po vložitvi mora ta najprvo preudariti, ali so izpolnjeni oblikovni zakoniti pogoji po § 1. in 32., ter o tem odločiti.

§ 34.

Kadar njegova odločba glede uvedbe novouredbenega ali odkupnega postopanja postane pravnomočna, mora krajni komisar to politični in sodni oblasti naznaniti s pristavkom, da s tistem dnem stopi glede vseh novo uredbo, odnosno odkup služnostnih pravic zadevajočih stvari v veljavo pristojnost agrarskih oblasti.

§ 35.

Ako se je na predlog udeležencev uvedlo postopanje zaradi nove uredbe, mora krajni komisar izvršiti za napravo uredbenega načrta potrebne poizvedbe, izvedence zaslišati ter na te in morebiti

Die zwischen den Berechtigten und Verpflichteten hinsichtlich der Neuregulierung oder Ablösung getroffenen Übereinkommen bedürfen der Genehmigung der Agrarbehörde (§ 29).

Die Genehmigung ist dann zu versagen, wenn durch ein solches Übereinkommen die Bestimmungen dieses Gesetzes verlegt oder Nachteile für die Landeskultur herbeigeführt werden oder wenn begründete Hindernisse gegen seine Durchführbarkeit bestehen.

Die Genehmigung kann insbesondere auch dann versagt werden, wenn durch das Übereinkommen nach dem Ermessen der Behörde Rechte dritter Personen offenbar verlegt werden.

§ 32.

Das Verfahren wegen Neuregulierung oder Ablösung kann nur auf Verlangen eines interessierten Teiles (Provokation) eingeleitet werden.

Sind hinsichtlich eines Grundkomplexes mehrere Nutzungsberichtige vorhanden, so hat die Provokation

- a) bei zwei Berechtigten wenigstens von einem derselben,
- b) bei mehr als zwei Berechtigten von mindestens einem Drittelteile derselben auszugehen.

Befindet sich das verpflichtete Gut im ungeteilten Eigentum mehrerer Personen, so ist zur Provokation die Zustimmung aller Eigentümer erforderlich.

§ 33.

Die Provokation ist bei dem zuständigen Lokalkommissär einzubringen. Nach erfolgter Einbringung hat derselbe zunächst das Vorhandensein der formellen gesetzlichen Voraussetzungen gemäß § 1 und 32 zu prüfen und hierüber zu entscheiden.

§ 34.

Ist die Entscheidung des Lokalkommissärs hinsichtlich der Einleitung des Neuregulierungs- oder Ablösungsverfahrens rechtskräftig geworden, so hat derselbe hiervon die politische und die Gerichtsbehörde mit dem Bemerk in Kenntnis zu setzen, daß von diesem Tage an hinsichtlich aller die Neuregulierung, beziehungsweise Ablösung der Servitutsrechte betreffenden Angelegenheiten die Zuständigkeit der Agrarbehörden in Wirklichkeit tritt.

§ 35.

Ist über Antrag der Beteiligten das Verfahren wegen Neuregulierung eingeleitet worden, so hat der Lokalkommissär die zur Aufstellung des Regulierungsplanes erforderlichen Erhebungen zu pflegen, Sachverständige einzuberufen und

nadalje potrebne priprave opirajoče se določbe uredbenega načrta sestaviti, vpoštevaje določila I. oddelka tega zakona.

Glede njih je nato najprvo prizadevati si za dogovor med upravičenci na eni, kakor med upravičenci in zavezanci na drugi strani.

Pride li do dogovora, je njegove določbe po presodbi v zmislu § 31. sprejeti v uredbeni načrt, v drugačnem slučaju je razsodboma postopati.

Pravnomočne določbe nove uredbe je v uredbenem načrtu posvedočiti in udeležencem kakor pristojni politični okrajni oblasti izročiti odpravke.

§ 36.

Preudarku agrarskih oblasti ostane pridržano, pri izvršitvi nove uredbe, poizvedši mnenje izvedencev, odločati, ali in v koliko se namesto nove uredbe more odkup popolnoma ali deloma opraviti uradoma.

Vendar se zamore odkup izvršiti le, če in kolikor se s tem običajni glavni gospodarski obrat upravičenega ali zavezanega zemljišča ne pripravlja na nenadomesten način v nevarnost.

§ 37.

Če se je na predlog udeležencev uvedlo postopanje v svrhu odkupa, mora po izvršitvi potrebnih poizvedb in zaslišanju veščakov v zmislu določil II. oddelka tega zakona krajni komisar pred vsemi glede načina odkupa kakor glede izmere namestka za užitne pravice, ki jih je odkupiti, truditi se za dogovor med upravičenci na eni kakor med upravičenci in zavezanci na drugi strani.

Pride li do dogovora, ga je po presodbi v zmislu § 31. odkupu vzeti za podlago; ne pride li do sposobnega dogovora, mora krajni komisar odločiti,

1. ali in na kakšen način ter proti kateri odškodnini je popolnoma odkupiti pravice do prejemkov,

2. ali in na kakšen način ter proti kateri odškodnini naj pride vsaj del užitnih pravic do odkupa ter v koliko naj v

die auf Grund dieser und etwa weiter notwendigen Vorbereitungen sich ergebenden Bestimmungen des Regulierungsplanes unter Berücksichtigung der Anordnungen des I. Abschnittes dieses Gesetzes zu entwerfen.

Über dieselben ist sodann zunächst ein Übereinkommen unter den Berechtigten einerseits sowie zwischen den Berechtigten und Verpflichteten andererseits anzustreben.

Kommt ein Übereinkommen zu Stande, so sind die Bestimmungen desselben nach erfolgter Überprüfung im Sinne des § 31, in den Regulierungsplan aufzunehmen, anderenfalls ist im Entscheidungswege vorzugehen.

Die rechtskräftigen Anordnungen der Neuregulierung sind in dem Regulierungsplane zu beurkunden und den Beteiligten sowie der zuständigen politischen Bezirksbehörde Ausfertigungen zu übergeben.

§ 36.

Dem Ermessen der Agrarbehörden bleibt es vorbehalten, bei Durchführung der Neuregulierung nach Einholung eines Gutachtens von Sachverständigen zu entscheiden, ob und inwieweit an Stelle der Neuregulierung die Ablösung ganz oder teilweise von Amts wegen vorgenommen werden könne.

Jedoch kann die Ablösung nur stattfinden, wenn und insoweit dadurch der übliche Hauptwirtschaftsbetrieb des berechtigten oder des verpflichteten Gutes nicht auf eine unerträgliche Weise gefährdet wird.

§ 37.

Ist über Antrag der Beteiligten das Verfahren zur Ablösung eingeleitet worden, so ist nach Bannahme der erforderlichen Erhebungen und Einvernahme von Sachverständigen im Sinne der Bestimmungen des II. Abschnittes dieses Gesetzes von dem Lokalkommissär zunächst über die Art und Weise der Ablösung sowie über das Ausmaß des Äquivalents für die abzulösenden Benutzungsrechte ein Übereinkommen unter den Berechtigten einerseits sowie zwischen den Berechtigten und Verpflichteten andererseits anzustreben.

Kommt ein Übereinkommen zu Stande, so ist dasselbe nach erfolgter Überprüfung in Sinne des § 31, der Ablösung zugrunde zu legen; kommt ein geeignetes Übereinkommen nicht zu Stande, so hat der Lokalkommissär zu entscheiden,

1. ob und auf welche Art sowie gegen welche Entschädigung eine gänzliche Ablösung der Benutzungsrechte stattzufinden habe,

2. ob und auf welche Art sowie gegen welche Entschädigung wenigstens ein Teil der Benutzungsrechte zur Ablösung zu gelangen habe und

tem slučaju nastopi še nova uredba ostalih užitnih pravic.

Pri tem je na gospodarsko korist tistega dela, ki ni pritrdir odkupu, v zmislu § 36., odstavek 2., jemati ozir.

Če se z odkupom tudi nanovo urede ostale užitne pravice, je v ta namen ravnat se po § 35. tega zakona.

§ 38.

Strankam (upravičencem in zavezancem) je plačevati le stroške izvedencev, izvzemši voditelja tehniškega oddelka, dalje stroške popisa meje in mejničenja ter sicer potrebnih zemljemerskih del po razmerju vrednosti njih užitkov od obremenjenega zemljišča.

V začasno predplačno pokrivanje na račun strank daje dežela krajnemu komisarju zalogo na razpolaganje.

§ 39.

Prošnjo za dvignjenje po § 17. založene odkupne glavnice je podati pristojni politični okrajni oblasti. Če se dovoljenje ne podeli, je proti temu odprta pritožba na deželno vlado, ki odloči končnovejavno.

Pri izplačevanju odkupnih glavnic je v vsakem slučaju pravice tretjih oseb po obstoječih zakonih varovati in zlasti temeljem Najvišje odločbe z dne 20. julija 1859 izdano ministrsko naredbo z dne 28. julija 1859, drž. zak. št. 142, zmiselno uveljavljati. Politične oblasti morajo torej v vsakem slučaju, ko nameravajo izplačilo dovoliti, najprej pritrdirtev pristojnega realnega sodišča izprositi in dovolitev šele potičenem pravnomočnem odloku realnega sodišča sestaviti in dostaviti.

Predstoječe določilo velja tudi za slučaj § 20.

Če se dovoljenje podeli, naj v slučaju 1. in 2. § 17. deželnih plačilnih urad sam dočno plačilo opravi. V slučaju dovoljenja na podlagi izpolnitve pod 3. in 4. navedenih pogojev za odvezo glavnice je pred izvršitvijo nameravanih izboljšav ali drugih nabav ali kupov prositi za predpritrditev pri-

inwiefern in diesem Falle noch eine Neuregulierung der verbleibenden Benützungsrechte Platz zu greifen habe.

Dabei ist auf das wirtschaftliche Interesse desjenigen Teiles, dessen Zustimmung zur Ablösung nicht vorliegt, im Sinne des § 36, Absatz 2, Rücksicht zu nehmen.

Findet mit der Ablösung auch eine Neuregulierung der verbleibenden Benützungsrechte statt, so ist hierfür nach § 35 dieses Gesetzes vorzugehen.

§ 38.

Von den Parteien (Berechtigten und Verpflichteten) sind nur die Kosten der Sachverständigen mit Ausnahme des Leiters der technischen Abteilung, ferner die Kosten der Grenzbeschreibung und Vermarkung sowie der sonst erforderlichen geometrischen Arbeiten nach Maßgabe des Wertes ihrer Nutzungen an dem belasteten Gute zu bestreiten.

Zur vorläufigen vorschuhweisenden Bedeckung für Rechnung der Parteien wird seitens des Landes dem Lokalkommissär ein Vertrag zur Verfügung gestellt.

§ 39.

Das Ansuchen um Behebung des gemäß § 17 hinterlegten Ablösungskapitalen ist an die zuständige politische Bezirksbehörde zu richten. Wird die Bewilligung nicht erteilt, so steht dagegen die Berufung an die Landesregierung offen, die endgültig entscheidet.

Bei Ausfolgung von Ablösungskapitalien sind in jedem Falle die Rechte dritter Personen nach den bestehenden Gesetzen zu wahren und hat insbesondere die auf Grund der Allerhöchsten Entschließung vom 20. Juli 1859 erlassene Ministerialverordnung vom 28. Juli 1859, R. G. Bl. Nr. 142, sinngemäß Anwendung zu finden. Die politischen Behörden haben daher in jedem Falle, in dem sie die Ausfolgung zu bewilligen beabsichtigen, vorerst die Zustimmung des zuständigen Realgerichtes einzuholen und die Bewilligung erst nach Maßgabe des bezüglichen rechtskräftigen Bescheides des Realgerichtes auszufertigen und zuzustellen.

Vorstehende Bestimmung findet auch im Falle des § 20 Anwendung.

Wird die Bewilligung erteilt, so ist im Falle 1 und 2 des § 17 seitens des Landeszahlamtes selbst die betreffende Zahlung vorzunehmen. Im Falle einer Bewilligung auf Grund des Befehls von den unter 3 oder 4 angeführten Bedingungen für die Freigabe des Kapitals ist vor Durchführung der beabsichtigten Meliora-

politični okrajni oblasti, ki mora slučaj natanko presoditi.

Če se je predpritrditev izdala, je izvršiti najprej izboljšavo ali drugačno dobavo in potem ima deželni plačilni urad izplačati vsled nakazila deželne vlade potrebne zneske, ki so se kot dolg posestnika nabrali, odnosno se postopno nabirajo, po pregledu računov ali drugih izkazov stroškov, katere ji je predložiti.

§ 40.

Prestopke tega zakona in na njegovi podlagi izdanih oblastvenih odredb kaznuje krajni komisar z denarnimi kaznimi v visokosti od 10 do 500 K.

V vsaki kazenski razsodbi je zajedno določiti zaporno kazen, ki ima v slučaju neizterljivosti na mesto prve stopiti; pri tem je za kazenski znesek 10 do 20 K prisoditi en dan, pri višjih denarnih kaznih za vsakih 20 K po en dan zapora. Vendar doba zaporne kazni štirih tednov ne sme presegati.

Denarne globe naj se stekajo v deželnokulturni zaklad.

§ 41.

Za izvršitev tega zakona potrebna določila izda deželna vlada, zaslišavši deželni odbor, ukazoma.

§ 42.

Izvršiti ta zakon je naročeno ministrom za poljedelstvo, notranje zadeve, pravosodje in finance.

Gödöllő, dne 21. majnika 1911.

Franc Jožef s. r.

Meyer s. r. Wickenburg s. r.
Hohenburger s. r. Widmann s. r.

tionen oder sonstigen Anschaffungen oder Käufen um Borgenehmigung bei der politischen Bezirksbehörde anzusuchen, welche den Fall genau zu prüfen hat.

Ist die Borgenehmigung erteilt worden, so hat zuerst die Melioration oder sonstige Anschaffung zu erfolgen und hat dann das Landeszahlamt über Anweisung der Landesregierung die erforderlichen Summen, welche als Schuld des Besitzers aufgelaufen sind, beziehungsweise sukzessive aufzuladen, nach Prüfung der ihr vorzulegenden Rechnungen oder sonstigen Kostenausweise zur Auszahlung zu bringen.

§ 40.

Übertretungen dieses Gesetzes und der auf Grund desselben getroffenen behördlichen Anordnungen werden vom Lokalkommissär mit Geldstrafen in der Höhe von 10 bis 500 K geahndet.

In jedem Straferkenntnis ist zugleich die Arreststrafe zu bestimmen, welche im Falle der Uneinbringlichkeit an die Stelle der ersteren zu treten hat; hiebei ist für einen Strafbetrag von 10 bis 20 K auf einen Tag, bei höheren Geldstrafen für je 20 K auf je einen Tag Arrest zu erkennen. Doch darf die Dauer der Arreststrafe vier Wochen nicht übersteigen.

Die Geldstrafen haben in den Landeskulturfonds zu fließen.

§ 41.

Die zur Durchführung dieses Gesetzes erforderlichen Bestimmungen werden von der Landesregierung nach Einvernehmung des Landesausschusses im Verordnungswege erlassen.

§ 42.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes sind die Minister für Ackerbau, Inneres, Justiz und der Finanzen beauftragt.

Gödöllő, am 21. Mai 1911.

Franz Joseph m. p.

Meyer m. p. Wickenburg m. p.
Hohenburger m. p. Widmann m. p.

3.

Ukaz

c. kr. deželne vlade na Kranjskem

z dne 9. januarja 1912, št. 48. pr.

s katerim se na pooblastilo c. kr. ministrstev za poljedelstvo, za notranje stvari, za pravosodje in za finance, doprašavši poprej deželni odbor vojvodine Kranjske, izdajajo določila, ki so potrebna, da se izvrši deželni zakon z dne 21. maja 1911, dež. zak. št. 2 iz l. 1912,

o novi uredbi in odkupu v postopanju po cesarskem patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, urejenih pravic drvarjenja, paše in dobivanja gozdnih pridelkov ter o zavarovanju pravic gozdnih upravičencev.

Na podlagi zakona z dne 21. maja 1911, št. 2 iz l. 1912. dež. zak. za vojvodino Kranjsko o novi uredbi in odkupu v postopanju po cesarskem patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, urejenih pravic drvarjenja, paše in dobivanja gozdnih pridelkov ter o zavarovanju pravic gozdnih upravičencev se ukazuje tako:

I. Občna določila.

§ 1.

Pri razpravah, ki se izvrše po tem ukazu, se je sklicevati na spodaj navedene zakone v nastopni okrajšani obliki, ki se rabi tudi v tem ukazu samem:

- a) Na zakon z dne 26. oktobra 1887, dež. zak. št. 2 iz leta 1888, o razdelbi skupnih zemljišč in uredbi dotičnih skupnih pravic do njih uživanja in oskrbovanja, kot r. u. d. z. (razdelbeni-uredbeni deželni zakon);
- b) na izvršilni ukaz z dne 30. julija 1888, dež. zak. št. 17, k zakonu pod a) kot r. u. u. (razdelbeni-uredbeni ukaz);
- c) na zakon z dne 21. maja 1911, dež. zak. št. 2 iz l. 1912., o novi uredbi in odkupu

3.

Verordnung

der l. l. Landesregierung in Krain

vom 9. Jänner 1912, Nr. 48 pr.

womit über Ermächtigung der k. k. Ministerien für Ackerbau, Inneres, Justiz und der Finanzen sowie nach Einvernehmung des Landesausschusses für das Herzogtum Krain die zur Durchführung des Landesgesetzes vom 21. Mai 1911, L. G. Bl. Nr. 2 vom J. 1912,

betreffend die Neuregulierung und Ablösung der im Verfahren auf Grund des Kaiserlichen Patentes vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, regulierten Holz-, Weide- und Forstprodukt-Bezugsrechte sowie betreffend die Sicherung der Rechte der Eingeforsteten, erforderlichen Bestimmungen erlassen werden.

Auf Grund des Gesetzes vom 21. Mai 1911, Nr. 2 v. J. 1912 des L. G. Bl. für das Herzogtum Krain, betreffend die Neuregulierung und Ablösung der im Verfahren auf Grund des Kaiserlichen Patentes vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, regulierten Holz-, Weide- und Forstprodukt-Bezugsrechte sowie betreffend die Sicherung der Rechte der Eingeforsteten, wird verordnet, wie folgt:

I. Allgemeine Bestimmungen.

§ 1.

Bei den in Gemäßheit dieser Verordnung durchzuführenden Verhandlungen sind die nachbezeichneten Gesetze in folgender abgekürzter Form, die auch in dieser Verordnung selbst angewendet ist, zu berufen:

- a) Das Gesetz vom 26. Oktober 1887, L. G. Bl. Nr. 2 vom Jahre 1888, betreffend die Teilung gemeinschaftlicher Grundstücke und die Regulierung der hierauf bezüglichen gemeinschaftlichen Benützung- und Verwaltungsrechte, als: „T. N. L. G.“ (Teilungs-Regulierungs-Landesgesetz);
- b) die Durchführungsverordnung vom 30. Juli 1888, L. G. Bl. Nr. 17, zum Gesetze unter a) mit „T. N. V.“ (Teilungs-Regulierungs-Verordnung);
- c) das Gesetz vom 21. Mai 1911, L. G. Bl. Nr. 2 v. J. 1912, betreffend die Neuregu-

v postopanju po cesarskem patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, urejenih pravic drvarjenja, paše in dobivanja gozdnih pridelkov ter o zavarovanju pravic gozdnih upravičencev, kot u. o. d. z. (uredbeni-odkupni deželni zakon).

§ 2.

V zmislu § 1. u. o. d. z. smejo v tem zakonu postavljena oblastva po predpisih tega zakona nanovo urediti ali odkupiti one pravice, ki so bile ob izvršitvi cesarskega patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, urejene, in sicer tudi takrat, kadar se je ta uredba izvršila po zakonu z dne 8. januarja 1889, dež. zak. št. 7.

Nasproti pa ostanejo v primeru, da se uredba navedenemu deželnemu zakonu podvrženih pravic še ni izvršila, za izvršitev uredbe ali odkupa pristojna oblastva, ki so navedena v zakonu z dne 8. januarja 1889, dež. zak. št. 7.

II. Oblastva in njih področje, pravni pripomočki in uredba službe.

§ 3.

V zmislu § 29. u. o. d. z. je izvršitev njegovih določil in na podstavi zakona v uredbenih načrtih ali štatutih ukazanih naredb do nadaljnje odredbe izročeno agrarskim oblastvom, ki so postavljena za izvrševanje r. u. d. z.

Ta oblastva so navedena v § 9. r. u. d. z. V izpolnjevanju njih nalog jih morajo vsa druga oblastva in vsi drugi uradi kar največ podpirati ter zlasti prošnjam, s katerimi se v zmislu zakona in tega ukaza obračajo do njih, kakor hitro je mogoče, ustrezati.

§ 4.

Agrarska oblastva so za izvrševanje določil r. u. d. z. in tedaj tudi v onih stvaričnih pristojna, ki za namene nove uredbe in odkupa potrebujejo razsodbe na podstavi gozdnih predpisov.

V kolikor pridejo zategadelj ta oblastva v položaj, na podstavi zakona z dne 9. marca 1885, dež. zak. št. 12, o pogozdovanju Krasa v vojvodini Kranjski, ukremiti odredbo, morajo postopati dogovorno s komisijo za pogozdovanje Krasa.

lirung und Ablösung der im Verfahren auf Grund des kaiserlichen Patentes vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, regulierten Holz-, Weide- und Forstproduktien-Bezugsrechte sowie betreffend die Sicherung der Rechte der Eingeförsteten, als „R. A. L. G.“ (Regulierungs-Ablösungs-Landesgesetz).

§ 2.

Gemäß § 1 R. A. L. G. können der durch dieses Gesetz vorgeschriebenen Neuregulierung oder Ablösung jene Rechte unterzogen werden, die in Durchführung des kaiserlichen Patentes vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, reguliert worden sind, und zwar auch dann, wenn diese Regulierung nach Wirksamkeit des Gesetzes vom 8. Jänner 1889, L. G. Bl. Nr. 7, durch die in diesem Gesetze berufenen Behörden stattgefunden hat.

Dagegen bleiben in dem Falle, als eine Regulierung der dem bezogenen Landesgesetze unterliegenden Rechte noch nicht stattgefunden hat, zur Durchführung der Regulierung oder Ablösung die im Gesetze vom 8. Jänner 1889, L. G. Bl. Nr. 7, bezeichneten Behörden zuständig.

II. Die Behörden und ihr Wirkungskreis, die Rechtsmittel und die Dienstseinrichtung.

§ 3.

Gemäß § 29 R. A. L. G. ist die Durchführung seiner Bestimmungen und der auf Grund des Gesetzes in den Regulierungsplänen oder Statuten getroffenen Anordnungen bis auf weiteres den zur Handhabung des T. R. L. G. berufenen Agrarbehörden übertragen.

Diese Behörden sind im § 9 T. R. L. G. bezeichnet. Sie sind in der Erfüllung ihrer Aufgaben von allen anderen Behörden und Ämtern tunlichst zu unterstützen und haben letztere insbesondere in Gemäßheit der Gesetze und dieser Verordnung an sie gestellten Erfüllungen mit möglichster Beschleunigung zu entsprechen.

§ 4.

Die Agrarbehörden sind zur Durchführung der Bestimmungen des R. A. L. G. und demnach auch in jenen Angelegenheiten zuständig, welche für die Zwecke der Neuregulierung und Ablösung einer Entscheidung auf Grund der forstlichen Vorschriften bedürfen.

Insofern diese Behörden hiernach in die Lage kommen, auf Grund des Gesetzes vom 9. März 1885, L. G. Bl. Nr. 12, betreffend die Karstaufforstung im Herzogtume Krain, eine Verfügung zu treffen, haben sie im Einvernehmen mit der Karstaufforstungskommission vorzugehen.

Agrarska oblastva so dalje za vse one zunaj postopanja po u. o. d. z. rednemu sodišču pristoječe razsodbe pristojna, ki se morajo izdati v izvršitev u. o. d. z. (§ 29. u. o. d. z.). Pri tem je paziti na to, da je po § 2. u. o. d. z. novo uredbo izvršiti na podstavi tistih ugotovitev užitnih pravic in morebitnih vračil, ki so se dosegle z dočinimi, v postopanju po cesarskem patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, oziroma na podstavi deželnega zakona z dne 8. januarja 1889, dež. zak. št. 7, izdanimi pravomočnimi določbami ali odbrenimi poravnnavami, tako da se te ugotovitve z razsodbo agrarskih oblastev v postopanju na podstavi u. o. d. z. sploh ne smejo, po novem dogovoru udeležencev pa se smejo premeniti samo takrat, kadar tak dogovor v zmislu § 31. u. o. d. z. odobri agrarsko oblastvo.

Naposled so agrarska oblastva tudi pristojna, da izvrše v načrtih o novi uredbi in v zastopstvenih štatutih ukrenjene določbe.

§ 5.

Zoper razsodbe in odredbe krajnega komisarja je dopustna pritožba na deželno komisijo, ki razsodi končnoveljavno (§ 29. u. o. d. z.).

Pritožbe se morajo v roku, ki ga je v razsodbi krajnega komisarja izrecno navesti, vložiti pismeno ali pa dati na zapiski.

Ta rok je odmeriti s 14 dnevi.

Same zglasitve pritožb niso dopustne.

Te roke je računiti od dneva po izvršeni vročbi dalje. Kadar zadnji dan roka pada na nedeljo ali praznik, se ti roki končajo s prihodnjim delavnikom.

Vse, tudi zakasnelo vložene pritožbe je brez odloga predložiti deželni komisiji.

Pritožbe zoper take odredbe in razsodbe krajnega komisarja, katerih takojšnja izvršitev je za redni tek postopanja nove uredbe in odkupa potrebna in se more po okolnostih, obstoječih v posameznem primeru, brez škode za udeležence zgoditi, nimajo nobene odložne moči, s pridržkom, če se morebiti iz višje razsodbe pokaže potreba, da se primerno pozneje

Die Agrarbehörden sind ferner zu allen denjenigen außerhalb des Verfahrens nach dem R. A. L. G. dem ordentlichen Gerichte zustehenden Entscheidungen zuständig, die zur Durchführung des R. A. L. G. getroffen werden müssen (§ 29 R. A. L. G.). Hierbei ist zu beachten, das gemäß § 2 R. A. L. G. die Neuregulierung auf Grundlage jener Feststellungen der Nutzungsrechte und der allfälligen Gegenleistungen zu erfolgen hat, welche durch die bezüglichen, in dem Verfahren nach dem kaiserlichen Patente vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, beziehungsweise auf Grund des Landesgesetzes vom 8. Jänner 1889, L. G. Bl. Nr. 7, ergangenen rechtskräftigen Erkenntnisse oder genehmigten Vergleiche zustande gekommen sind, so daß eine Abänderung dieser Feststellungen im Wege der Entscheidung der Agrarbehörden im Verfahren auf Grund des R. A. L. G. überhaupt nicht, im Wege eines neuerlichen Übereinkommens der Beteiligten aber nur unter der Voraussetzung stattfinden kann, wenn ein solches Übereinkommen gemäß § 31 R. A. L. G. von der Agrarbehörde genehmigt wird.

Endlich sind die Agrarbehörden auch zuständig zur Durchführung der in den Plänen über die Neuregulierung und in den Vertretungsstatuten getroffenen Anordnungen.

§ 5.

Gegen die Entscheidungen und Verfügungen des Lokalkommissärs kann die Berufung an die Landeskommision ergriffen werden, Welch letztere endgültig entscheidet (§ 29 R. A. L. G.).

Die Berufungen müssen binnen der in der Entscheidung des Lokalkommissärs ausdrücklich anzuführenden Frist beim Lokalkommissär schriftlich eingereicht oder zu Protokoll gegeben werden. Diese Frist ist mit 14 Tagen zu bemessen.

Bloße Berufungs anmeldungen sind unzulässig.

Diese Fristen sind vom Tage nach der erfolgten Zustellung an zu berechnen. Diese Fristen enden, wenn der letzte Tag der Frist auf einen Sonn- oder Feiertag fällt, an dem darauf folgenden Werktag.

Alle, auch die verspätet eingebrachten Berufungen sind der Landeskommision ohne Verzug vorzulegen.

Berufungen gegen solche Verfügungen oder Entscheidungen des Lokalkommissärs, deren sofortige Durchführung zum ordnungsmäßigen Gange des Neuregulierungs- und Ablösungsverfahrens erforderlich ist und nach den im einzelnen Falle obwaltenden Umständen ohne Nachteil für die Beteiligten stattfinden kann, haben keine aufschiebende Wirkung, vorbehaltlich der aus der höheren Entscheidung sich etwa ergebenden Not-

popravi stanje, ki je nastalo z izpodbijano odredbo ali razsodbo.

Za višje nadzorstvo ministrske komisije je merodajno določilo § 3. u. o. d. z.

§ 6.

V tem postopanju storjene pravomočne razsodbe in odobrene poravnave z vštetimi novimi uredbenimi načrti in zastopstvenimi štatuti vred imajo pravno moč sodnih, ali, v kolikor gre za stvari politične uprave, političnih razsodb, oziroma poravnava, in izvrše jih za to pristojna oblastva razen v primeru po u. o. d. z. izvršenih uredb ali odkupov.

Kadar je izvršitev pravomočne razsodbe ali sklenjene poravnave v interesu postopanja potrebna, jo mora krajni komesar uradoma provzročiti, v vseh drugih primerih med svojim uradnim delovanjem pa na prošnjo strank, ki jo vlože pri njem.

§ 7.

Agrarska oblastva so po § 40. u. o. d. z. pristojna kaznovati vse prestopke tega zakona in na njega podstavi ukrenjenih odredb in, kadar je v interesu izvršitve takih odredb potrebno, so upravičene tudi zapretiti denarno kazen v najvišjem znesku 500 K.

Pod omenjenimi odredbami je zlasti razumeti v uredbenih načrtih in zastopstvenih štatutih (§§ 29. in 22., št. 5, u. o. d. z.) ukrenjene odredbe, dalje v zmislu §§ 31. u. o. d. z. in r. u. d. z., tudi na podstavi u. o. d. z. izdane začasne in druge odredbe.

Glede redovnih kazni med postopanjem uredbe in odkupa ima § 36. besedno določilo.

Kadar se v primeru, ki je podvržen kazenskemu uradovanju krajnega komisarja, pokaže, da se je s storjenim prestopkom prekršil kateri izmed predpisov v §§ 10. do vštetega 17. gozdnega zakona, takrat nastopi kazen po § 18., odstavek 2. in po § 62. navedenega zakona.

§ 8.

Tudi v kazenskih primerih je uporabljati določila prvega, drugega, četrtega in petega odstavka § 5. pričujočega ukaza.

wendigkeit einer entsprechenden nachträglichen Berichtigung des durch die angefochtene Verfügung oder Entscheidung geschaffenen Zustandes.

Für die Oberaufsicht der Ministerialkommission ist die Bestimmung im § 30 R. A. L. G. maßgebend.

§ 6.

Die in diesem Verfahren geschöpften rechtskräftigen Erkenntnisse und genehmigten Vergleiche einschließlich der neuen Regulierungspläne und der Vertretungsstatute haben die Rechtswirkung gerichtlicher oder, insoweit es sich um Angelegenheiten der politischen Verwaltung handelt, politischer Erkenntnisse, beziehungsweise Vergleiche, und sind gleich diesen von den hierfür außer dem Falle einer nach dem R. A. L. G. vorgenommenen Regulierung oder Ablösung zuständigen Behörden zu vollstrecken.

Wenn die Vollstreckung eines rechtskräftigen Erkenntnisses oder eines abgeschlossenen Vergleiches im Interesse des Verfahrens geboten ist, so hat der Lokalkommissär dieselbe von Amts wegen, in allen anderen Fällen während seiner Amtswirksamkeit über bei ihm anzubringendes Ansuchen der Parteien zu veranlassen.

§ 7.

Die Agrarbehörden sind gemäß § 40 R. A. L. G. zur Ahndung aller Übertretungen dieses Gesetzes und der auf Grund desselben getroffenen Anordnungen zuständig, und falls es im Interesse der Durchführung solcher Anordnungen geboten erscheint, auch zur Androhung einer Geldstrafe bis zum Höchstbetrage von 500 K berechtigt.

Unter den erwähnten Anordnungen sind insbesondere die in den Regulierungsplänen und Statuten (§§ 29 und 22, Z. 5, R. A. L. G.) getroffenen Anordnungen, ferner gemäß der §§ 31 R. A. L. G. und T. R. L. G. auch die auf Grund des R. A. L. G. erlassenen Provisorial- und sonstigen Verfügungen zu verstehen.

Bezüglich der Ordnungsstrafen im Zuge des Neuregulierungs- und Ablösungsverfahrens enthält der § 36 eine besondere Bestimmung.

Wenn sich in einem der Strafamtshandlung des Lokalkommissärs unterliegenden Falle ergibt, daß durch die begangene Übertretung eine der Vorschriften in den §§ 10 bis einschließlich 17 des Forstgesetzes verletzt wurde, hat die Bestrafung gemäß § 18, Absatz 2, und § 62 des vorbenannten Gesetzes einzutreten.

§ 8.

Auch in Straffällen haben die Bestimmungen des ersten, zweiten, vierten und fünften Absatzes des § 5 gegenwärtiger Verordnung Anwendung

V ostalem veljajo za postopanje in zlasti za uporabo »kazenskih registrov« določila ministrskega ukaza z dne 5. marca 1858, drž. zak. št. 34.

Deželna komisija izvršuje pravico polajšanja in odpusta kazni na predlog krajnega komisarja in pa na podstavi prošnje, ki jo vloži stranka pri krajnem komisarju, preden preteče rok za pritožbo.

Izterjanje denarnih kazni in stroškov postopanja, kakor tudi izvršitev zapornih kazni je izprositi pri političnem okrajnem oblastvu.

§ 9.

Z novouredbenim in odkupnim postopanjem je medčasno uživanje pravic samo v toliko ovirano in premenjeno, v kolikor je oblastvo v dosegu primerenega prehoda v novo razmerje med zavezanci in upravčenci začasno kaj ukrenilo.

Preko tega traja med tem postopanjem medčasno uživanje pravic neizpremenjeno dalje in novouredbeno in odkupno postopanje ne ovira izvršil na podstavi uredbenih listin, pravomočnih razsodb ali sodnih poravnava.

§ 10.

V nujnih primerih, zlasti kadar je zaradi neizpolnjevanja določil uredbene listine ali zaradi nedostatnih določil v njej, kako je izvrševati užitne pravice, gospodarstvo upravičenega ali zavezanega zemljišča, ki je v zvezi s temi užitnimi pravicami, ogroženo, ali kadar preteča znamenita škoda za deželno kulturo sploh in za gozdno in planinsko kulturo posebej zahtevajo nagle opreznostne odredbe, skorajnjemu sklepu razprave pa nasprotojejo ovire, mora krajni komisar ukreniti okolnostim primerno začasno odredbo.

§ 11.

Začasna odredba se sme ukreniti uradoma ali pa na zadosti utebeljeno prošnjo stranke, ako je treba z zapretitvijo kazni (§ 7.).

V ta namen je, kolikor treba, privzemši vse udeležence, napraviti posebno razpravo, pri kateri se mora popolnoma pojasniti, za katere nepremičnine in za katere užitne pravice se začasna odredba zahteva ali je postala potrebna, kakor tudi, katere naredbe in določila je ukreniti z začasno odredbo.

zu finden. Im übrigen gelten für das Verfahren und insbesondere für die Anwendung der „Strafregister“ die Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 5. März 1858, R. G. Bl. Nr. 34.

Die Landeskommision übt das Strafmilderungs- und Nachsichtsrecht auf Grund des Antrages des Lokalkommissärs oder eines vor Ablauf der Berufungsfrist beim Lokalkommissär angebrachten Parteigesuches.

Die Einbringung der Geldstrafen und der Kosten des Strafverfahrens sowie der Vollzug von Arreststrafen ist bei der politischen Bezirksbehörde zu erwirken.

§ 9.

Durch das Neuregulierungs- und Ablösungsverfahren wird die mittlerweile Rechtsausübung nur insoweit gehemmt oder geändert, als die Behörde behufs Erzielung eines angemessenen Überganges in das neue Verhältnis zwischen den Verpflichteten und Berechtigten ein Provisorium getroffen hat.

Darüber hinaus dauert während dieses Verfahrens die mittlerweile Rechtsausübung unverändert fort und werden Exekutionsführungen auf Grund von Regulierungsurkunden, rechtskräftigen Erkenntnissen oder gerichtlichen Vergleichen durch das Neuregulierungs- und Ablösungsverfahren nicht gehindert.

§ 10.

In dringenden Fällen, insbesondere wenn wegen Nichtbeachtung der Bestimmungen der Regulierungsurkunde oder wegen darin mongelnder Bestimmungen über die Art der Ausübung der Nutzungsrechte der in Verbindung mit diesen Nutzungsrechten stehende Wirtschaftsbetrieb des berechtigten oder verpflichteten Gutes gefährdet erscheint, oder wenn zu besorgende überwiegende Nachteile der Landeskultur überhaupt und der Forst- oder Alpenkultur insbesondere eine schnelle, vorsorgende Verfügung erheischen, dem baldigen Abschluß der Verhandlung aber Hindernisse entgegenstehen, hat der Lokalkommissär ein den Umständen angemessenes Provisorium zu treffen.

§ 11.

Ein Provisorium kann von Amts wegen oder auf Grund eines hinlänglich begründeten Parteiansuchens, nach Erfordernis mit Strafandrohung (§ 7) verfügt werden.

Zu diesem Zwecke ist, soweit erforderlich, mit Buziehung aller Beteiligten eine besondere Verhandlung abzuhalten, wobei vollständig klargestellt werden muß, für welche Liegenschaften und welche Nutzungsrechte das Provisorium begehrt wird oder notwendig geworden ist, wie auch, welche Verfügungen und Bestimmungen durch das Provisorium getroffen werden sollen.

Ogled na licu mesta se sme izvršiti samo takrat, kadar je za presojo stvarnega položaja neobhodno potreben. S krajno poizvedbo je, kolikor moči, združiti razpravo.

Pri razpravi se je prizadevati, da se doseže dogovor o vsebini začasne odredbe same in o poplačilu stroškov.

O vseh začasnih odredbah morajo biti obveščeni vsi udeleženci osebno ali pa po svojih izkazanih zastopnikih in pooblaščencih.

Pritožbe se morajo vložiti v štirinajstih dneh (§ 5.) ter nimajo odložne moči. Deželna komisija razsodi končnoveljavno.

Kadar se zaradi nevarnosti v odlogu še pred uvedbo postopanja (§ 50.) pokaže potreba, da se začasno uredi izvrševanje zahtevane užitne pravice, takrat je krajni komisar upravičen, da na podstavi poizvedb, izvršenih po najkrajšem potu, za neobhodno potrebno dobo ukrene začasno odredbo o tem, se li sme in v kateri meri in na kakšen način se sme izvrševati zahtevana užitna pravica.

Te odredbe smejo ostati v moči samo dotlej, dokler se more na podstavi daljnjih poizvedb, ki jih je začeti takoj po uvedbi postopanja, ali na podstavi izjav strank ukreniti v gospodarskih razmerah popolnoma utemeljena začasna odredba in je pravomočno predpisana.

§ 12.

O postavljanju krajnega komisarja, dalje o sestavi in sklepanju deželne komisije se uporablajo §§ 13. (izpopolnjenega z zakonom z dne 18. maja 1896, dež. zak. št. 30), 14., 15. in 17. r. u. d. z., kakor tudi § 29. u. o. d. z. in §§ 32. do 36. r. u. u.

§ 13.

O izključitvi oblastvenih oseb veljajo določila §§ 38. do vstetega 41. r. u. u.

§ 14.

Predpise §§ 9., 10. in 11. r. u. u. o dopisovanju, uradnem pečatu, opravilnem zapisniku in o razpravnih zvezkih (fasciklilih) je izpolnjevati tudi pri izvrševanju u. o. d. z.

O dotednih opravilnih spisih je pa dalje pisati poseben opravilni zapisnik, in sicer tistega, ki se je doslej spisoval že o

Ein Lokalaugenschein darf nur dann vorgenommen werden, wenn er zur Beurteilung der Sachlage unerlässlich ist. Mit der örtlichen Erhebung ist tuulichst die Verhandlung zu verbinden.

Bei der Verhandlung ist zunächst ein Übereinkommen über den Inhalt des Provisoriums selbst und über die Kostentragung anzustreben.

Von allen Provisorialverfügungen müssen sämtliche Beteiligte persönlich oder durch ihre ausgewiesenen Vertreter und Machthaber verständigt werden.

Berufungen müssen innerhalb 14 Tagen (§ 5) eingegbracht werden, haben jedoch keine aufschiebende Wirkung. Die Landeskommision entscheidet endgültig.

Ergibt sich wegen Gefahr am Verzuge noch vor Einleitung des Verfahrens (§ 50) die Notwendigkeit, die Ausübung eines angesprochenen Nutzungsrechtes vorläufig zu regeln, so ist der Lokalkommissär befugt, auf Grund von im kürzesten Wege anzustellenden Erhebungen für den unumgänglich notwendigen Zeitraum eine vorläufige Verfügung darüber zu treffen, ob und in welchem Ausmaß und in welcher Art ein angeprochenes Nutzungsrecht ausgeübt werden darf.

Diese Verfügungen dürfen nur so lange in Wirksamkeit bleiben, bis auf Grund der nach Einleitung des Verfahrens sofort anzustellenden weiteren Erhebungen oder der Parteienerklärungen ein in den wirtschaftlichen Verhältnissen vollständig begründetes Provisorium aufgestellt werden kann und rechtskräftig vorgeschrieben ist.

§ 12.

Hinsichtlich der Bestellung des Lokalkommissärs, ferner der Zusammensetzung und der Beschlusffassungen der Landeskommision kommen die §§ 13 (ergänzt durch Gesetz vom 18. Mai 1896, L. G. Bl Nr 30), 14, 15 und 17 T. R. L. G., sowie der § 29 R. A. L. G. und die §§ 32 bis 36 T. R. B. zur Anwendung.

§ 13.

Hinsichtlich der Ausschließung behördlicher Personen haben die Bestimmungen der §§ 38 bis einschließlich 41 T. R. B. zu gelten.

§ 14.

Die Vorschriften der §§ 9, 10 und 11 T. R. B. über die Korrespondenz, das Amtssiegel, das Geschäftsprotokoll und die Verhandlungsfazikel sind auch bei der Durchführung des R. A. L. G. zu beobachten.

Über die einställigen Geschäftsstücke ist jedoch ein abgesondertes Geschäftsprotokoll, und zwar dasjenige weiterzuführen, welches bisher

opravilnih spisih, odkazanih krajnemu komisaru, o izvrševanju odkupa zemljiških bremen in uredbe po agrarskih operacijah.

Po popolnoma končanem postopanju je razpravne zvezke poslati deželnim komisiji.

§ 15.

Pri deželni komisiji je službo pomožnih uradov urediti po določilih drugega odstavka § 30. r. u. u. Vendar je tudi pri deželni komisiji pisati poseben opravilni zapisnik za stvari nove uredbe in odkupa.

Razpravni zvezki, ki jih po končanem postopanju pošlje krajni komisar deželni komisiji, se zase ločeni prideneje tistim pri deželni vladi shranjenim operatom, ki se tičejo one uredbe, ki je bila predmet nove uredbe ali odkupa.

§ 16.

Uradni dopisi in uradne pošiljatve agrarskih oblastev so tudi ob izvrševanju u. o. d. z. v zmislu člena II., IV., VII. in VIII. zakona z dne 2. oktobra 1865, drž. zak. št. 108, poštne proste.

III. Postopanje.

A. Občna določila za novouredbeno, odkupno in zavarovalno postopanje.

§ 17.

Za udeležence se štejejo: posestniki z urejenimi užitnimi pravicami obremenjenih nepremičnin, posestniki v uredbeni listini zaznamovanih do užitka upravičenih nepremičnin in tiste druge osebe, ki iz kakršnega koli pravnega vzroka zahtevajo urejeno užitno pravico.

Tretje osebe, ki imajo ali na zemljišču, privzetem v novo uredbo ali odkup, samem, ali na tuji užitni pravici, ki se drži tega zemljišča ali na onem zemljišču, s katerega posestvo je združena ta užitna pravica, vknjiženo kakšno pravico, se smejo sicer v obrambo te pravice udeležiti postopanja, toda s svojim ugovorom ne morejo ovirati nove uredbe ali odkupa.

§ 18.

Vsak udeleženec je upravičen, da samostojno in osebno zastopa svoje pravice in koristi.

schon über die zur Durchführung der Grundlastenablösung und Regulierung im Zuge agrarischer Operationen dem Lokalkommissär zugewiesenen Geschäftsstücke geführt worden ist.

Nach vollständig abgeschlossenem Verfahren sind die Verhandlungsfasikel an die Landeskommision einzufinden.

§ 15.

Bei der Landeskommision ist der Hilfsämterdienst in Gemäßheit der Bestimmung im zweiten Absatz des § 30 T. R. B. einzurichten. Es ist jedoch auch bei der Landeskommision ein abgesondertes Geschäftsprotokoll für die Angelegenheiten der Neuregulierung und Ablösung zu führen.

Die vom Lokalkommissär nach Verfahrensschluß eingefendeten Fasikel sind, für sich abgeschlossen, denjenigen bei der Landesregierung verwahrten Operaten einzuverleiben, welche jene Regulierung betreffen, die Gegenstand der Neuregulierung oder Ablösung gewesen ist.

§ 16.

Den amtlichen Korrespondenzen und Sendungen der Agrarbehörden kommt auch bei Durchführung des R. A. L. G. im Sinne der Artikel II., IV., VII. und VIII. des Gesetzes vom 2. Oktober 1865, R. G. Bl. Nr. 108, die Portofreiheit zu.

III. Das Verfahren.

A. Allgemeine Bestimmungen für das Neuregulierungs-, Ablösungs- und Sicherungsverfahren.

§ 17.

Als Beteiligte sind anzusehen: Die Besitzer der mit den regulierten Nutzungsrechten belasteten Liegenschaften, die Besitzer der in der Regulierungsurkunde verzeichneten nutzungsberechtigten Liegenschaften und jene sonstigen Personen, die aus was immer für einem rechtlichen Grunde ein reguliertes Nutzungsrecht ansprechen.

Dritte Personen, welche entweder an dem der Neuregulierung oder Ablösung unterzogenen Grundstücke selbst oder an einem auf diesem Grundstücke haftenden fremden Nutzungsrechte oder an jenem Grundstücke, mit dessen Besitz dieses Nutzungsrecht verbunden ist, ein bürgerlich eingetragenes Recht haben, dürfen zwar behufs Wahrung dieses Rechtes an dem Verfahren teilnehmen, können aber die Neuregulierung oder Ablösung durch Einspruch nicht hindern.

§ 18.

Jeder Beteiligte ist berechtigt, seine Rechte und Interessen selbstständig und persönlich zu vertreten.

Zastopanje izvršujejo:

1. za nedoletne, kurande (oskrbovance), kridatare: očetje, varihi, skrbniki in upravniki konkursne mase;
2. za duhovske skupščine (kongregacije, rede): samostanski predstojnik s svojim namestnikom;
3. za cerkveno imovino: cerkveni predstojnik, za cerkvene nadarbine: njih uživavec;
4. za cerkvene ustanove: njih redni upravitelj;
5. za fidejkomise: imetniki fidejkomisov;
6. za deželo, posvetne občine, posvetne juridične osebe, korporacije, agrarske združbe, ki so bile že urejene, družbe in društva: tiste osebe, ki so upravičene, da jih po obstoječih zakonitih določilih ali po določilih njih pravil zastopajo na zunaj;
7. za državne imovine, zaklade in ustanove, ki so v državni upravi: predstojnik tistega oblastva, ki mu v deželi pristoji višje nadzorstvo o njih upravi.

Kadar so te osebe pri razpravi glede svojega zasebnega premoženja same udeležene, nastopijo njih namestniki. Kadar obstoji taka udeležba pri varihih ali skrbnikih, morajo ti sami ali pa mora krajni komisar izprositi pri sodišču, da postavi skrbnika ad actum. Pod 1. do 7. točko označene osebe in njih namestniki se smejo dati zastopati tudi po pooblaščencih (§§ 20. in 21.).

§ 19.

Kadar se tisti, ki mu pristoji urejena užitna pravica, ne more poizvedeti, ali kadar je bivališče kakšnega udeleženca neznano ali je trajno odsoten, ne da bi bil v obeh zadnjih primerih zapustil pravilnega pooblaščenca, takrat mora krajni komisar izprositi pri sodišču, da postavi skrbnika v zmislu § 276. o. drž. zak.

§ 20.

Vsak udeleženec je tudi upravičen, da se dá zastopati po pooblaščencu. Samo zakonski mož se tudi brez pooblastila šteje za pooblaščenca svoje žene, razen ko bi bil od nje ločen ali ko bi ne bil samosvoj ali ko bi žena to molčečo pooblastitev pred krajnim komisarjem izrecno preklicala.

Eine Vertretung hat stattzufinden:

1. für Minderjährige, Kuranden und Kridatare: durch die Väter, Vormünder, Kuratoren und Konkursmasseverwalter;
2. für geistliche Kommunitäten (Kongregationen und Orden): durch den Konventsvorstand nebst seinem Stellvertreter;
3. für das Kirchengut: durch den Kirchenvorsteher, für kirchliche Pründen: durch den Nutznießer;
4. für kirchliche Stiftungen: durch den ordentlichen Verwalter derselben;
5. für Fideikomisse: durch die Fideikommissinhaber;
6. für das Land, weltliche Gemeinden, weltliche juristische Personen, Korporationen, Agrargemeinschaften, die der Regulierung bereits unterzogen worden sind, Gesellschaften und Vereine: durch diejenigen Personen, welche sie nach den bestehenden gesetzlichen oder statutarischen Bestimmungen nach außen zu vertreten berufen sind;
7. für Staatsgüter und für Fonds und Stiftungen, welche in der staatlichen Verwaltung stehen: durch den Vorstand jener Behörde, welcher im Lande die Oberaufsicht über ihre Verwaltung zusteht.

Sind diese Personen an der Verhandlung bezüglich ihres Privatvermögens selbst beteiligt, so haben ihre Stellvertreter einzuschreiten. Besteht eine solche Beteiligung bei Vormündern oder Kuratoren, so haben diese selbst oder hat der Lokalkommissär die Bestellung eines Kurators ad actum vom Gerichte zu erwirken. Die unter 1 bis 7 bezeichneten Personen und ihre Stellvertreter können sich auch durch Bevollmächtigte (§§ 20 und 21) vertreten lassen.

§ 19.

Kann derjenige, dem ein reguliertes Nutzungrecht zusteht, nicht ermittelt werden, oder ist der Aufenthalt eines Beteiligten unbekannt oder ist derselbe dauernd abwesend, ohne daß er in den beiden letzteren Fällen einen ordentlichen Sachwalter zurückgelassen hat, so hat der Lokalkommissär die Bestellung eines Kurators im Sinne des § 276 a. b. G. B. vom Gerichte zu erwirken.

§ 20.

Jeder Beteiligte ist auch berechtigt, sich durch einen Bevollmächtigten vertreten zu lassen. Nur der Ehemann wird auch ohne Vollmacht als Machthaber seiner Gattin angesehen, außer er wäre von ihr geschieden oder selbst nicht eigenberechtigt oder es würde diese stillschweigende Ermächtigung vor dem Lokalkommissär ausdrücklich widerrufen.

Udeleženci, ki imajo skupen interes, smejo za razprave, ki se tičejo tega interesa, postaviti skupne pooblašcence. Vendar je pridržano krajnemu komisarju, kadar se mu zdi to v obrambo pravic ali v pospešilo razprave potrebno, da pozove pooblastitelje, naj pridejo osebno.

Za prejemanje vročb pa morajo na skupnem interesu udeležene stranke na poziv krajnega komisarja imenovati skupnega pooblaščenca, ker ga drugače postavi krajni komisar.

Za zastopanje ne še urejene agrarske skupnosti in za zastopanje solastnikov vezane ali do užitka upravičene nepremičnine je po predpisu o. drž. zak. treba veljavnega pooblastila. Kadar tega ni, je zaslišati posamezne udeležence.

§ 21.

Pooblastila se smejo tudi pred krajnim komisarjem, pred sodiščem ali pred občinskim predstojnikom dati na zapisnik. Glasiti se morajo na izvršitev razprav, ki jih je opraviti po r. o. d. z., sploh ali pa na izvršitev določene razprave, dati morajo pravico, oddajati pravnovezne izjave, sklepati poravnave, voliti razsodnike in brezplačno odpovedovati se pravicam in ne smejo obsegati nobenih omejitev in pridržkov odobrenja po pooblastitelju, ker se drugače pooblaščenec ne pripozna kot tak in se ne pripusti k razpravi.

§ 22.

Vabila k oblastvenim razpravam s posameznimi udeleženci ali s skupinami udeležencev, ki so potrebna v teku postopanja, morajo obsezati:

1. najmanj splošno oznamenilo razpravnega predmeta;

2. napoved, kje in kdaj se bo vršila razprava;

3. morebitno oznamenilo kraja, kje, in časa, kdaj so razpoloženi na vpogled spisi, načrti, nasveti itd., ki se tičejo razprave;

4. morebitne denarne kazni, ki zadegnejo tiste, ki k razpravi niti sami osebno ne pridejo ali pooblaščencev ne pošljejo, niti pred razpravo ali pri razpravi ne vlože pismene izjave.

Die Beteiligten, welche ein gemeinschaftliches Interesse haben, können zu den dieses Interesse betreffenden Verhandlungen gemeinsame Bevollmächtigte bestellen. Es bleibt jedoch dem Lokalkommissär vorbehalten, wo er es zur Sicherung von Rechten oder zur Förderung der Verhandlung angemessen erachtet, die Machtgeber selbst zum persönlichen Erscheinen aufzufordern.

Zur Übernahme der Zustellungen müssen jedoch die durch ein gemeinschaftliches Interesse beteiligten Parteien über Aufforderung des Lokalkommissärs einen gemeinschaftlichen Bevollmächtigten namhaft machen, widrigfalls derselbe vom Lokalkommissär bestellt wird.

Zur Vertretung einer noch nicht regulierten Agrargemeinschaft und zur Vertretung der Mit-eigentümer einer verpflichteten oder nutzungsberechtigten Realität ist eine nach Vorschrift des a. b. G. B. gültige Vollmacht erforderlich. In deren Ermauglung sind die einzelnen Beteiligten zu vernehmen.

§ 21.

Die Vollmachten können auch vor dem Lokalkommissär, vor Gericht oder vor dem Gemeindesvorsteher zu Protokoll gegeben werden. Sie müssen auf die Durchführung von nach dem R. A. L. G. vorzunehmenden Verhandlungen überhaupt oder der betreffenden bestimmten Verhandlung lauten, sie müssen die Befugnis erteilen, rechtsverbindliche Erklärungen abzugeben, Vergleiche zu schließen, Schiedsrichter zu wählen und Rechte unentgeltlich anzugeben, und dürfen keine Beschränkungen oder Vorbehalte der Genehmigung von Seiten des Machtgebers enthalten, widrigfalls der Bevollmächtigte als solcher nicht anerkannt und zur Verhandlung nicht zugelassen wird.

§ 22.

Die Vorladungen zu den im Laufe des Verfahrens erforderlichen behördlichen Verhandlungen mit den einzelnen Beteiligten oder mit Gruppen derselben haben zu enthalten:

1. eine wenigstens allgemeine Bezeichnung des Gegenstandes der Verhandlung;

2. die Bezeichnung des Ortes und der Zeit der Verhandlung;

3. die allfällige Bezeichnung des Ortes, wo, und der Zeit, in welcher die auf den Gegenstand der Verhandlung bezüglichen Akten, Pläne, Anträge usw. zur Einsicht ausgelegt sind;

4. die etwaigen Geldstrafen, welche diejenigen treffen, die bei der Verhandlung weder persönlich oder durch Bevollmächtigte erscheinen, noch vor oder bei derselben eine schriftliche Erklärung einreichen.

Pri tem se je ozirati na predpis v § 47.
r. u. u.

§ 23.

Za razglase v občinah veljajo določila
§ 45. in za individualna obvestila določila
§ 46. r. u. u.

§ 24.

V vseh primerih, v katerih je pismeno
vabilo ali drugačno naznanilo potrebno ali
po dolžnem preudarku krajnega komisarja
primerno, ga mora ta izdati ter poskrbeti,
da se vroči pravočasno in na najcenejši
način ali neposredno z najetimi posli ali
po pošti ali po drugih oblastnih.

Vsako vročbo ali vabilo je opremiti s
prejemnim listom ali vročilno polo, ki mo-
rata biti popolnjena do datuma in podpisa;
vročba ali vabilo pa se sme poslati tudi po
pošti ali izdati v obliki okrožnice, ki jo
adresatom prinese posel in jo ti podpišejo.

Kadar adresata ni doma dobiti ali
kadar je zadržan sprejeti vročbo ali va-
bilo, tedaj se vroči v roke odrastlega do-
mačina. Kadar ni take osebe navzočne ali
kadar odreče sprejetje, se zgodi vročba v
roke občinskega predstojnika; o tem se
obvesti adresat z nabitjem na hišnih vratih
ali na vratih svojega stanovanja.

Tisti udeleženci, ki stanujejo zunaj
uradnega okraja krajnega komisarja, mo-
rajo na njegov poziv za sprejemanje vročb
postaviti pooblaščenca, drugače jim ga po-
stavi krajni komisar sam.

Pravica krajnega komisarja, postaviti
takega pooblaščenca, nastopi po preteku
roka, ki ga je krajni komisar dal dotičnim
udeležencem, naj imenujejo pooblaščenca.
Kadar krajni komisar sam postavi poobla-
ščenca, mora to naznaniti udeležencem.

§ 25.

Glede sprememnih potrdil in drugih
dokazil o obvestilih veljajo predpisi § 49.
r. u. u.

§ 26.

Razprave je izvršiti praviloma ustno
ter pripustiti pravoznanske in zvedeniške
zastopnike.

Hierzu ist die Vorschrift im § 47 T. R. V.
zu beachten.

§ 23.

Für Kundmachung in den Gemeinden haben
die Bestimmungen des § 45 und für individuelle
Verständigungen jene des § 46 T. R. V. zu
gelten.

§ 24.

In allen Fällen, in denen eine schriftliche
Borladung oder sonstige Mitteilung notwendig
oder nach dem pflichtmäßigen Ermessen des Lokal-
kommissärs zweckmäßig ist, hat letzterer dieselbe
zu erlassen und für deren rechtzeitige Zustellung
auf die mindest kostspielige Weise entweder un-
mittelbar durch bestellte Boten oder durch die
Post oder durch Requisition anderer Behörden
Sorge zu tragen.

Jede Zustellung oder Borladung ist, insofern
sich nicht der Post oder der Form eines den
Adressaten durch einen Boten zu überbringenden,
von ihnen zu unterfertigenden Rundschreibens be-
dient wird, mit einem bis auf Datum und Unter-
schrift ausgestellten Empfangsscheine oder Zustel-
lungsbogen zu belegen.

Ist der Adressat nicht anzutreffen oder an
der Empfangnahme verhindert, dann hat die Zu-
stellung zuhanden eines erwachsenen Hausgenossen
zu erfolgen. Ist eine derartige Person nicht an-
wesend oder wird die Empfangnahme verweigert,
so erfolgt die Zustellung zuhanden des Gemeinde-
vorstehers, wovon der Adressat durch Anschlag
an der Haus- oder Wohnungstüre zu verständi-
gen ist.

Diejenigen Beteiligten, welche außer dem
Amtsbezirke des Lokalkommissärs wohnen, müssen
über seine Aufforderung zur Empfangnahme der
Zustellungen einen Bevollmächtigten innerhalb
des Bezirkes bestellen, widergenfalls ihnen ein
solcher vom Lokalkommissär selbst bestellt wird.

Das Recht des Lokalkommissärs zu dieser
Bestellung tritt nach Ablauf der von ihm den
betroffenen Beteiligten zur Namhaftmachung des
Bevollmächtigten eingeräumten Frist ein. Von der
erfolgten Bestellung ist den Beteiligten Mitteilung
zu machen.

§ 25.

Hinsichtlich der Empfangsbestätigungen und
der sonstigen Belege über Verständigungen haben
die Vorschriften des § 49 T. R. V. zu gelten.

§ 26.

Die Verhandlungen sind in der Regel mündlich
unter Zulassung von rechts- und sachkundigen Bei-
ständen zu führen.

K razpravam morajo povabljeni priti osebno ali pa se dati zastopati po pooblaščencih, dati morajo zahtevana pojasnila in predložiti potrebne listine in dokazila.

Kadar pride stranka že po pričetku razprave, se mora pripustiti k nadaljnji razpravi.

Kadar se razprava ne nadaljuje nepretrgoma v stiku z določenim razpravnim dnevom, ampak se za nadaljevanje določi nov rok, se mora stranki, ki je izostala pri prejšnji razpravi, naznaniti nadaljevanje novega roka ter povabiti k razpravi. Kadar stranka pride na to povabilo, se mora zaslíšati tudi o razpravah, ki so se izvršile v nje nenavzočnosti, stranka pa mora plačati tudi stroške, ki bi morebiti nastali zaradi nje izostanka.

§ 27.

Sodno postavljeni varihi, kuratorji in upravniki konkurznih mas morajo svojo namestitev primerno izkazati in krajni komisar mora prepise namestilnih dekretov shraniti pri aktih. Druge v § 18. navedene osebe, kakor tudi zakonski mož, morajo na zahtevo krajnega komisarja primerno dokazati, da so upravičeni zastopati.

Krajni komisar mora pooblastila pooblašcencev, ki pridejo k razpravam preceniti in, kadar zoper njih pripustitev ni nobenega zadržka, pooblastilo v izvirniku ali prepisu priložiti aktom. Kadar ima krajni komisar o identiteti pooblastitelja ali pooblaščenca utemeljene dvome, sme zahtevati, naj se identiteta dokaže na primeren način, in sicer glede pooblastitelja, ako je treba, s sodno in notarsko površitvijo podpisa.

§ 28.

Kadar udeleženci, ki imajo skupen interes (§ 20.), niso postavili skupnih pooblašcencev, njih število je pa toliko, da se s posameznimi razprava ne more primerno izvršiti, mora krajni komisar delati na to, da brez kvare načelnih določil § 18., odstavek 1., in § 29., odstavek 1., vse enako udeležene stranke izvolijo skupne pooblašcence, katerih število ne sme znašati manj kot tri in ne več kot pet. Ti kakor tudi že postavljeni skupni pooblaščenci (§ 20.), morajo svoje izjave oddati soglas-

Zu den Verhandlungen haben die Vorgesetzten persönlich zu erscheinen oder sich durch Bevollmächtigte vertreten zu lassen, die verlangten Auskünfte zu erteilen und die erforderlichen Urkunden und Belege vorzulegen.

Erscheint eine Partei nach dem Beginn der Verhandlung, so ist sie zur weiteren Verhandlung zugelassen.

In den Fällen, wo die Verhandlung nicht im Anschluß an den bestimmten Verhandlungstag ununterbrochen fortgesetzt, sondern zur Fortsetzung ein neuer Termin anberaumt wird, muß der bei der früheren Verhandlung ausgebliebenen Partei von der Festsetzung des neuen Termins Nachricht gegeben und sie dazu vorgeladen werden. Erscheint sie auf diese Vorladung, so muß sie auch über die in ihrer Abwesenheit vorgenommenen Verhandlungen gehört werden, muß aber auch die durch ihr Ausbleiben etwa verursachten Kosten tragen.

§ 27.

Gerichtlich bestellte Vormünder, Kuratoren und Konkursmasseverwalter haben ihre Bestellung gehörig auszuweisen und hat der Lokalkommissär Abschriften der Bestellungsdekrete bei den Akten aufzubewahren. Die anderen im § 18 angeführten Personen sowie der Ehemann haben über Verlangen des Lokalkommissärs in geeigneter Weise ihre Berechtigung zum Einschreiten nachzuweisen.

Der Lokalkommissär hat die Vollmachten der bei den Verhandlungen erscheinenden Bevollmächtigten zu prüfen und, falls gegen die Zulassung des Bevollmächtigten kein Anstand obwaltet, die Vollmacht in Urkchrift oder Abschrift den Akten beizulegen. Hat der Lokalkommissär hinsichtlich der Identität des Vollmachtgebers oder des Bevollmächtigten begründete Zweifel, so kann er den Nachweis der Identität in geeigneter Weise, und zwar bezüglich des Vollmachtgebers nötigenfalls durch gerichtliche oder notarielle Beglaubigung der Unterschrift verlangen.

§ 28.

Wenn die Beteiligten, welche ein gemeinschaftliches Interesse haben (§ 20.), gemeinsame Bevollmächtigte nicht bestellt haben, ihre Zahl aber zugleich so groß ist, daß mit den einzelnen die Verhandlung nicht entsprechend durchgeführt werden kann, so hat der Lokalkommissär dahin zu wirken, daß, unbeschadet der grundsätzlichen Bestimmungen des § 18, Absatz 1, und des § 29, Absatz 1, alle gleichartig beteiligten Parteien gemeinsame Bevollmächtigte wählen, deren Zahl in der Regel nicht unter drei und nicht über fünf betragen soll. Diese sowie die bereits bestellten

no, drugače se morajo o točkah, o katerih niso edini, zaslišati pooblastitelji sami. Kadar ne pridejo vsi pooblaščenci, se sme z navzočnimi pravomočno razpravljati.

§ 29.

Povabljeni udeleženci se morajo spustiti v uvedeno uradno razpravo; dati pa se mora tudi vsakemu posameznemu udeležencu (zastopniku, pooblaščenu) prilika, da zastopa svoje pravice in koristi in v ta namen odda mnenja in izjave za svojo osebo.

Kadar se združita dva ali se združi več udeležencev (zastopnikov, pooblaščencev) pri razpravi ali poizvedbi na izjavu, da hoče eden izmed v to pooblaščenih navzočnih udeležencev (zastopnikov, pooblaščencev) o vseh predmetih razprave ali poizvedbe ali o posameznih točkah oddati pravovezne izjave, takrat se mora ta oblast ugotoviti kakor pooblastilo.

Glede izjav z veljavnim pooblastilom ne zastopanih solastnikov nepremičnine, lastnikov pri razdeljeni lastnini ali pri sporni lastnini ali posesti kakšne nepremičnine velja nastopno:

Kadar je zavezana ali do užitnih pravic upravičena nepremičnina v solastnini več oseb, imajo solastniki v zastopanju te nepremičnine skupaj samo en glas in za glas vseh solastnikov velja tisto, za kar se odloči večina med njimi, ki se izračuni po velikosti deležev posameznih solastnikov. Kadar je deležno razmerje solastnikov negotovo ali sporno, se vzame, da so vsi udeleženci enako upravičeni, v kolikor morebiti vsi solastniki ne priznajo enemu ali več udeležencem iz svoje srede večjega nego enak delež ali se eden ali več izmed njih zadovolji z manjšim nego enakim deležem. Kadar je enoliko glasov solastnikov, velja tisto mnenje za glas vseh, ki je novi uredbi ali odkupu ugodnejše.

Kadar je lastnina zavezane ali do užitne pravice upravičene nepremičnine razdeljena med vrhovnim lastnikom in užitnim lastnikom, pristoji glas pri zastopanju te nepremičnine samo užitnemu lastniku. Kadar je lastnina takšne nepremičnine sporna, je nje posestnik pristojen za glasovanje. Kadar je posest sporna,

gemeinsamen Bevollmächtigten (§ 20) müssen ihre Erklärungen einhellig abgeben, widrigens über die Punkte, über die sie nicht einig sind, die Vollmachtgeber selbst einzurichten sind. Erscheinen nicht alle Bevollmächtigten, so kann mit den anwesenden rechtsgültig verhandelt werden.

§ 29.

Die vorgeladenen Beteiligten müssen sich in die eingeleitete amtliche Verhandlung einlassen; es muß aber auch jedem einzelnen Beteiligten (Vertreter, Bevollmächtigte) Gelegenheit gegeben werden, seine Rechte und Interessen zu vertreten und zu diesem Behufe Äußerungen und Erklärungen für seine Person abzugeben.

Bereinigen sich zwei oder mehrere Beteiligte (Vertreter, Bevollmächtigte) bei einer Verhandlung oder Erhebung auf die Erklärung, durch einen von ihnen hierzu ermächtigten anwesenden Beteiligten (Vertreter, Bevollmächtigte) über alle Gegenstände der Verhandlung oder Erhebung oder über einzelne Punkte rechtsverbindliche Erklärungen abgeben zu wollen, so muß diese Ermächtigung gleichwie eine Bevollmächtigung festgestellt werden.

Bezüglich der Erklärungen der durch eine gültige Vollmacht nicht vertretenen Miteigentümer einer Realität, der Eigentümer bei geteilem Eigentum und bei streitigem Eigentum oder Besitz einer Realität hat folgendes zu gelten:

Befindet sich eine verpflichtete oder nutzungsberechtigte Realität im Miteigentum mehrerer, so haben die Miteigentümer in betreff der Vertretung dieser Realität zusammen nur eine Stimme und gilt dasjenige als Stimme aller Miteigentümer, wofür sich die nach der Größe der Anteile der einzelnen Miteigentümer zu berechnende Mehrheit unter ihnen entscheidet. Ist das Anteilverhältnis der Miteigentümer ungewiß oder streitig, so wird, sofern nicht etwa alle Miteigentümer einem oder mehreren aus ihrer Mitte mehr als einen gleichen Anteil zugestehen oder einer oder mehrere von ihnen sich mit einem weniger als gleichen Anteil zufrieden stellen, gleiche Berechtigung aller Beteiligten angenommen. Bei gleichgeteilten Stimmen der Miteigentümer gilt jene Meinung als die Stimme aller, welche der Neuregulierung oder Ablösung günstiger ist.

Ist das Eigentum einer verpflichteten oder nutzungsberechtigten Realität zwischen Ober- und Nutzungseigentümer geteilt, so steht in betreff der Vertretung dieser Realität die Stimme dem Nutzungseigentümer allein zu. Ist das Eigentum einer derartigen Realität streitig, so ist der Besitzer derselben zur Stimmführung berufen. Ist der Besitz streitig, so haben die streitenden Teile

norajo sporne stranke postaviti glasovavca; kadar to opuste, ga postavi krajni komisar.

§ 30.

Pri vsaki razpravi ali poizvedbi mora krajni komisar udeležencem predmet razprave ali poizvedbe natanko in razumljivo pojasniti ter jim naznaniti dane pripomočke in posledke poizvedb.

Potem je pozvati udeležence, naj od dado svoje izjave, ter jih napotiti, da jasno razlože dejanske stvari, na katere opirajo svoje zahteve, da navedo potrebne pripomočke in na vsak način stavijo stvari primerno, natanko določeno zahtevo.

V vseh stopnjah postopanja se mora uradoma gledati na to, da se uradni posli izvrše stvarno, pravilno, hitro in na najcenejši način, da se branijo pravice in kostisti udeleženih in da se pri sklepanju poravnava prepreči oškodovanje.

§ 31.

Podaljšanje roka, ki je določen za razpravo ali poizvedbo, je v vseh primerih, v katerih to zahteva interes postopanja, oddediti uradoma, drugače pa samo na zadostno utemeljeno prošnjo strank.

Že pričeta razprava ali poizvedba se mora, kolikor mogoče, zdržema nadaljevati. Kadar pa okolnosti, ki se pri tem pokažejo, zahtevajo, da se prekine, ali kadar nastopijo neodvratne zapreke, takrat je rok za nadaljevanje navzočnim udeležencem kolikor možno takoj dati na znanje ter jih pozvati, naj pridejo k nadaljnji razpravi ali poizvedbi brez novega vabila. Za udeležence, ki niso prišli, velja določilo § 26., odstavek 4.

§ 32.

So li in katere poizvedbe so za namente nove uredbe, odkupa in zavarovanja užitnih pravic potrebne, mora — brez kvare udeležencem pristoječega predlaganja — krajni komisar v vsakem primeru uradoma presoditi in določiti.

Pri poizvedbah se je ravnati vobče po predpisih, merodajnih za opravilstvo političnih oblastev, posebej pa po določbah, ukrenjenih v r. o. d. z. in v pričujočem ukazu.

oder, falls diese es unterlassen, der Lokalkommissär einen gemeinschaftlichen Stimmführer zu bestellen.

§ 30.

Bei jeder Verhandlung oder Erhebung hat der Lokalkommissär den Beteiligten vor allem den Gegenstand der Verhandlung oder Erhebung eingehend und fäzlich zu erläutern, ferner die vorliegenden Behelfe und die Ergebnisse der Erhebungen bekannt zu geben.

Hierauf sind die Beteiligten zur Abgabe ihrer Erklärungen aufzufordern, dabei zu einer klaren Darstellung der Tatsachen, worauf sie ihre Forderungen gründen, zur Aufführung der nötigen Behelfe und jedenfalls zur Stellung eines der Sache angemessenen, genau bestimmten Begehrens anzuleiten.

In allen Stadien des Verfahrens muß von Amts wegen darauf Bedacht genommen werden, daß die Amtshandlungen sachgemäß, geordnet, rasch und auf die mindest kostspielige Weise durchgeführt, die Rechte und Interessen der Beteiligten gewahrt und daß bei Abschließung von Vergleichen Benachteiligungen hintangehalten werden.

§ 31.

Die Erstreckung des für eine Verhandlung oder Erhebung anberaumten Termins ist in allen Fällen, in denen sie im Interesse des Verfahrens gelegen ist, von Amts wegen, außerdem nur über ausreichend begründetes Parteiansuchen zu verfügen.

Die einmal begonnene Verhandlung oder Erhebung soll, wenn tunlich, ununterbrochen fortgesetzt werden. Erfordern jedoch die dabei hervorgekommenen Umstände eine Unterbrechung oder treten unabwendbare Hindernisse ein, dann ist der Termin zur Fortsetzung den erschienenen Beteiligten tunlichst sofort mit der Aufforderung bekannt zu geben, ohne neuerliche Vorladung sich einzufinden. Für die nicht erschienenen Beteiligten gilt die Bestimmung des § 26, Absatz 4.

§ 32.

Ob und welche Erhebungen für die Zwecke der Neuregulierung, Ablösung und Nutzungsicherung erforderlich sind, muß, unbeschadet der den Beteiligten zustehenden Antragstellung, vom Lokalkommissär in jedem Falle von Amts wegen beurteilt und bestimmt werden.

Der Vorgang bei den Erhebungen hat sich im allgemeinen nach den für den Geschäftskreis der politischen Behörden maßgebenden Vorschriften, im besonderen aber nach den im R. A. L. G. und in der gegenwärtigen Verordnung gegebenen Anordnungen zu richten.

§ 33.

Izvedenci se zaslišijo vselej, kadar gre za vprašanja, za katerih rešitev je treba posebnih strokovnih znanosti.

V kolikor v tem ukazu imenovanje izvedencev ni prepuščeno strankam, je pridržano krajnemu komisarju, da uporabi njemu prideljene strokovne organe ali gozdnega tehnika politične uprave ali planinskega nadzornika. Kadar je imenovanje izvedencev prepuščeno strankam, mora vsaka izmed obeh strank imenovati enako število izvedencev, ki ga določi krajni komisar, in ti morajo izvoliti načelnika v določenem roku, ker drugače izvrši imenovanje krajni komisar.

Izvedenci, ki niso še zapriseženi, se zaprisežejo po zaprisežni formuli, ki je predpisana v dodatku k r. u. u.

§ 34.

K ogledom, ki jih je izvršiti na licu mesta, mora krajni komisar povabiti izvedence in stranke.

Izvedencem je za njih napotek dovoliti vpogled v dotične razpravne spise in pripomočke; tudi smejo pri krajnjem komisarju predlagati dopolnilna pojasnila s tem, da se pripravijo še manjkajoči pripomočki ali da se zaslišijo priče, pametniki ali stranke same.

Stranke so upravičene za temeljito presojo dotičnega predmeta predlagati vprašanja, in so dolžne, izvedencem dati zaželjena pojasnila in pripomočke.

§ 35.

Glede poizvedb v namene razsodb, za katere so zunaj postopanja po u. o. d. z. pristojna redna sodišča (§ 4.), je zmiselno uporabljati določila §§ 266. do 389. civilnopravnega reda (zakon z dne 5. avgusta 1895, drž. zak. št. 113) o sprejemanju dokazov vobče in o dokazovanju z listinami, pričami, izvedenci, ogledom, zaslišanjem strank, dalje o postopanju za zavarovanje dokazov.

Na ta določila se je tudi v primerih §§ 32. do 34. zlasti pri vseh drugih sporih strank kolikor mogoče največ ozirati.

§ 33.

Die Einvernehmung von Sachverständigen findet immer statt, wenn es sich um Fragen handelt, zu deren Lösung besondere Fachkenntnisse erforderlich sind.

Soweit in dieser Verordnung die Benennung von Sachverständigen nicht den Parteien überlassen ist, bleibt es dem Lokalkommissär vorbehalten, die ihm zugeteilten Fachorgane oder den Forsttechniker der politischen Verwaltung oder den Alpeninspektor in Verwendung zu nehmen. Ist den Beteiligten die Benennung der Sachverständigen überlassen, so hat jede der beiden Parteien eine gleiche, vom Lokalkommissär zu bestimmende Anzahl von Sachverständigen und diese den Obmann innerhalb einer anzuberaumenden Frist zu benennen, würdigens der Lokalkommissär die Bestellung vornimmt.

Die noch nicht beeideten Sachverständigen sind nach der im Anhange zur T. R. V. vorge schriebenen Formel zu beeidigen.

§ 34.

Zu den an Ort und Stelle vorzunehmenden Augenschein hat der Lokalkommissär die Sachverständigen und die Parteien vorzuladen.

Den Sachverständigen ist zu ihrer Information die Einsicht in die betreffenden Verhandlungs akten und Behelfe zu gewähren; auch können sie ergänzende Aufklärungen durch Herbeischaffung noch mangelnder Behelfe oder durch Einvernehmung von Zeugen, Gedenkmalern oder der Parteien selbst beim Lokalkommissär beantragen.

Die Parteien sind berechtigt, behufs einer gründlichen Beurteilung des Gegenstandes Frage punkte in Antrag zu bringen, und sind verpflichtet, den Sachverständigen die gewünschten Aufklärungen und Behelfe zu liefern.

§ 35.

Hinsichtlich der Erhebungen zum Zwecke von Entscheidungen, zu denen außerhalb des Verfahrens nach dem R. A. L. G. die ordentlichen Gerichte zuständig sind (§ 4.), haben die Bestimmungen der §§ 266 bis 389 der Zivilprozeß ordnung (Gesetz vom 1. August 1895, R. G. Bl. Nr. 113), betreffend die Beweisaufnahmen im allgemeinen und den Beweis durch Urkunden, Zeugen, Sachverständige, Augenschein und Vernehmung der Parteien, ferner den Vorgang zur Sicherung von Beweisen sinngemäß Anwendung zu finden.

Auf diese Bestimmungen ist auch in den Fällen der §§ 32 bis 34, namentlich in allen sonstigen Parteistreitigkeiten, tunlichst Bedacht zu nehmen.

§ 36.

Kadar stranke, katerih navzočnost je bila v interesu postopanja potrebna, k razpravi ali poizvedbi navzlic rednemu obvestilu brez utemeljenega vzroka niso priše, se smejo kaznovati z opetovanimi denarnimi kaznimi v najvišjem znesku po 100 K.

Na priče in izvedence se uporablajo v § 35. navedena določila.

Osebe, ki motijo redni tek razprave z nedostojnim vedenjem ali z očitno nagajivimi ugovori in dejanji, se smejo obsoditi na redovne kazni do najvišjega zneska po 30 K.

§ 37.

O izvršenih razpravah in poizvedbah ter o sklenjenih poravnavaah je spisati zapisnike; ti se prebero strankam in potem jih podpišejo voditelj razprave ali poizvedbe in stranke in, kadar se uporablja poseben zapisnikar, tudi ta.

Kadar stranka odreče podpis, je to okolnost in za njo navedeni vzrok pristaviti zapisniku. Ta upor ne ovraže veljavnosti razprave, če se je pri spisovanju zapisnika pravilno postopalo.

V kolikor pa gre za poravnave, ki se tičejo posebne koristi tistega, ki noče podpisati zapisnika, tedaj je smatrati, da se poravnave ob odrečenem podpisu niso sklenile.

Na isti način in z isto izjemo je glede poravnav zapisnik veljaven za tiste, ki so se odstranili pred njegovim sklepom.

Pri vseh razpravah in poizvedbah je izjave udeležencev, prič in izvedencev sprejeti v zapisnik kolikor možno natanko po njih besedilu, posamezne izjave posebne važnosti za stvar z rabljenimi lastnimi izrazi.

Pismene izjave in opazke strank se pri poizvedbah samih ne smejo sprejeti. Krajni komisar sme vendor dopustiti, da se vlože dodatno mnenja in izjave.

V drugih primerih je udeležencem dano na prosto voljo, da svoje vloge pri krajnjem komisarju ali pismeno vlože ali dado na zapisnik.

Glede podatkov, ki morajo biti v zapisniku poočiteni, glede naprave imenikov,

§ 36.

Sind Parteien, deren Erscheinen im Interesse des Verfahrens geboten war, zu einer Verhandlung oder Erhebung nach ordnungsmäßiger Verständigung ohne begründete Ursache nicht erschienen, so können sie mit wiederholten Geldstrafen im Höchstbetrage von je 100 K belegt werden.

Auf Zeugen und Sachverständige haben die im § 35 berufenen Bestimmungen Anwendung zu finden.

Personen, welche den ordnungsmäßigen Gang des Verfahrens durch ungebührliches Benehmen oder offenbar mutwillige Einstreuungen oder Handlungen stören, können in Ordnungsstrafen bis zum Höchstbetrage von je 30 K verfällt werden.

§ 37.

Über die gepflogenen Verhandlungen, Erhebungen und geschlossenen Vergleiche sind Protokolle aufzunehmen, den Parteien vorzulegen und sodann vom Leiter der Verhandlung oder Erhebung und von den Parteien und, falls ein eigener Protokollsführer verwendet wird, auch von diesem zu unterschreiben.

Verweigert eine Partei die Unterschrift, so ist dieser Umstand und der hierfür angegebene Grund dem Protokolle beizufügen. Diese Weigerung hebt die Gültigkeit der Verhandlung nicht auf, wenn bei Aufnahme des Protokolls ordnungsmäßig vorgegangen wurde.

Infofern es sich jedoch um Vergleiche handelt, welche das spezielle Interesse des Weigernden betreffen, so sind dieselben bei Verweigerung der Unterschrift als nicht geschlossen zu betrachten.

In gleicher Weise und mit der gleichen Ausnahme rücksichtlich der Vergleiche ist das Protokoll denjenigen gegenüber gültig, welche sich vor seinem Abschluße entfernten.

Bei allen Verhandlungen und Erhebungen sind die Äußerungen der Beteiligten, der Zeugen und Sachverständigen möglichst genau nach ihrem Wortlaute, einzelne Äußerungen von besonderer Bedeutung für die Sache mit den gebrauchten eigenen Ausdrücken aufzunehmen.

Schriftliche Äußerungen und Bemerkungen der Parteien dürfen bei den Verhandlungen und Erhebungen selbst nicht angenommen werden. Der Lokalkommissär kann jedoch die Einbringung nachträglicher Äußerungen und Erklärungen gestatten.

In sonstigen Fällen steht den Beteiligten frei, ihre Anbringen beim Lokalkommissär entweder schriftlich zu überreichen oder zu Protokoll zu geben.

Hinsichtlich der Daten, welche in den Protokollen ersichtlich gemacht werden müssen, dann

popravkov v besedah zapisnikovih, zaznamovanja z zaporednimi številkami, sešitja in pečatenja je izpolnjevati ukazila, dana v § 61. r. u. u.

Podpisi na zapisniku morajo biti postavljeni v tisti vrsti, kakor so imena navedena v imeniku.

§ 38.

Vtek novouredbenega in odkupnega postopanja oddane izjave in sklenjene pravnave ne potrebujejo niti pritrditve tretjih oseb (§ 17.), niti so podvržene odobrenju upravnih ter varstvenih in skrbstvenih oblastev. Vendar je namesto odobrenja varstvenega in skrbstvenega oblastva potrebno odobrenje deželne komisije.

§ 39.

Izjave, ki so se v teku razprave pred oblastvom pismeno oddale ali pa dale na zapisnik, se smejo preklicati samo takrat, kadar se po stanju novouredbenih in odkupnih del po preudarku krajnega komisarja in v drugi stopnji deželne komisije nati, da bi se s takim preklicem znatno motila ta dela.

§ 40.

Pravno stanje, ki se je v teku postopanja ustvarilo z razsodbami ali odredbami oblastva ali z izjavami udeležencev, oddanimi pred oblastvom v izvršitev nove uredbe ali odkupa, je pri nastalih posestnih premembah obvezno tudi za pravne naslednike in to celo takrat, kadar so ti pridobili posest na podstavi sodne dražbe.

§ 41.

Oblastva (§ 3.) so vsak čas upravičena, kadar se jim pravilnost ali popolnost mnenja izvedencev zdi dvomljiva, da ukažejo novo presojo po drugih izvedencih ali drugačne poizvedbe v dopolnilo ali popravilo.

§ 42.

Kadar deželna ali ministrska komisija ob pritožbi ali ob uradoma izvrševanem nadzorstvu spozna, da so se pri razpravi kakšne stvari zgodili bistveni nedostatki, da so se opustila očitno znatna dejstva, ali da se je storil tak prekršek zakona, ki

in betreff der Führung von Namensverzeichnissen, der Korrekturen an den Aufzeichnungen, der Numerierung, des Heftens und Siegels der Protokolle sind die im § 61 T. R. V. erteilten Weisungen zu befolgen.

Unterschriften sollen in der Reihenfolge des Namensverzeichnisses beigelegt werden.

§ 38.

Die im Laufe des Neuregulierungs- und Ablösungsverfahrens abgegebenen Erklärungen und abgeschlossenen Vergleiche bedürfen weder einer Zustimmung von Seite dritter Personen (§ 17) noch unterliegen sie einer Genehmigung durch administrative oder Pflegschaftsbehörden. Doch ist statt der Genehmigung der Pflegschaftsbehörde die Genehmigung der Landeskommision erforderlich.

§ 39.

Erklärungen, welche im Laufe des Verfahrens vor der Behörde schriftlich oder protokollarisch abgegeben wurden, dürfen nur dann widerufen werden, wenn nach dem Stande der Neuregulierungs- und Ablösungsarbeiten aus einem solchen Widerrufe nach dem Ermessen des Lokalkomissärs und in zweiter Instanz der Landeskommision keine erhebliche Störung dieser Arbeiten zu beforgen ist.

§ 40.

Die im Laufe des Verfahrens durch Entscheidungen oder Verfügungen der Behörde oder durch vor der Behörde abgegebene Erklärungen der Beteiligten behufs Ausführung der Neuregulierung oder Ablösung geschaffene Rechtslage ist bei eintretenden Besitzveränderungen auch für die Rechtsnachfolger, und zwar selbst dann verbindlich, wenn diese den Besitz auf Grund einer gerichtlichen Versteigerung erworben haben.

§ 41.

Die Behörden (§ 3) sind jederzeit berechtigt, im Falle ihuen die Richtigkeit oder Vollständigkeit eines Gutachtens der Sachverständigen zweifelhaft erscheint, eine neue Begutachtung durch andere Sachverständige oder sonstige Erhebungen zur Ergänzung oder Berichtigung anzuordnen.

§ 42.

Findet die Landes- oder Ministerialkommision anlässlich einer Berufung oder bei der von Amts wegen zu übenden Aufsicht, daß wesentliche Mängel bei der Verhandlung einer Angelegenheit vorgefallen, offenbar erhebliche Tatsachen übergangen sind, oder daß eine solche Verletzung des Gesetzes

vpliva na posledek vse razprave, ali ki krati posameznim udeležencem njih pravice, mora ukazati novo razpravo ali pozvedbo in sme nje izvršitev naročiti, kadar je treba, tudi drugemu nego doslej postavljenemu krajnemu komisarju.

Uradoma oskrbujoč nadzorstvo, je dejelna komisija dolžna, nadzorovati tek postopanja in, ako treba, krajnemu komisarju dati napotila. V ta namen sme vsak čas zahtevati, da ji krajni komisar poda poročilo in predloži akte.

Toda tudi krajnemu komisarju je dano na prosto voljo, da si izprosi poučila deželne komisije, kako mu je postopati, kadar ima kakšne utemeljene dvome ali pomisleke.

§ 43.

Dogovori, sklenjeni med upravičenci in zavezanci, zlasti oni po § 23. u. o. d. z., potrebujejo odobrenja agrarskega oblastva (§ 31., odstavek 2. do 4., u. o. d. z.)

Dogovori, ki so se sklenili izvun urada ali v teku razprav med udeleženci za namente nove uredbe, odkupa ali zavarovanja užitnih pravic, se morajo zatorej naznaniti krajnemu komisarju.

Vsak tak dogovor je sporazumno z udeleženci v obliki, ki popolnoma pojasnjuje predmet, dati na zapisnik ter pri tem tudi uravnati, kdo plača stroške.

§ 44.

Oblastvene razsodbe morajo obsezati zakonita mesta, na katera se opirajo, oznamenilo v operatih in listinah vsled razsodb morebiti potrebnih prememb v njih besedilu, izrek o morebitnih stroških postopanja, navedbo udeležencem zoper razsodbo pristoječih pravnih pripomočkov in za njih vložbo odprtih rokov s pristavkom, pristoji li pravnemu pripomočku odložna moč ali ne (predzadnji odstavek § 5.), in naposled razloge razsodbe, pri čemer je zlasti navesti okolnosti, ki so bile za oblastveno prepričanje merodajne.

Kadar se z glavno stvarjo razsodi tudi o stroških postopanja, se sme to zgoditi s pridržkom njih navedbe v številkah.

Razsodbe z razlogi vred je dotičnim udeležencem vročiti (§ 20.) ali jih nazna-

vorliegt, welche Einfluß auf das Resultat der ganzen Verhandlung hat oder durch welche einzelne Beteiligte in ihren Rechten beeinträchtigt wurden, so hat sie eine neue Verhandlung oder Erhebung anzurufen und kann mit derselben erforderlichenfalls auch einen andern als den bisher bestellten Lokalkommissär beauftragen.

Zu Handhabung der von Amts wegen zu übenden Aufsicht obliegt es der Landeskommision, den Gang des Verfahrens zu überwachen und nach Erfordernis dem Lokalkommissär Weisungen zu erteilen. Zu diesem Zwecke kann sie jederzeit Berichterstattung und Aktenvorlage in Anspruch nehmen.

Es ist aber auch dem Lokalkommissär freigestellt, bei gegründeten Zweifeln und Bedenken in betreff der Art des Vorganges die Belehrung der Landeskommision einzuholen.

§ 43.

Die zwischen den Berechtigten und Verpflichteten getroffenen Übereinkommen, insbesondere auch jene nach § 23 R. A. L. G., bedürfen der Genehmigung der Agrarbehörde (§ 31, Absatz 2 bis 4, R. A. L. G.).

Außeramtlich oder im Laufe der Verhandlungen zwischen den Beteiligten zu Zwecken der Neuregulierung, Ablösung oder Sicherung der Nutzungsrechte getroffene Vereinbarungen müssen daher dem Lokalkommissär zur Kenntnis gebracht werden. Jede solche Vereinbarung ist im Einvernehmen mit den Beteiligten in einer den Gegenstand vollständig klarstellenden Fassung zu protokollieren, wobei auch die Tragung der Kosten zu regeln ist.

§ 44.

Die Entscheidungen der Behörden haben die gesetzlichen Stellen, auf welche sie sich stützen, die Bezeichnung der in den Operaten und Urkunden infolge der Entscheidungen notwendig werdenden Änderungen in ihrem Wortlante, den Ausspruch über die etwaigen Kosten des Verfahrens, die Anführung der den Beteiligten gegen die Entscheidung zustehenden Rechtsmittel nebst den zur Anbringung derselben offenen Fristen mit der Angabe, ob dem Rechtsmittel aufschiebende Wirkung zukommt oder nicht (vorletzter Absatz des § 5), und endlich die Gründe der Entscheidung zu enthalten, wobei insbesondere die Umstände, welche für die behördliche Überzeugung maßgebend waren, anzugeben sind.

Wird mit der Hauptsache zugleich über die Kosten des Verfahrens entschieden, so kann dieses vorbehaltlich ihrer Bezifferung geschehen.

Die Entscheidungen samt Gründen sind den betreffenden Beteiligten zuzustellen (§ 20) oder zu

niti z zapisnikom. V zadnjem primeru jim je na zahtevo v treh dneh po razglasitvi razsodbe izročiti prepis razsodbe z razlogi.

Za razsodbo v drugi stopnji ali za namene odredbe ministrske komisije po § 30. u. o. d. z. je poizvedbene in razpravne spise s prilogami, ki spadajo k njim, s poročilom predložiti deželni komisiji.

§ 45.

Prošnje za vzpostavo v prejšnji stan ali za opravičbo neprihoda so samo v onih primerih dopustne, v katerih so take prošnje dopustne zoper sodne razsodbe (§§ 146. do 154. civilopravnega reda).

O njih dopustnosti razsodi v prvi stopnji deželna komisija.

Kadar je pritožbeni rok na deželno komisijo še odprt, je prošnjo za vzpostavo v prejšnji stan ali za opravičbo neprihoda vložiti v pritožbenem roku; obrazložba prošnje za vzpostavo v prejšnji stan ali za opravičbo neprihoda je združiti — kadar se vloži tudi pritožba — z obrazložbo pritožbe.

O pritožbi je razsoditi šele potem, ko je bila prošnja za vzpostavo v prejšnji stan ali za opravičbo neprihoda pravomočno odklonjena.

Kadar pritožbeni rok ni odprt, takrat je prošnjo za vzpostavo v prejšnji stan zaradi zamujenega zapadnega roka vložiti v 14 dneh po preteku tega roka, prošnjo za opravičbo neprihoda pa v 14 dneh, ki se računijo od tistega dneva, ko je minila ovira prihoda.

B. Določila za postopanje pri izvrševanju nove uredbe ali odkupa.

§ 46.

Postopanje se sme v posameznih primerih uvesti samo na provzročitev (provokacijo) udeleženega dela (§ 32. u. o. d. z.).

Provzročitev sme zatorej izhajati:

1. od posestnika z urejenimi užitnimi pravicami obremenjene nepremičnine.

Kadar je zavezana imovina v solastnini več oseb, je za provokacijo (provzročitev) treba pritrditve vseh lastnikov (§ 32., odstavek 3. u. o. d. z.).

2. Od užitnih upravičencev, in sicer:

Protokoll bekannt zu geben. Im letzteren Falle ist ihnen auf Verlangen binnen drei Tagen nach der Bekündigung eine Abschrift der Entscheidung samt Gründen mitzuteilen.

Behufs der Entscheidung in zweiter Instanz oder zum Zwecke einer Verfügung der Ministerialkommission gemäß § 30 R. A. L. G. sind die Erhebung- und Verhandlungsakten nebst den dazu gehörigen Belegen der Landeskommision mit einem Berichte vorzulegen.

§ 45.

Gesuche um Wiedereinsetzung in den vorigen Stand oder um Ausbleibensrechtfertigung sind nur in jenen Fällen zulässig, in welchen solche Gesuche gegen richterliche Urteile zugelassen werden (§§ 146 bis 154 der Zivilprozeßordnung).

Über die Zulässigkeit entscheidet in erster Instanz der Lokalkommissär.

Ist eine Berufungsfrist an die Landeskommision noch offen, so ist das Gesuch um Wiedereinsetzung in den vorigen Stand oder um Ausbleibensrechtfertigung innerhalb der Berufungsfrist einzubringen; die Ausführung des Gesuches um Wiedereinsetzung in den vorigen Stand oder um Ausbleibensrechtfertigung ist, wenn auch eine Berufung ergriffen wird, mit der Ausführung der Berufung zu verbinden.

Über die Berufung ist erst dann zu entscheiden, wenn das Gesuch um Wiedereinsetzung in den vorigen Stand oder um Ausbleibensrechtfertigung rechtskräftig abgewiesen wurde.

Ist keine Berufungsfrist offen, so ist das Gesuch um Wiedereinsetzung in den vorigen Stand wegen einer versäumten Fällfrist binnen 14 Tagen von der Berstreichung dieser Frist, das Gesuch um Ausbleibensrechtfertigung binnen 14 Tagen von dem Tage an einzubringen, an dem das Hindernis zu erscheinen, aufgehört hat.

B. Bestimmungen für das Verfahren bei Durchführung einer Neuregulierung oder Ablösung.

§ 46.

Die Einleitung des Verfahrens in den einzelnen Fällen kann nur auf Verlangen eines interessierten Teiles (Provokation) erfolgen (§ 32 R. A. L. G.).

Das Verlangen kann demnach gestellt werden:

1. Von Besitzer der mit den regulierten Nutzungsrechten belasteten Liegenschaft.

Befindet sich das verpflichtete Gut im Miteigentum mehrerer Personen, so ist zur Provokation die Zustimmung aller Eigentümer erforderlich (§ 32, Absatz 3, R. A. L. G.).

2. Von Seite der Nutzungsberechtigten, und zwar:

- a) pri dveh upravičenih najmanj od enega izmed njiju;
- b) pri več nego dveh upravičencih najmanj od tretjine izmed njih.

Kadar je upravičeno posestvo v so-lastnini več oseb, velja določilo v § 29., odstavek 4. in 5., tega ukaza.

§ 47.

Uvedbena zahteva mora obsegati:

1. Datum in opravilno številko tiste listine (uredbenega dogovora ali razsodbe), katere določila o načinu izvrševanja ure-jenih pravic naj bi se ali v zmislu § 2. u. o. d. z. nanovo uredila ali z odkupom teh pravic popolnoma ali deloma razveljavila;

2. kar najnatančnejo navedbo vseh glede zavezanih in upravičenih nepremičnin nastalih prememb, ki so važne za stavljeno zahtevo;

3. kratko utemeljitev zahteve za novo uredbo ali za odkup in

4. navedbo imen, priimkov in hišnih imen ter stanovišča predlagateljev.

§ 48.

Uvedbena zahteva se vloži pri pristoj-nem krajnjem komisarju (§ 33. u. o. d. z.), in sicer pisorno ali pa se da na zapisnik (§ 37.).

Za nje sprejem je pristojen tisti krajni komisar, v katerega uradnem okolišu leži obremenjena nepremičnina.

Kadar leži obremenjena nepremičnina v okolišu dveh krajinj komisarjev, določi predsednik deželne komisije enega izmed obeh krajinj komisarjev za nadaljnja uradna poslovanja.

§ 49.

Pristojni krajni komisar mora uvedeno zahtevo presoditi, so li dani zakoniti pogoji (§ 33. u. o. d. z.), ter provzročiti morebiti potrebna dopolnila.

Kadar ta presoja ne pokaže nobenega bistvenega pomisleka, se morajo pred uvedbo razprave ukreniti nastopne pri-prave:

1. Vse v uredbeni listini naštete parcele z njih oznamenili je naznaniti z zaznamkom razvidnosti zemljarinskega katastra. Obenem je zahtevati pojasnila, se je li od časa, ko se je izdala listina, pri mejah v listini navedenih parcel v katastralni mapi zgodila kakšna prememba,

- a) bei zwei Berechtigten von wenigstens einem derselben;
- b) bei mehr als zwei Berechtigten von mindestens einem Drittel derselben.

Befindet sich eine berechtigte Realität im Miteigentum mehrerer Personen, so gilt die Be-stimmung im § 29, Absatz 4 und 5, dieser Ver-ordnung.

§ 47.

Das Einleitungsbegehren hat zu enthalten:

1. Das Datum und die Geschäftszahl jener Urkunde (Regulierungsübereinkommen oder Er-kennnis), deren Bestimmungen über die Art und Weise der Ausübung der regulierten Rechte ent-weder im Sinne des § 2 R. A. L. G. neu geregelt oder durch Ablösung dieser Rechte ganz oder zum Teil aufgehoben werden sollen;

2. die tunlichst genaue Angabe aller hin-sichtlich der verpflichteten und der berechtigten Liegenschaften eingetretenen Änderungen, die für das gestellte Begehr von Belang sind;

3. eine kurze Begründung des Neuregu-lierungs- oder Ablösungsbegehrens und

4. die Angabe der Vor-, Zu- und Haus-naamen und des Wohnortes der Antragsteller.

§ 48.

Das Einleitungsbegehren ist beim zuständigen Lokalkomissär (§ 33 R. A. L. G.), und zwar entweder schriftlich oder protokollarisch (§ 37) einzubringen.

Zur Entgegennahme ist derjenige Lokal-komissär zuständig, in dessen Amtsprengel sich die belastete Liegenschaft befindet.

Falls die belastete Liegenschaft in den Ge-bieten zweier Lokalkomissäre liegt, bestimmt der Vorſitzende der Landeskommision zu den weiteren Amtshandlungen einen der Lokalkomissäre.

§ 49.

Der zuständige Lokalkomissär hat das Einleitungsbegehren auf das Vorhandensein der gesetzlichen Voraussetzungen zu prüfen (§ 33, R. A. L. G.) und etwa erforderliche Ergänzungen zu veranlassen.

Ergibt die Prüfung keinen wesentlichen An-stand, so sind vor Einleitung der Verhandlung folgende Vorbereitungen zu treffen:

1. Sämtliche in der Regulierungsurkunde vorkommende Parzellen mit ihren Bezeichnungen sind mittels Verzeichnisses der Evidenzhaltung des Grundsteuerkatasters bekannt zu geben. Zu-gleich ist die Auskunft in Anspruch zu nehmen, ob seit dem Zeitpunkte der Aussertigung der Ur-kunde an der Begrenzung der darin aufgeföhrten

dalje kateri deli parcel so se pridejali drugim parcelam, katere parcele so se združile in katere so doobile nova imena.

Parcelam, ki jih pokaže zadnji katastrski stan, je pridejati vse podatke zemljarskega katastra.

Razvidnost katastra je obenem naprosto, da naznani vsako nadaljnjo premembro o tem stanu krajnemu komisarju.

2. Zaznamek je naznaniti zemljiskoknjižnemu (deželne deske) sodišču, da presodi, se li ujema s knjižnimi podatki. Kadar se ne ujema popolnoma, je izprositi pojasnil.

Obenem je izprositi izpisek o številu vložkov zavezanega posestva, o napisu, lastniku in morebitnih omejitvah njegove zmožnosti za dejanje, naposled kratko razložbo o stvarnih pravicah in bremenih, ki se drže zemljiskoknjižnega telesa.

3. Dalje je zaznamek v listini navedenih užitnih upravičencev (do užitnih pravic upravičenih nepremičnin) priobčiti zemljiskoknjižnemu sodišču ter od njega izprositi izpisek o številu vložkov vsekoga zemljiskoknjižnega telesa in o katastralni občini, o napisu vložka, o hišni številki in selišču, o lastniku in o morebitnih omejitvah njegove zmožnosti za dejanje, naposled o stvarnih pravicah združenih z zemljiskoknjižnim telesom.

4. Izve li krajni komisar še pred vabilom na razpravo za primer po § 19. tega ukaza, je nemudoma provzročiti, kar je treba.

§ 50.

Po sklepu teh pripravljalnih del razsodi krajni komisar, je li uvesti postopanje (§ 33. u. o. d. z.). Razsodbo je vročiti vsem udeleženim strankam (§ 20.).

Ko zadobi razsodba pravomočnost, je takoj razpisati prvo razpravo tako, da ostane strankam potreben čas za pripravo.

§ 51.

O pravomočno dopuščeni uvedbi postopanja je, oznamenivši dan nastopivše pravomočnosti in navedši upravičene in obremenjene nepremičnine, obvestiti politična okrajna oblastva in zemljiskoknjižna sodišča upravičenih in obremenjenih ne-

Parzellen eine Änderung in der Katastralmappe stattgefunden hat, ferner welche Parzellenteile zu anderen Parzellen zugefallen, welche Parzellen vereinigt wurden und welche neuen Bezeichnungen erhalten haben.

Den Parzellen, die der letzte Katasterstand ergibt, sind alle Daten des Grundsteuerkatasters beizufügen.

Die Katasterevidenzhaltung ist zugleich zu ersuchen, jede weitere Änderung an diesem Stande dem Lokalkommissär bekannt zu geben.

2. Das Verzeichnis ist dem Grundbuchs- (Landtafel-) gerichte zur Prüfung seiner Übereinstimmung mit den buchlichen Daten mitzuteilen. Im Falle nicht vollständiger Übereinstimmung sind Aufklärungen in Anspruch zu nehmen.

Zugleich ist ein Auszug einzuholen über die Zahl der Einlage des verpflichteten Gutes, die Aufschrift, den Eigentümer und die allfälligen Beschränkungen seiner Handlungsfähigkeit, endlich in summarischer Darstellung über die auf dem Grundbuchkörper haftenden dinglichen Rechte und Lasten.

3. Weiters ist unter Mitteilung eines Verzeichnisses der in der Urkunde benannten Nutzungs-berechtigten (nutzungsberechtigten Realitäten) vom Grundbuchsgerichte ein Auszug einzuholen über die Einlagezahl jedes Grundbuchsförpers und die Katastralgemeinde, die Aufschrift der Einlage, die Hausnummer und Ortschaft, über den Eigentümer und die allfälligen Beschränkungen seiner Handlungsfähigkeit, endlich über die mit dem Grundbuchkörper verbundenen dinglichen Rechte.

4. Wird dem Lokalkommissär noch vor der Vorladung zur Verhandlung ein Fall nach § 19 gegenwärtiger Verordnung bekannt, so ist ungesäumt das Nötige zu veranlassen.

§ 50.

Nach Abschluß dieser Vorarbeiten hat der Lokalkommissär zu entscheiden, ob die Einleitung des Verfahrens (§ 33 R. A. L. G.) zu erfolgen hat. Die Entscheidung ist sämtlichen beteiligten Parteien zuzustellen (§ 20.).

Nach eingetreterener Rechtskraft der Entscheidung ist sogleich die erste Verhandlung derart anzuschreiben, daß den Parteien die notwendige Zeit zur Vorbereitung eingeräumt bleibt.

§ 51.

Von der rechtskräftig zugelassenen Einleitung des Verfahrens sind unter Bezeichnung des Tages der eingetretenen Rechtskraft und Angabe der berechtigten und der belasteten Liegenschaften die politischen Bezirksbehörden und die Grundbuchsgerichte der berechtigten und belasteten Liegen-

premičnin z opazko, ki je navedena v § 34. u. o. d. z., in sicer je zemljiškoknjižna sodišča naprositi, da zabeležijo uvedbo postopanja v zemljiškoknjižnih vložkih upravičenih in obremenjenih nepremičnin.

Razglase enake vsebine je objaviti tudi v občinah obremenjenih in upravičenih nepremičnin in po bivališčih užitnih upravičencev. V končnem odstavku teh razglasov je za obvestilo v § 17. omenjenih »tretjih oseb« dodejati določila drugega odstavka tega paragrafa.

§ 52.

Pri prvi razpravi o dopuščeni uvedbeni zahtevi naznani krajni komisar, presodivši poprej formalne pogoje za razpravo, udeležencem predvsem vsebino uvedbene zahteve in nabранa dokazila (§ 49.).

Kadar se pokaže potem iz izjav, ki jih oddado udeleženci, popolno soglasje o obsegu in mejah obremenjenih zemljišč, o krajih, kjer se izvršuje užitna pravica, ki so morebiti omenjeni v listini, o užitnih upravičencih, o užitni pravici sami in o vračilih, takrat je posledek sprejeti v zapisnik ter ga tako formulirati, da je natanko določeno, katere parcele ali kateri deli parcel pridejo za vsako užitno pravico kot obremenjeni v poštew, katere osebe so sedanji nasledniki v uredbeni listini imenovanih upravičencev, in kateri užitek v vrsti in meri pristoji vsakemu izmed njih, naposled, katera vračila in na kakšen način morajo dajati. Kadar se te soglasne izjave pokažejo kakor dogovor v zmislu § 31., odstavek 2, u. o. d. z., potrebujejo oblastvenega odobrenja.

Kadar se ne pokaže popolno soglasje, je o še spornih točkah izvršiti potrebne poizvedbe, stranke povprašati za njih mnenje ter potem z vmesno razsodbo razsoditi v toliko, v kolikor gre za ugotovilo užitnih pravic in morebitnih vračil, ki so se dosegla z dotočnimi, v postopanju po cesarskem patentu z dne 5. julija 1853., drž. zak. št. 130, oziroma na podstavi deželnega zakona z dne 8. januarja 1889., dež. zak. št. 7, izdanimi pravomočnimi razsodbami ali odobrenimi poravnnavami (§ 2. u. o. d. z.).

schaften mit der im § 34 R. A. L. G. angeführten Bemerkung in Kenntnis zu sezen, und zwar die Grundbuchsgerichte mit dem Ersuchen, die Einleitung des Verfahrens in den Grundbuchsinslagen der berechtigten und belasteten Liegenschaften anzumerken.

Kundmachungen gleichen Inhaltes sind auch in den Gemeinden der belasteten und der berechtigten Liegenschaften sowie in den Wohnorten der Nutzungsberechtigten zu verlautbaren. Im Schlussabsatz dieser Kundmachungen sind zur Verständigung der im § 17 bezeichneten „dritten Personen“ die Bestimmungen des zweiten Absatzes dieses Paragraphen beizufügen.

§ 52.

Bei der ersten Verhandlung über das zugesessene Einleitungsbegehren ist den Beteiligten vom Lokalkommissär nach Prüfung der formellen Voraussetzungen der Verhandlung vor allem der Inhalt des Einleitungsbegehrens und der gesammelten Belege (§ 49.) mitzuteilen.

Ergibt sich aus den sodann von den Beteiligten abgegebenen Erklärungen eine vollständige Übereinstimmung über den Umfang und die Grenzen der belasteten Grundstücke, über die in der Urkunde allenfalls bezeichneten Bezugsorte, über die Nutzungsberechtigten, über das Nutzungrecht selbst und über die Gegenleistungen, so ist das Ergebnis in das Protokoll derart formuliert aufzunehmen, daß genau feststeht, welche Parzellen oder Parzellenteile für jedes Nutzungrecht als belastet in Betracht kommen, wer die dermaligen Nachfolger der in der Regulierungsurkunde benannten Berechtigten sind, und welche Nutzung in Gattung und Maß jedem von ihnen zukommt, endlich, welche Gegenleistungen und in welcher Weise sie zu leisten sind. Soferne sich diese übereinstimmenden Erklärungen als ein Übereinkommen im Sinne des § 31, Absatz 2, R. A. L. G. darstellen, bedürfen sie der behördlichen Genehmigung.

Hat sich eine vollständige Übereinstimmung nicht ergeben, so ist über die streitig gebliebenen Punkte nach Vornahme der nötigen Erhebungen und Einholung der Äußerung der Parteien durch Zwischenerkenntnis insoweit zu entscheiden, als es sich nicht um Feststellungen der Nutzungrechte und der allfälligen Gegenleistungen handelt, welche durch die bezüglichen, in dem Verfahren nach dem kaiserlichen Patente vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, beziehungsweise auf Grund des Landesgesetzes vom 8. Jänner 1889, L. G. Bl. Nr. 7, ergangenen rechtskräftigen Erkenntnisse oder genehmigten Vergleiche zustande gekommen sind (§ 2 R. A. L. G.).

Kadar so zlasti meje obremenjenih zemljjišč sporne, je odrediti, da nadzornik za agrarske operacije, privzemši udeležence, izvrši potrebne zemljemerske ugotovitve in da v ta namen pripravi kopijo katastralne mape, obsegajočo vse podatke, ki so potrebni za posamezni primer.

§ 53.

Kadar so bila v § 52. navedena predvprašanja po sporazumnih izjavah strank rešena, ali kadar so se sicer pokazale sporne točke, zaradi katerih pa nadaljevanje postopanja nove uredbe ali odkupa za ta čas ni ovirano, tedaj je takoj preiti na razpravo o dopuščeni uvedbeni zahtevi.

Krajni komisar je pri tem dolžan pozvati udeležence, naj obrazlože vse gospodarske razmere, ki pridejo v poštev za presojanje vprašanja, naj se li izvrši odkup ali nova uredba urejenih užitnih pravic, zlasti, so li dani pogoji za odkup po § 10. u. o. d. z. Kadar se pri teh obrazložbah stavijo zahteve, ki se razlikujejo od uvedbene zahteve, takrat je potrebne poizvedbe izvršiti po izvedencih kolikor možno v zvezi s poizvedbami po § 52. ter je nato, ko bi se dogovor o tem med strankami ne mogel doseči, razsoditi, ali naj se in v koliko naj se izvrši samo nova uredba ali naj se izvrši samo odkup ali v koliko naj se izvrši odkup samo deloma in na kateri način (§§ 11., 12. in 37. u. o. d. z.).

Imenovanje izvedencev pri tem ostane prepusteno strankam.

§ 54.

Kadar je razsodba zadobila pravomočnost, kakor tudi kadar se je o uvedbeni zahtevi dosegel popoln in zakonit sporazum med vsemi udeleženci, se ravna nadaljnje postopanje po poglavijih C in D.

Udeležencem je dano na prosto voljo, da tudi že med tem nadaljnjam postopanjem sklenejo drugačen dogovor in da s tem odstopijo od razsodbe ali prejšnjega dogovora. Ta dogovor pa potrebuje odobrenja po § 31. u. o. d. z.

Sind insbesondere die Grenzen der behaupteten Grundstücke streitig, so ist die Vornahme der erforderlichen geometrischen Feststellungen durch den Inspektor für agrarische Operationen mit Beziehung der Beteiligten zu verfügen und zu diesem Zwecke auch eine mit den für den einzelnen Fall erforderlichen Daten versehene Katastraldeckenkarte beizufügen.

§ 53.

Wenn die im § 52 angeführten Vorfragen durch einverständliche Erklärungen der Parteien erledigt wurden, oder wenn sich zwar Streitpunkte ergeben haben, hierdurch jedoch die Weiterführung des Neuregulierungs- oder Ablösungsverfahrens einstweilen nicht behindert wird, ist sogleich zur Verhandlung über das zugelassene Einleitungsbegehren überzugehen.

Dem Lokalkommissär obliegt es hierbei vor allem, die Beteiligten zur Erörterung aller wirtschaftlichen Verhältnisse aufzufordern, die für die Entscheidung der Frage in Betracht kommen, ob die Ablösung oder ob die Neuregulierung der regulierten Nutzungsrechte stattfinden soll, insbesondere, ob für die Ablösung die Voraussetzungen nach § 10 R. A. L. G. gegeben sind. Wenn bei diesen Erörterungen vom Einleitungsbegehren abweichende Begehren gestellt werden, dann sind die erforderlichen Erhebungen durch Sachverständige zunächst im Zusammenhange mit den Erhebungen nach § 52 vorzunehmen und ist daraufhin, falls eine Vereinbarung der Parteien hierüber nicht erzielt werden könnte, zu entscheiden, ob und inwieweit die Neuregulierung allein oder ob sie nur für eine gewisse Zeit oder ob die Ablösung allein oder inwieweit nur zum Teile und auf welche Art (§§ 11, 12 und 37 R. A. L. G.) sie durchgeführt werden soll.

Die Benennung der Sachverständigen hierzu bleibt den Parteien überlassen.

§ 54.

Nach Eintreten der Rechtskraft der Entscheidung sowie, wenn über das Einleitungsbegehren ein volles und gesetzmäßiges Einverständnis zwischen allen Beteiligten erzielt wurde, richtet sich das weitere Verfahren nach den folgenden Bestimmungen der Abschritte C und D.

Den Beteiligten steht es frei, auch noch während dieses weiteren Verfahrens ein anderweitiges Übereinkommen zu treffen und damit von der Entscheidung oder früheren Vereinbarung abzuweichen. Dieses Übereinkommen bedarf jedoch der Genehmigung nach § 31 R. A. L. G.

§ 55.

Preudarku agrarskega oblastva ostane pridržano, da tudi med postopanjem v izvršitev nove uredbe, povprašavši poprej izvedence za njih mnenje, razsodi, se li sme in v koliko se sme namesto nove uredbe uradoma izvršiti odkup popolnoma ali pa deloma.

To oblast pa je porabiti samo v nujnih primerih in zlasti takrat, kadar gre za obrambo javnih koristi ali za prevesne koristi deželne kulture. V ostalem je pridržano udeležencem, da tudi med postopanjem stavijo zahtevo, naj namesto nove uredbe stopi popoln ali delovit odkup (§ 54.).

V vseh primerih pa sme odkup nastopiti samo takrat, kadar in v kolikor s tem glavni gospodarski obrat upravičenega ali zavezanega zemljišča ni ogrožen na nenadomesten način (§ 36. u. o. d. z.).

C. Posebna določila za postopanje pri novi uredbi.

§ 56.

Ko je z dogovorom med strankami ali z razsodbo po § 53. pravomočno določeno, da je in v koliko je opraviti novo uredbo, je krajni komisar dolžan za nadaljnje zasiljanje strank najprej ugotoviti, v koliko je v veljavni uredbeni listini zadostna uredba pod § 3. u. o. d. z. spadajočih predmetov že obsežena in če bi bilo zatorej zaradi nepopolnosti, nenatančnosti ali nejasnosti te listine ukreniti nova ali primerno premenjena določila.

Kadar je bila vložena zahteva za novo uredbo, je kolikor moči te ugotovitve izvršiti še pred prvo razpravo.

§ 57.

Pod gozdnimi in pašnimi služnostmi § 3. u. o. d. z. je razumeti one urejene pravice, ki so bile po § 1., odstavek 1. in 2. cesarskega patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, podvržene določilom tega patentu.

§ 58.

Pri novih določbah o načinu izvrševanja gozdnih služnosti (§ 3., št. 1,

§ 55.

Dem Ermessen der Agrarbehörde bleibt es vorbehalten, auch im Zuge des Verfahrens zur Durchführung einer Neuregulierung nach Einholung eines Gutachtens von Sachverständigen zu entscheiden, ob und inwieweit an Stelle der Neuregulierung die Ablösung ganz oder teilweise von Amts wegen vorgenommen werden können.

Von dieser Ermächtigung ist jedoch nur in zwingenden Fällen und insbesondere dann Gebrauch zu machen, wenn es sich um die Wahrung öffentlicher Interessen oder um überwiegende Vorteile der Landeskultur handelt. Im übrigen ist es den Beteiligten zu überlassen, auch während des Verfahrens das Begehen um Ersetzung der Neuregulierung durch gänzliche oder teilweise Ablösung zu stellen (§ 54).

In allen Fällen kann jedoch eine Ablösung nur stattfinden, wenn und insoweit dadurch der übliche Hauptwirtschaftsbetrieb des berechtigten oder des verpflichteten Gutes nicht auf eine unerlässliche Weise gefährdet wird (§ 36 R. A. L. G.).

C. Besondere Bestimmungen für das Verfahren zu Zwecken einer Neuregulierung.

§ 56.

Sobald durch Parteivereinbarung oder durch die Entscheidung nach § 53 rechtskräftig bestimmt ist, daß und inwieweit eine Neuregulierung einzutreten hat, obliegt es dem Lokalkommissär für die weitere Vernehmung der Parteien vorerst festzustellen, inwieweit in der geltenden Regulierungsurkunde eine genügende Regelung hinsichtlich der unter die Bestimmungen des § 3 R. A. L. G. fallenden Gegenstände bereits enthalten ist, und ob demnach wegen Lückenhaftigkeit, Ungenauigkeit oder Unklarheit dieser Urkunde neue oder entsprechend geänderte Bestimmungen aufzustellen wären.

Diese Feststellungen sind, im Falle ein Begehr auf Einleitung der Neuregulierung eingebracht worden ist, zunächst noch vor der ersten Verhandlung vorzunehmen.

§ 57.

Unter den Forst- und Weideservituten des § 3 R. A. L. G. sind jene regulierten Rechte zu verstehen, welche nach § 1, Absatz 1 und 2, des kaiserlichen Patentes vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, den Bestimmungen dieses Patentes unterlagen.

§ 58.

Zum Zwecke der neuen Anordnungen über die Art und Weise der Ausübung der Forst-

u. o. d. z.) je, kakor nanese potreba v posameznih primerih, zlasti uvaževati:

K točki a). Natančnejši popis v listini navedenih parcel in krajev, odkoder se prejema les in nastil bo potreben, ako udeleženci o mejah ne podajo soglasnih napovedi.

Kadar se trdi in, ako je treba, na licu mesta ugotovi, da posamezni deli teh parcel in kraji za prejemanje lesa in nastila zaradi svoje lege, zlasti zaradi svoje velike oddaljenosti ali iz drugih vzrokov niso primerni, da bi vsi ali posamezni udeleženci iz njih prejemali les in nastil, tedaj bode te gozdne dele ob vzdržbi njih služnostnega bremena izločiti iz krajev za prejemanje gozdnih pridelkov. Razgovor o tem je združiti z onim po § 59.

Za prejemanje lesa in nastila primerni gozdnii kraji se smejo, v kolikor gospodarske in druge razmere dopuščajo, za posamezne skupine udeležencev in celo za posamezne udeležence, zlasti oziraje se na krajno lego njih gospodarstev (gospodarstvo v dolini, na gorskih pobočjih, na planinah), vzdržuječ pri tem pravico za prejemanje lesa in nastila iz vsega gozdnoužitnega ozemlja, porazdeliti v posamezne prejemne kraje, ki pa morajo dati varnost za trajno založbo prejemanja lesa in nastila.

Kadar se prejemni kraji ne dado na ta način določiti, takrat je v vsakem primeru poskrbeti za to, da se prejemanje lesa in nastila odkaže in more prejemati na krajih, ki ob trajnem, dobrem in načrtu primernem gospodarstvu vsakemu udeležencu dopuščajo prejemanje lesa in nastila brez nerazmernih stroškov in težav.

K točki b). Kadar pa v veljavni naředbeni listini časi za zglašanje, nakazovanje, izmero in jemanje lesa in nastila sploh niso določeni ali pa niso določeni zadostno, se morajo določiti in, ako se zahteva njih prememba, s sporazumnimi izjavami, ako treba z razsodbo ustanoviti. Pri teh določbah časa je vpoštovati predpise §§ 12., 14., 16. in 17. gozdnega zakona.

Za način zglašanja in nakazovanja so, kadar v uredbeni listini ni primerne določbe, merodajna vsak čas veljavna gozdnopolicijska določila. Ta pa se smejo, ako treba, popolniti s posebnimi določili, kako se je ravnati pri tem (n. pr. glede načina, da zavezanc, kakor je po § 14. gozdnega zakona dolžan, ta način »primerno naznani« z natančejšim opisom prejemnih

servituten (§ 3, č. 1, R. A. L. G.) ist je nach Erfordernis in den einzelnen Fällen insbesondere folgendes zu beachten:

Zu a). Eine nähere Beschreibung der in der Urkunde angeführten Parzellen und Bezugsorte wird nötig sein, wenn die Beteiligten über die Grenzen nicht übereinstimmende Angaben machen.

Wird geltend gemacht und nötigenfalls an Ort und Stelle festgestellt, daß sich einzelne Teile dieser Parzellen und Bezugsorte, wegen ihrer Lage, insbesondere wegen ihrer großen Entfernung, oder aus anderen Gründen zum Bezug von Holz und Streu durch alle oder einzelne Berechtigte selbst dermalen nicht eignen, so werden diese Waldteile unter Aufrechthaltung ihrer Servitutsbelastung aus den Bezugsorten für Forstprodukte ausscheiden sein. Die Erörterung hierüber ist mit jener nach § 59 zu verbinden.

Die für den Bezug sich eignenden Waldorte können, insoweit die Bewirtschaftungs- und sonstigen Verhältnisse es zulassen, für einzelne Gruppen der Berechtigten und selbst für einzelne Berechtigte, insbesondere nach der Rücksicht auf die Ortslage ihrer Wirtschaften (Wirtschaften im Tale, auf Berglehnen und Alpen) unter Aufrechthaltung des Bezugsschutzes im gesamten Einforstungsgebiete in eigene Bezugsorte abgeteilt werden, die jedoch für die nachhaltige Bedeckung der Gebühr Sicherheit bieten müssen.

Lassen sich die Bezugsorte auf diese Art nicht bestimmen, dann ist in jedem Falle dafür vorzusorgen, daß die Holz- und Streubezüge soweit tunlich an Orten angewiesen werden und bezogen werden können, die bei Fortdauer einer guten planmäßigen Bewirtschaftung jedem der Berechtigten den Bezug ohne unverhältnismäßige Kosten und Schwierigkeiten gestatten.

Zu b). Die Zeiten für die Anmeldung, die Anweisung, die Abmaß und für die Entnahme von Holz und Streu müssen, falls sie in der geltenden Regulierungsurkunde nicht oder nicht ausreichend bestimmt sind, bestimmt und falls ihre Änderung beansprucht wird, durch einverständliche Erklärungen, nötigenfalls durch Entscheidung, festgelegt werden. Bei diesen Zeitbestimmungen ist auf die Vorschriften der §§ 12, 14, 16 und 17 des Forstgesetzes Bedacht zu nehmen.

Für die Art der Anmeldung und Anweisung sind mangels einer entsprechenden Bestimmung in der Regulierungsurkunde die jeweils geltenden forstpolizeilichen Bestimmungen maßgebend. Diese können jedoch nach Erfordernis durch besondere Bestimmungen über den dabei zu beobachtenden Vorgang (zum Beispiel in betreff der Art der dem Verpflichteten nach § 14 f. G. obliegenden „gehörigen Bekanntgabe“) durch eine nähere Be-

krajev, s črteži itd.). Zlasti se sme v teh natančnejših določilih upravičencu dovoliti pritožba na krajnega komisarja zoper vsakokratno na znanje mu dano nakazanje v določenem roku.

Za način jemanja lesa in nastila bode istotako z ozirom na gozdnopolicijske predpise (§ 11., 12., 13., 15. in 16. gozdnega zakona) ukreniti primerna določila. Ta smejo obsegati zlasti natančnejše predpise, kako je ravnati pri jemanju (n. pr., da se les prizanesljivo seka, da se posekani les gospodarsko obtesava, sklada in izlubja deva, da se nastil previdno jemlje itd.).

Pri odmeri prejetega lesa in nastila (vzemši samo na gotove prejemne kraje odkazanega lesa in nastila, pri prejemanju suhljadi in natalnega nastila, ki ne potrebujeta odmere) mora biti pravilna mera tudi za gozdnega upravičenca zanesljivo zavarovana. To je na nasvet upravičencev izraziti v primerem določilu.

Tam, kjer se navadno rabijo nakazni listki, odmerni zaznamki ali služnostne obračunske knjižice, je določiti njih nadaljnjo rabo in namenu primerno dopolnitvev, ki da upravičencu popolno jasnost o njegovih prejemkih. Kjer pa še niso v rabi, je, ako treba, ukazati, da se vpeljejo, zlasti za služnostne prejemke večjega obsega.

Naposled je tudi za primer, ko bi k nakazovanju zglašenih prejemkov ali k poznejšim nakaznim opravilom ne prišel niti užitni upravičenec niti njegov postavljeni zastopnik, ukreniti na dosedanje izkušnje oprta določila, kako je postopati zaradi poznejšega nakaza in poznejše odmere.

K točki c). Za uredbo spravljanja lesa in nastila je ugotoviti ravnanje, ki je bilo do uvedbe nove uredbe navadno, in pretresati, naj li in katera prememba naj v tem oziru nastopi v prihodnje na eni strani z ozirom na varovanje gozda, na drugi strani na kar najlažje spravljanje lesa in strelje. Sorabo od gozdnega posestnika novonarejenih poti in spravljalnih naprav za oddajanje služnostnih prejemkov, je — v kolikor je to potrebno in mogoče — priznati upravičencem ter pri tem natanko določiti način sorabe proti primernemu prispevanju, ki ga določi krajni komisar, kadar se ne doseže dogovor.

schreibung der Bezugsorte, Planskizzen u. dgl.) ergänzt werden. Insbesondere kann in diesen näheren Bestimmungen dem Berechtigten eine Beschwerde an den Lokalkommissär gegen die jeweils bekanntgegebene Anweisung unter Ansetzung einer Frist eingeräumt werden.

Für die Art der Entnahme von Holz und Stren werden gleichfalls mit Rücksicht auf die forstpolizeilichen Vorschriften (§§ 11, 12, 13, 15 und 16 §. G.) entsprechende Bestimmungen zu treffen sein. Diese können insbesondere genauere Vorschriften über den Vorgang bei der Entnahme (zum Beispiel schonende Holzfällung, wirtschaftliche Ausformung der geschlägerten Hölzer, deren Lagerung und Entrindung, vorsichtige Streuentnahme u. dgl.) enthalten.

Bei der Abmaß des gewonnenen Holzes und der Stren (mit Ausnahme des lediglich auf gewisse Bezugsorte angewiesenen, einer Abmaß nicht unterliegenden Klauholz- und Bodenstreubezuges) muß das richtige Maß auch für den Eingeforsten verlässlich gesichert sein. Dies hat über Antrag der Berechtigten in einer entsprechenden Bestimmung zum Ausdruck zu kommen.

Dort, wo der Gebrauch von Anweisetteln, Abmaßverzeichnissen oder Servitutenabrechnungsbüchern in Übung steht, ist ihre weitere Verwendung sowie ihre zweckentsprechende, dem Berechtigten vollständige Klarheit über seine Bezüge gewährende Ausfüllung festzustellen; dort wo sie noch nicht in Gebrauch stehen, ist nach Erfordernis, namentlich für Servitutsbezüge größeren Umfangs, ihre Einführung anzurufen.

Endlich sind auch für den Fall, als bei der Anweisung der angemeldeten Bezüge oder bei den späteren Anweisungsgeschäften weder der Bezugsberechtigte noch der von ihm bestellte Vertreter sich einfindet, wegen des Vorganges behufs nachträglicher Anweisung und Abmaß die in den bisher gemachten Erfahrungen begründeten Bestimmungen zu treffen.

Zu c). Zum Zwecke der Regelung der Holz- und Streubringung ist der bis zur Einleitung der Neuregulierung eingehaltene Vorgang festzustellen und zu erörtern, ob und welche Änderungen daran in Zukunft mit Rücksicht auf die Waldschönung einerseits und auf die möglichst leichte Bringung andererseits (§ 5, R. A. L. G.) stattfinden sollen.

Die Mithbenutzung der vom Waldbesitzer neu angelegten Wege und Bringungsanstalten zur Ablieferung der Servitutsbezüge ist, soweit dies notwendig und tunlich erscheint, den Berechtigten unter genauer Festsetzung näherer Bestimmungen über die Art der Mithbenutzung gegen eine entsprechende Beitragsleistung einzuräumen, die, wenn keine Vereinbarung erzielt wird, vom Lokalkommissär festzustellen ist.

K točki d). Za množino in kakovost gozdnih pridelkov in za njih ceno pri prejemanju proti plačilu so merodajna predvsem določila v uredbeni listini. Stare mere v listini je, uporabljaže za ta namen obstoječe tabele, preračunati na metrično mero, stari denar na kronskega veljava.

Kadar gre za prejemke, ki so bili priznani za domačo in gospodarsko potrebo vobče ali za posamezne določene potrebne namene, je kolikor moči natančneje določiti, da se izpolnjujejo ti nameni. Zata delj bo določiti, kar pristoji upravičencem stavbnega in žaganega lesa za stanovanja, za gospodarska in planinska poslopja, za vodovarstvene stavbe, mostove in brvi, drva za kurjavo (tudi lesa za žganje apna), lesa za vodnjaške cevi, lesa za orodje, plotove, lučnike, ostrvice, prekle in drogove itd. v kraju navadnih in v obremenjenem gozdu se nahajajočih sortimentih v namenu primerni kakovosti in kolikor moči tudi množini ter nadalje tudi povedati, se li smejo in v koliko se smejo nakazati nadomestni sortimenti boljše ali slabše vrste (n. pr. iz trebljenja in čiščenja).

Za prejemanje drva za kurjavo je takrat, kadar je oddajanje na posameznih krajin združeno z nerazmernimi stroški ali težavami, upravičencu — brez kvare dočil uredbene listine — pridržati, da po svoji volji prejme les v celih debilih ali v odmerjenih hlodih ali pa je način prejemanja natančneje določiti samo za posamezne prejemne kraje ali za posamezne užitke.

Prejemanje suhljadi, štorovja (pančev), koreninovja je — kadar že listina ne obsega natančnejših določil o tem — podrobneje določiti zlasti z oznamenilom prejemnih krajev in, kadar zavezanc to zahteva, tudi s tem, da se tak les preračuni na mero drva za kurjavo.

Kadar določitev cen pri prejemanju gozdnih pridelkov proti plačilu potrebuje nadaljnje ugotovitve, se ta takrat, kadar ni primernega dogovora, določi za največ deset let s pridržkom, da se bo cena po preteku tega časa nanovo določila.

§ 59.

Naloga krajnega komisarja bo tudi, da ne glede na določbe, navedene v § 58., ki jih je ukreniti, če treba, z razsodbo, dela na to, da se morebiti v uredbeni

Zu d). Hinsichtlich der Menge und Beschaffenheit der Forstprodukte sowie des Preises derselben bei entgeltlichem Bezug sind vor allem die Bestimmungen der Regulierungsurkunde maßgebend. Die alten Maße in der Urkunde sind nach den hierfür in Gebrauch stehenden Tabellen auf das metrische Maß, die alte Währung in Kronenwährung umzurechnen.

Wenn Bezüge in Frage kommen, die für den Haush- oder Wirtschaftsbedarf im allgemeinen oder für einzelne bestimmte Bedarfszwecke eingeräumt worden sind, soll die Erfüllung dieser Zwecke tunlichst durch genauere Bestimmungen gesichert werden. Es werden daher für die Gebühren an Bau- und Sägholz für Wohn- Wirtschafts- und Alpengebäude, für Wasserschutzbauten, für Brücken und Stege, an Brennholz (auch Kalkbrennholz), an Holz für Brunnenröhren, an Zeng-, Baum- und Lichtholz, an Hifler- und sonstigem Stangenholz usw. die ortsüblichen und in der belasteten Waldung vorkommenden Sortimente in der dem Zwecke entsprechenden Qualität und soweit tunlich auch Quantität zu bestimmen und wird ferner anzugeben sein, ob und inwieweit Ersatzsortimente besserer oder minderer Gattung (letztere beispielweise aus Durchforstungen und Säuberungen) zur Anweisung gelangen können.

Für den Brennholzbezug wird, im Falle die Ablieferung an einzelnen Orten mit unverhältnismäßigen Schwierigkeiten oder Kosten verbunden wäre, dem Berechtigten, unbeschadet der Bestimmungen der Regulierungsurkunde, der Bezug nach seiner Wahl in ganzen oder abgelängten Stämmen vorzubehalten oder wird die Bezugssort, allenfalls auch bloß für einzelne Bezugsorte oder einzelne Nutzungen, näher zu bestimmen sein.

Der Bezug des Alaub-, Stock- und Wurzelholzes ist, wenn nicht schon in der Urkunde ausreichende Bestimmungen hierüber enthalten sind, hauptsächlich durch Bezeichnung der Bezugsorte und falls der Verpflichtete es verlangt, durch Umrechnung auf Brennholzmaß näher zu bestimmen.

Bedarf die Bestimmung des Preises bei entgeltlichem Bezug der Produkte einer weiteren Festsetzung, so wird diese, mangels einer entsprechenden Vereinbarung, auf höchstens zehn Jahre mit dem Vorbehalt weiterer Bestimmung nach Ablauf dieses Zeitraumes vorzunehmen sein.

§ 59.

Aufgabe des Lokalkommissärs wird es auch sein, abgesehen von der im § 58 angeführten, nötigenfalls im Erkenntniswege zu treffenden Anordnungen, die Beseitigung etwaiger in den Re-

listini obsežene obtežbe in nejasnosti odpravijo z vzajemnim dogovorom med strankami. Delati bo moral zlasti na to, da se odstrani morebiti obstoječi predpis, da upravičenec ne sme prodati gozdnih pridelkov iz svojega lastnega gozda, kakor tudi na to, da se ob danem primeru dopusti prosta poraba prejetih gozdnih pridelkov, v obeh slučajih upoštevaje primerno zmanjšanje prejemnih množin (§ 4, u. o. d. z.). Kadar se o prosti porabi prejetih gozdnih pridelkov ne doseže dogovor, je določila uredbene listine kolikor moči izpopolniti s tem, da se ustanovi množina, kakovost in cena dotednih gozdnih pridelkov.

Ker so v obstoječih uredbenih listinah navadno odmerjeni vsi prejemki za eno leto ali za drugo določeno dobo, ker nadalje te listine večkrat obsegajo določila o naprejšnjih prejemih (po požarih in pri vodnih škodah, za neodložna vzdrževalna dela večjega obsega), se bodo zlasti iz izkušenj, ki so se doslej naredile iz uporabe teh določil, našle opore za ustanovitev novih ali dopolnilnih določil. Tudi kadar taka določila sploh v doslej veljavnih uredbenih listinah niso obsežena, se utegne ob uvedbi nove uredbe pokazati potreba, da se v tem oziru za prihodnost ukrenejo dopolnilna ali nova določila. Pri razpravi o tem bode zlasti gledati na to, da se natanko določijo primeri, v katerih smejo upravičenci zahtevati poprejšnje prejemke.

Kadar si hoče posestnik obremenjenega gozda pridržati, da iz prebitka obsežnejšega sekanja, ob polomih po vetru, usadih itd. nakaže naprejšnje prejemke, bode o tem, kadar se ne doseže dogovor (§ 31., odstavek 2., u. o. d. z.), ukreniti primerna določila, ako je to na korist zavarovanja prihodnje potrebne založbe.

§ 60.

V zmislu določb §§ 6. in 7. u. o. d. z. je prejemanje lesa in nastila izpremeniti v določeno dajatev lesa in nastila v vseh primerih, v katerih se ta izprememba po kaže za primerno. Pri presojanju primernosti je skrbno uvaževati vse upoštevne

gulierungsurkunden enthaltenen Erschwernisse und Unklarheiten im gegenseitigen Einvernehmen der Parteien anzustreben. Er wird daher insbesondere auf die Beseitigung der etwa vorhandenen Vorschrift, daß der Berechtigte aus seinem eigenen Walde Forstprodukte nicht veräußern dürfe, sowie gegebenenfalls auf Gestattung der freien Verwendung der bezogenen Forstprodukte hinzuwirken haben, in beiden Fällen unter Bedachtnahme auf eine angemessene Minderung der Bezugsmengen (§ 4 R. A. L. G.). Kommt ein Übereinkommen hinsichtlich der freien Verwendung der bezogenen Forstprodukte nicht zustande, so sind die vorhandenen Bestimmungen der Regulierungsurkunde zunächst durch Festsetzung der Menge, der Beschaffenheit und des Preises der betreffenden Forstprodukte zu ergänzen (§ 58, d).

Da in den bestehenden Regulierungsurkunden in der Regel alle Bezüge für ein Jahr oder für einen bestimmten anderen Zeitraum bemessen sind, da ferner in diesen Urkunden sehr häufig Bestimmungen über Voransbezüge (nach Feuer und bei Wasserschäden, für unaufschiebar gewordene Instandhaltungsarbeiten größerem Umfangs usw.) enthalten sind, werden sich namentlich aus den bei ihrer Anwendung bisher gemachten Erfahrungen Anhaltspunkte für die Aufstellung neuer oder ergänzender Bestimmungen ergeben. Auch wenn derlei Bestimmungen überhaupt in den bisher geltenden Regulierungsurkunden nicht enthalten sind, kann sich anlässlich der Einleitung der Neuregulierung das Bedürfnis ergeben, in dieser Hinsicht für die Zukunft durch Aufstellung ergänzender oder neuer Bestimmungen Vorsorge zu treffen. Bei der Verhandlung hierüber wird insbesondere auf die möglichst genaue Feststellung der Fälle, in denen der Voransbezug seitens der Berechtigten angesprochen werden kann, Bedacht zu nehmen sein.

Will sich der Besitzer der belasteten Waldung vorbehalten, aus dem Überschusse von größeren Schlägerungen, in Fällen von Windbrüchen, Abrutschungen usw. den Berechtigten Voransbezüge anzuweisen, so werden hierüber, wenn dies im Interesse der Sicherung der künftigen Bedarfsdeckung gelegen ist, mangels eines Übereinkommens (§ 31, Absatz 2, R. A. L. G.) entsprechende Bestimmungen zu treffen sein.

§ 60.

Gemäß den Anordnungen in den §§ 6 und 7 R. A. L. G. hat die Umwandlung des Holz- und Streubezuges in eine bestimmte Holz- und Streuabgabe in allen Fällen zu erfolgen, in denen sich diese Umwandlung als zweckmäßig erwieist. Bei der Beurteilung der Zweckmäßigkeit ist auf

okolnosti, zlasti razloge in protivne razloge, ki jih navedo udeleženci.

Kot koristi za zavezanca pridejo zlasti v poštev: večja, po okolnostih popolna prostost pri uredbi gozdne goje in gozdnega gospodarstva, boljše varovanje gozda, preprostejše nadzorovanje za sekanje lesa in dobivanje stelje v svoji reziji in naposled olajšani izbor sortimentov v zadostitev služnostnih zahtev, združen s štedljivejšim sekanjem in z bolj gospodarsko porabo postranskih užitkov.

Kot koristi za upravičenca pridejo zlasti v poštev: oprostitev od skrbi za nakazanje prejemkov, za pripravo delavcev, za nadzorovanje dela, za pravočasno postavljanje za odmero in za dobro in pravilno dostavljanje na izročitveni kraj, dalje manjša obraba vprege in orodja in naposled tudi korist, da upravičenci in njih posli najdejo delo in zasluzek, ako se zavezanc zaveže, da bo za proizvajanje in dostavljanje vseh za dajatev določenih služnostnih pristojbin vzel uporabne delavce iz njih srede.

Po pretehanju teh koristi in njim morbiti nasprotujocih pomislikov je določiti, se imajo li izpremeniti vsi ali vsaj posamezni služnostni prejemki.

S to določitvijo je združiti oznamenilo izročitvenih krajev, prostorov za skladanje in natančejšo uredbo postopanja pri oddajanju. Tudi za oddajanje je predpisati, da se mora pred prejemkom vsakokrat opraviti zglasitev, in dalje je določiti, da je predajo na izročitvenem kraju združiti z odmero; naposled je ustavoviti, da se smejo najkesneje v osmih dneh po dnevu predaje vložiti pritožbe zoper mero in kakovost prejemkov pri krajnem komisarju.

Odbitek na pravičen način v račun vzetih sedanjih stroškov upravičenca se po § 7., odstavek 1., u. o. d. z., odšteje od prejemkov samih. Vendar se sme razличno od tega določiti, da ostane izmera pristoječe prejemne množine neizpremenjena, zato pa se zavezancu plača polna vrednost po predstoječi določbi izračunjenega odbitka v gotovem denarju, ali pa da se primerno zmanjša druga ne za oddajo določena gozdnoužitna pristojbina.

O vprašanju, po katerem merilu naj se izračuni odbitek (n. pr. ali po navadnih

alle in Betracht kommen Umstände, insbesondere auf die von den Beteiligten vorgebrachten Gründe und Gegengründe sorgfältig Bedacht zu nehmen.

Als Vorteile für den Verpflichteten kommen insbesondere in Betracht: die größere, nach Umständen die volle Freiheit bei der Einrichtung der Waldforschung und Waldwirtschaft, die bessere Waldschonung, die vereinfachte Beaufsichtigung der in eigener Regie sich vollziehenden Holz- und Streugewinnung und endlich die erleichterte Auswahl der Sortimente zur Befriedigung der Servitutsansprüche, verbunden mit einer sparsameren Schlägerung und mit wirtschaftlicherer Verwendung der Nebennutzungen.

Als Vorteile für den Berechtigten kommen namentlich in Betracht: die Befreiung von der Sorge um die Anweisung der Bezüge, Beistellung der Arbeiter, Beaufsichtigung der Arbeit, rechtzeitige Aufstellung zur Abmaß und um die gute und richtige Lieferung bis zur Abgabestelle, weiter die geringere Abnutzung des Gespannes und der Geräte und endlich auch der Vorteil, daß die Berechtigten und ihre Dienstlente Arbeit und Verdienst finden, wenn der Verpflichtete sich verbindlich macht, zur Erzeugung und Lieferung aller für die Abgabe bestimmten Servitutsgebühren brauchbare Arbeitskräfte aus ihrem Kreise zu verwenden.

Nach Abwägung dieser Vorteile und der ihnen etwa entgegenstehenden Bedenken ist festzustellen, ob die Umwandlung aller oder wenigstens einzelner Servitutsbezüge einzutreten hat.

Mit dieser Feststellung ist die Bezeichnung der Abgabsorte, Lagerplätze und die nähere Regelung des Borganges bei der Abgabe zu verbinden. Auch für die Abgabe ist vorzuschreiben, daß dem Bezuge jeweils eine Anmeldung vorauszuzeigen hat und ist weiter anzurufen, daß die Übergabe am Abgabsorte mit der Abmaß zu verbinden ist; endlich ist festzusehen, daß längstens innerhalb acht Tagen vom Übergabestage Beschwerden gegen Maß und Qualität der Gebühr beim Lokalkommissär angebracht werden können.

Der Abzug der in billiger Weise in Anschlag zu bringenden dermaligen Aufwendungen des Berechtigten hat laut § 7, Absatz 1, R. A. L. G. von der abzugebenden Gebühr selbst zu erfolgen. Doch kann abweichend hiervon durch Vereinbarung bestimmt werden, daß das Ausmaß der gebührenden Bezugsmenge unberührt gelassen, dafür aber dem Verpflichteten der volle Wert des nach vorstehender Anordnung erhobenen Abzuges bar geleistet, oder daß eine andere nicht zur Abgabe bestimmte Einförungsgebühr entsprechend gemindert wird.

Über die Frage, nach welchem Maßstäbe der Abzug ermittelt werden soll (beispielsweise ob nach

mezdah gozdnih delavcev in voznikov ali na drugačen način) in kako visoko ga je na pravičen način odmeriti za vsakega udeleženca, razsodijo, kadar se ne doseže dogovor, izvedenci. katerih imenovanje je prepuščeno strankam.

Veljava po dogovoru ali razsodbi ukrenjenih določil o dajatvi se sme omejiti na določeno število let s pridržkom, da se po preteku te dobe ta določila za nadalje ustane.

§ 61.

Glede zamene stavbnega lesa, drva za kurjavo in stelje je postopati po predpisu § 8., u. o. d. z. Ob danem primeru bo krajni komisar delal na to, da se sklene dogovor o zameni stavbnega lesa, tako na pr. zaradi zamene lesa za napravo plotov iz žice, kamenja ali zemlje ali s sečjo. V kolikor se namerava drva in steljo zameniti z drugim kurivom in nastilom po oblastvenih določbah, bode o morebiti trjeni oškodbi gospodarskega obrata upravičenega zemljišča, kakor tudi o preračunjanju stroškov pri napravah za uporabo nadomestil (n. pr. pri zameni drva z ogljem ali šoto, stelje s šotnim drobirjem) na podlagi izjav in nasvetov udeležencev — kadar se ne doseže dogovor — zaslišati izvedence, ki jih imenujejo stranke.

Tako nadomestilo naj se določi, kadar se njega učinek v prihodnosti ne da brez dvomno preudariti, največ na deset let s pridržkom, da se sme po preteku te dobe nadomestilo nanovo določiti.

§ 62.

Pri novih določbah o načinu, kako je izvrševati pašne služnosti (§ 3., št. 2., u. o. d. z.) je, kadar nanese potreba, v posameznih primerih zlasti upoštevati nastopno:

K točkam a), b) in c). Natančnejši opis v listini navedenih parcel in pašnih prostorov bo potreben, kadar udeleženci o mejah ne navedo soglasnih podatkov.

Na vsak način je določiti, kateri gozdniki deli, zlasti katere ta čas ne za pogozditev namenjene gozdne goličave so kot pašni prostori na razpolago in pod katerimi omejitvami, potrebnimi z ozirom na

den üblichen Waldbearbeitungs- und Fuhrlöhnern oder in anderer Weise und wie hoch er billigerweise für jeden Berechtigten zu bemessen ist, wird mangels eines Übereinkommens nach Vernehmung von Sachverständigen zu entscheiden sein, deren Benennung den Parteien überlassen bleibt.

Die Wirksamkeit der durch Übereinkommen oder Entscheidung getroffenen Bestimmungen über die Abgabe kann auf eine bestimmte Anzahl von Jahren mit dem Vorbehalte weiterer Festsetzung nach Ablauf dieses Zeitraumes eingeschränkt werden.

§ 61.

Hinsichtlich der Erzeugung des Nutzholzes, des Brennholzes und der Waldstreu ist nach Vorschrift im § 8 R. A. L. G. vorzugehen. Gegebenenfalls wird der Lokalkommissär auf den Abschluß von Übereinkommen wegen Erzeugung des Nutzholzes hinzuwirken haben, so z. B. wegen Erzeugung des Holzes für die Herstellung von Zäunen durch Draht, Steine oder Erdmaterial oder durch Lebhäge. Soferne die Erzeugung von Brennholz und Waldstreu durch andere Brenn- und Streumittel im Wege behördlicher Anordnungen in Aussicht genommen wird, werden über die allenfalls behauptete Schädigung des Wirtschaftsbetriebes der berechtigten Realität, sowie über die Berechnung der Kosten der Herstellungen für die Benutzung der Ersatzmittel (beispielsweise bei Erzeugung des Brennholzes durch Kohle oder Brenntorf, der Waldstreu durch Torfstreu) auf Grund der Erklärungen und Anträge der Beteiligten, mangels einer Vereinbarung Sachverständige zu vernehmen sein, deren Benennung den Parteien überlassen bleibt.

Die Anordnung eines derartigen Ersatzes soll sich, wenn sich die Wirkung in der Zukunft nicht zweifellos ermessen läßt, auf höchstens zehn Jahre mit dem Vorbehalte weiterer Bestimmung nach Ablauf dieses Zeitraumes erstrecken.

§ 62.

Zum Zwecke der neuen Anordnungen über die Art und Weise der Ausübung der Weideerlaubnisse (§ 3, Z. 2, R. A. L. G.) ist je nach Erfordernis in den einzelnen Fällen insbesondere folgendes zu beachten:

Zu a), b) und c). Eine nähere Beschreibung der in der Urkunde bekannten Parzellen und Weideplätze wird nötig sein, wenn die Beteiligten über die Begrenzung nicht übereinstimmende Angaben machen.

Jedenfalls ist festzustellen, welche Waldgebiete, insbesondere welche dermalen nicht zur Aufforstung gelangenden Waldblößen als Weideplätze zur Verfügung stehen und unter welchen aus Rücksichten auf den Jungwuchs gebotenen Be-

mladi les. Opisu pašnih prostorov je dodejati določila, ki naj zavarujejo lahko in neovirano možnost paše (§ 5. u. o. d. z.) ter dostopnost in rabo obstoječih živinskih napajališč in poti za živinsko gonjo. Naposled je določiti, kateri odločeni pašni prostori ostanejo odmenjeni ali naj se odmenijo za posamezne živinske vrste, zlasti za ovce in koze.

Kadar je zavezanci odkupil pašne pravice posameznih h kaki skupini upravičencev spadajočih strank, bo krajni komisar vplival na to, da se po dogovoru (§ 4. u. o. d. z.) skrajša pašna površina, kadar je gospodarstvu koristno.

Kadar naj bi se po izvršeni novi uredbi gozdni del, ki je določen za novi zasad, imel odtegniti gozdni paši, je praviloma postopat' tako: V zmislu § 14. gozdnega zakona mora zavezanci izkazane in s primernimi varstvenimi znamenji preskrbljene, zasadu prihranjene gozdne površine po občinskem predstojniku primerno dati na znanje. Zato je treba, da se s črteži počitijo obseg in meja zasadu prihranjениh gozdnih površin, med njimi ležečih ali do njih držečih poti, zlasti poti za živinsko gonjo in živinskih napajališč, dalje je navesti, se li ne smejo in v koliko se ne smejo rabiti te poti in napajališča med obstojem zasadu prihranjениh gozdnih površin in po katerih ovinkih se mora živila goniti, ali naj bo li in pod katerimi pogoji naj bo dopuščena njih nadaljnja poraba. V uredbeni listini mora biti določeno, da je to upravičencem dati na znanje tako pravočasno, da morejo ti v primernem roku pri krajnem komisarju vložiti svoje pritožbe zoper razsežaj varstvenih krajev, zoper oviro pašnega gospodarstva itd., in da se morejo primerne oblastvene odredbe ukreniti, še preden se živila odžene na pašo.

Da se preprečijo težave, ki bi morale nastati pri obravnavi teh pritožb, ako se zavarovanje šele po njega izvršitvi da na znanje, bode v uredbeno listino sprejeti določilo, da se morajo upravičencem vsakokrat dati na znanje zasadu prihranjene gozdne površine, ki se v najbližnjih dveh letih zasade.

Da je dalje mogoče kmalu obnoviti pašo na varstvenih krajih, bo izkušati dosegli dogovor med udeleženci tako, da se gozdni zasad po preteklu določene dobe zavaruje z ograjo, da ga pašna živila ne počodi, in da v ta namen zavezanci pripravi

schränkungen. Der Beschreibung der Weideplätze sind Bestimmungen beizufügen, welche die leichte und unbehinderte Möglichkeit der Beweidung (§ 5 R. A. L. G.), sowie die Zugänglichkeit und Benützbarkeit der bestehenden Viehtränken und Triebwege sichern sollen. Endlich ist zu bestimmen, welche abgesonderten Weideplätze für einzelne Viehgattungen, ganz besonders für Schafe und Ziegen gewidmet bleiben oder werden sollen.

Wenn der Verpflichtete die Weiderechte einzelner zu einer Gruppe von Berechtigten gehörenden Parteien eingelöst hat, wird der Lokalkommissär auf eine wirtschaftlich vorteilhafte Einschränkung der Weidefläche im Wege des Übereinkommens hinzuwirken haben (§ 4 R. A. L. G.).

Soll nach vollzogener Neuregulierung ein zur Verjüngung bestimmter Waldteil der Waldweide entzogen werden, so ist als Regel folgender Vorgang einzuhalten: Im Sinne des § 14 des Forstgesetzes hat der Verpflichtete die ausgewiesenen und mit entsprechenden Gezeichen zu versehenden Schonungsflächen den Berechtigten durch die Gemeindevorsteher gehörig bekannt zu machen. Hierfür ist erforderlich die nötigenfalls durch Skizzen veranschaulichte Angabe des Umfanges und der Begrenzung der Schonungsflächen, der innerhalb derselben liegenden und der dahin führenden Wege, insbesondere der Viehtriebwege und der Viehtränken mit der weiteren Angabe ob und inwieweit diese Wege und Tränken während des Bestandes der Schonungsflächen nicht benutzt werden dürfen und auf welchen Umliegenden der Viehtrieb stattfinden müsse, oder ob und unter welchen Bedingungen ihre weitere Benützung gestattet sein soll. Es muß im Regulierungsplane angeordnet werden, daß diese Bekanntgabe derart rechtzeitig stattfinde, daß die Berechtigten innerhalb einer angemessenen Frist ihre Beschwerden gegen die Ausdehnung der Gegeorte, gegen die Weidewirtschaftsschwierisse u. s. w. beim Lokalkommissär anzubringen vermögen und daß auch die entsprechenden behördlichen Verfügungen noch vor Beginn des Weideganges getroffen werden können.

Um den Schwierigkeiten zu begegnen, welche bei der Behandlung dieser Beschwerden entstehen müßten, wenn die Bekanntgabe der Verhegung erst nach ihrem Vollzuge erfolgt, wird in den Regulierungsplan die Bestimmung aufzunehmen sein, daß den Berechtigten jedesmal die in den nächsten zwei Jahren sich ergebenden Schonungsflächen bekannt gegeben werden sollen.

Um ferner eine baldige Wiederaufnahme der Beweidung auf den Hegeflächen zu ermöglichen, wird eine Vereinbarung zwischen den Beteiligten in der Weise anzustreben sein, daß die Kultur nach Verlauf eines zu bestimmenden Zeitraumes gegen den Vertritt durch das Weidevieh mittels

kole ali odkaže les zanje in da upravičenci prevzamejo naložo narediti ograjo pod nadzorstvom gozdnih organov. V dogovoru, ki se sklene o tej stvari, bode tudi določiti potrebne utesnitve za popašo.

K točki d). Kadar v veljavnih uredbenih listinah ni navedenih zadostnih določil o vrsti in številu pašne živine, o pašnih časih in o pasenju (varovanju) živine, tedaj je dopolnilo in premembe ustanoviti zlasti takrat, kadar jih udeleženci utemeljujejo z dosedanjimi izkušnjami.

Zlasti bo v nekaterih primerih treba še določiti razmerna števila med pašnimi živalmi iste vrste po starosti in proti takozvanemu normalnemu govedu (kravi srednje žive teže v tistem kraju navadnega plemena, § 166., št. 4., r. u. u.).

Zoper podaljšanje obstoječe jesenske paše navadno zavezanc ne bo ugovarjal, nasproti bo pa treba začetek pomladanske paše skrbno določiti in zlasti poskrbeti za to, da se sme goveja živila določene dni prej gnati na pašo, preden se prižene druga živila.

Kadar v veljavni uredbeni listini določeno število pašne živilne dogovorno z udeleženci ni že tako primerno zmanjšano, je vpoštovati določilo § 10. gozdnega zakona, da se v gozdne dele zunaj varstvenih prostorov ne sme več živilne dognati, nego je more ondod dobiti potrebne hrane.

Ravnotako je, izvršujoč nadaljnje določilo § 10. gozdnega zakona o skupnih pašah gledati na to, da se namesto paše z raztreseno živilo povsod, kjer je to dopustno in mogoče, uvede paša s skupaj držano živilo in z menjajočimi se pašnimi prostori.

K točki e). Glede plotov je na eni strani poskrbeti za to, da so plotovi zadosti razsežni in taki, da ubranijo živili prestopiti pašne meje. Na drugi strani pa sme tudi njih odprava priti v poštev na takih krajih, kjer niso potrebnii. Z ozirom na to je razsežnost plotov opisati. Glede nadomestila lesenih plotov z drugim gradivom (z žico, kamenjem, zemljo, s sečjo) podaja § 61. primerno določilo.

Berpflockung gesichert werde, indem vom Verpflichteten die Holzpfölke beige stellt werden oder das Holz dazu angewiesen wird und die Berechtigten es übernehmen, die Berpflockung unter Aufsicht der Forstorgane auszuführen. In der hierüber zu treffenden Vereinbarung werden auch die erforderlichen Beweidungsbeschränkungen festzusezen sein.

Zu d). Sind in den geltenden Regulierungs urkunden keine ausreichenden Bestimmungen über Gattung und Zahl des Weideviehs, Weidezeiten und Viehhütung enthalten, so sind Ergänzungen und Änderungen vornehmlich dann festzusezen, wenn sie von den Beteiligten mit den bisher gemachten Erfahrungen begründet werden.

Namentlich wird in einigen Fällen noch die Aufstellung der Verhältniszahlen zwischen den Weidetieren der nämlichen Gattung nach Altersstufen und zum sogenannten Normalrinde (einer Kuh in mittlerem lebenden Gewichte der ortssüblichen Rasse, § 166, Z. 4, T. A. B.) erforderlich sein.

Gegen die Verlängerung der bestehenden Herbstweide wird in der Regel vom Verpflichteten kein Einwand erhoben werden; dagegen wird der Beginn der Frühjahrsweide sorgfältig zu bestimmen und insbesondere dafür Vorsorge zu treffen sein, daß dem Auftrieb anderer Weidetiere eine nach Tagen zu bestimmende Vorweide der Rinder vorangehen könne.

Falls die in der geltenden Regulierungs urkunde bestimmte Weideviehzahl im Einvernehmen der Beteiligten nicht ohnehin angemessen vermindert wird, ist auf die Bestimmung im § 10 des Forstgesetzes, daß in die Waldteile außerhalb der Hegeplätze nicht mehr Vieh eingetrieben werden darf, als daselbst die erforderliche Nahrung findet, Bedacht zu nehmen.

Ebenso ist in Ausführung der weiteren Bestimmung des § 10 J. G., betreffend das gemeinschaftliche Weiden, darauf Bedacht zu nehmen, daß anstatt des zerstreuten Weideganges überall, wo zulässig und tunlich, die Weide mit zusammengehaltenem Vieh und wechselnden Weideplätzen zur Einführung gelange.

Zu e). Hinsichtlich der Zäune ist einerseits dafür vorzusorgen, daß solche in einer zur Abhaltung des Weideviehs von Überschreitung der Weidegrenzen genügenden Ausdehnung und Beschaffenheit vorhanden sind. Andrerseits kann aber auch ihre Abstellung an solchen Orten in Betracht kommen, wo ein Bedürfnis dazu nicht vorliegt. Mit Bedachtnahme darauf sind die Zaunstrecken zu beschreiben. Bezüglich der Errichtung des Zaunholzes durch andere Materialien (Draht, Steine oder Erdmaterial, Pflanzen für Lebhäge) enthält § 61 eine entsprechende Bestimmung.

Pastirji, ki so postavljeni za to, da branijo pašni živini prestopati pašne meje in zlasti uhajati na nasadu prihranjene površine, morajo imeti za to potrebno sposobnost. Upravičencem je naložiti dolžnost, da imena za različne pašne prostore in živinske vrste postavljenih pastirjev, potem imena upravičenca, ki je izvoljen za njih nadzorovanje, naznanijo zavezancu pred pričetkom paše, pozneje pa zavezanca vselej takoj obvestijo o vsaki premembi.

K točki f). V koliko sme pašna živina varstva iskati pred snegom, nevihto, točo itd. v gozdu zavezanca, ki ni obremenjen s pašno pravico, to določuje § 66. g. z. Se li smejo taki gozdi rabiti tudi kot stanovi (uteze) v drugih primerih (kot počivališča za gnano živino, kot senčnata ležišča, stojišča itd.), to se pokaže iz doslej pripušcene navade in iz razlogov potrebe. Uporabo samo bo urediti z dogovorom med udeleženci.

§ 63.

Urejena vračila se smejo po dogovoru med udeleženimi, razen tega pa samo v primeru nanovo urediti, kadar zavezanc ali upravičenec zahteva, da se morebiti v dajatvi v pridelkih obstoječa vračila izpremene v denar in da se ta izprememba ozira na gospodarske potrebe upravičenega in zavezanega zemljšča. V tem primeru je zmiselno uporabljati določila § 15. u. o. d. z.

§ 64.

Kadar je bila nova uredba posameznih pravic za določeno dobo let omejena (§§ 58., d., 60. in 61.), je krajni komisar dolžan, da po preteku dotičnih dob na predlog strank in, kadar ni takega predloga, uradoma prične razpravo o zanadlje potrebnih določilih.

To se mora tudi zgoditi, ako so se udeleženci dogovorili, da se sme takrat, ko bi se po novi uredbi premenile razmere, vložiti prošnja za premembo dotičnih določil uredbenega načrta, na podstavi odbrenega dogovora.

§ 65.

Po dogovoru za uredbeni načrt ustavnovljena določila se morajo pretresti v

Die zur Abhaltung des Weideviehes von Überschreitung der Weidegrenzen und insbesondere von den Schonungsflächen (§ 10 f. G.) bestellten Hirten müssen hierzu die nötige Eignung besitzen. Die Berechtigten sind zu verpflichten, die Namen der für die verschiedenen Weidegebiete und Viehgattungen bestellten Hirten, dann den Namen des zur Beaufsichtigung der Hirten erwählten Berechtigten längstens bei Weidebeginn, später eintretende Veränderungen aber jeweils sofort dem Verpflichteten anzugeben.

Zu f). Inwiefern die Bergung des Weideviehes vor Schnee, Gewitter, Hagelschlag u. s. w. in einer mit der Weideberechtigung nicht belasteten Waldung des Verpflichteten stattfinden kann, ist durch § 66 f. G. bestimmt. Ob solche Waldungen auch als Einstände in sonstigen Fällen (Raßplatz beim Triebe, Schattenstand u. dgl.) benutzt werden können, wird sich aus der bisher geduldeten Übung und aus Gründen der Notwendigkeit ergeben. Die Benutzung selbst wird durch Einverständnis der Beteiligten zu regeln sein.

§ 63.

Eine Neuregulierung regulierter Gegenleistungen kann durch Übereinkommen zwischen den Beteiligten, außerdem aber nur in dem Falle stattfinden, wenn vom Verpflichteten oder Berechtigten die Umwandlung von allenfalls noch in Naturalgaben bestehenden Gegenleistungen in Geld begeht wird und diese Umwandlung den wirtschaftlichen Bedürfnissen des berechtigten und verpflichteten Gutes Rechnung trägt. Zu diesem Falle sind die Bestimmungen des § 15 R. A. L. G. sinngemäß anzuwenden.

§ 64.

Ist die Neuregulierung einzelner Berechtigungen auf eine bestimmte Reihe von Jahren eingeschränkt worden (§§ 58, d, 60 und 61), so obliegt es dem Lokalkomissär, nach Ablauf der betreffenden Zeiträume über Parteienantrag, in Ermangelung eines solchen aber von Amts wegen die Verhandlung über die für weiterhin erforderlichen Bestimmungen aufzunehmen.

Dies hat auch, wenn die Beteiligten übereingekommen sind, daß im Falle einer seit der Neuregulierung eingetretenen Änderung der Verhältnisse ein Anlangen um eine entsprechende Änderung der bezüglichen Bestimmungen des Regulierungsplanes gestellt werden kann, nach Maßgabe des genehmigten Übereinkommens zu geschehen.

§ 65.

Die im Wege eines Übereinkommens für den Regulierungsplan aufgestellten Bestimmungen sind

tem oziru, se jim li more dati odobrenje, ki ga zahteva zakon. Odobrenje se mora odreči takrat, kadar bi tak dogovor kršil zakonite predpise ali provzročil oškodovanje deželne kulture ali kadar bi se pokazale utemeljene ovire zoper izvršljivost dogovora. Odobrenje se sme odreči zlasti tudi takrat, kadar bi dogovor po preudarju agrarskih oblastev očitno žalil pravice tretjih oseb (§ 31., odstavek 2. do 4., u. o. d. z.).

§ 66.

Dopolnila in premembe v obstoječi uredbeni listini, ki so se ustanovile na podstavi odobrenih dogovorov med strankami ali na podstavi pravomočnih razsodb, mora krajni komisar z neizpremenjeno ostalimi določili vred sestaviti v novi listini, v uredbenem načrtu (§ 35. u. o. d. z.).

Uredbeni načrt se mora v sistematičnem povrtnem redu raztezati na vso vsebino prejšnje listine, in sicer je tista določila, ki ostanejo neizpremenjena, sprejeti v njih prvotnem besedilu, sklicevaje se na podatke te listine, tista določila pa, ki se z novo uredbo dopolnijo ali izpremene, v njih novi sestavi, sklicevaje se nadogovore med strankami ali na razsodbe, ki so jim za podstavo, in izrecno kazaje na one točke prejšnje listine, katere uredbeni načrt dopolnjuje ali izpreminja in ki zatorej v svoji prejšnji sestavi izgube moč. Napisled je v uredbenem načrtu določiti čas, v katerem nova določila zadobe moč.

Kadar so se pravice kakšne skupnosti upravičencev nanovo uredile (§ 21. u. o. d. z.), je po predpisu § 22., u. o. d. z. uredbenemu načrtu pridejati tudi zastopstveni statut.

§ 67.

Odtiske uredbenega načrta je vročiti udeležencem v primerenem številu po določilih § 20., odstavek 3., z odprto pritožbo (§ 5.). Po pravomočnosti uredbenega načrta podpiše krajni komisar njegov izvirnik, pritisne nanj uradni pečat in ga shrani pri razpravnem aktu. En odtisek se dene k razpravnemu aktu, enega si pridrži krajni komisar za uradno porabo. Dalje je po en odtisk doposlati udeleženim

zunächst in der Richtung zu prüfen, ob ihnen die durch das Gesetz geforderte Genehmigung erteilt werden kann. Die Genehmigung ist dann zu ver sagen, wenn durch ein solches Übereinkommen die gesetzlichen Vorschriften verlegt oder Nachteile für die Landeskultur herbeigeführt würden oder wenn begründete Hindernisse gegen seine Durchführbarkeit bestehen. Die Genehmigung kann insbesondere auch dann versagt werden, wenn durch das Übereinkommen nach dem Ermessen der Agrarbehörde Rechte dritter Personen offenbar verlegt werden (§ 31, Absatz 2 bis 4, R. A. L. G.).

§ 66.

Die auf Grund genehmigter Parteiübereinkommen oder rechtskräftiger Entscheidungen festgestellten Ergänzungen oder Abänderungen an der bestehenden Regulierungsurkunde sind neben den unverändert gebliebenen Bestimmungen der letzteren vom Lokalkommissär in einer neuen Urkunde, dem Regulierungsplane, zusammenzufassen (§ 35 R. A. L. G.).

Der Regulierungsplan hat sich in systematischer Reihenfolge auf den gesamten Inhalt der früheren Urkunde zu erstrecken, und zwar sind diejenigen Bestimmungen, welche unverändert bleiben, in ihrem ursprünglichen Wortlaut unter Berufung der Daten dieser Urkunde aufzunehmen, diejenigen aber, welche durch die Neuregulierung ergänzt oder abgeändert werden, in ihrer neuen Fassung mit Bezugnahme auf die zugrunde liegenden Parteiübereinkommen oder Entscheidungen und unter ausdrücklicher Hinweisung auf jene Punkte der früheren Urkunde, welche durch den Regulierungsplan ergänzt oder abgeändert werden und demnach in ihrer früheren Fassung außer Wirksamkeit treten. Endlich ist im Regulierungsplane der Zeitpunkt zu bezeichnen, mit welchem die neuen Bestimmungen desselben in Kraft treten.

Hat eine Neuregulierung der Rechte einer Gesamtheit von Berechtigten (§ 21 R. A. L. G.) stattgefunden, so ist nach Vorschrift des § 22 R. A. L. G. dem Regulierungsplane auch das Vertretungsstatut anzuschließen.

§ 67.

Abdrücke des Regulierungsplanes sind den Beteiligten in entsprechender Anzahl nach Maßgabe des § 20, Absatz 3, unter Offenhaltung der Berufung (§ 5) zuzustellen. Nach Rechtsfrast des Regulierungsplanes ist dessen Urkchrift vom Lokalkommissär unter Beifügung des Amtssiegels zu unterfertigen und bei dem Verhandlungssakte aufzubewahren. Ein Abdruck ist zum Verhandlungssakte zu nehmen, einer für den Amtsgebrauch des Lokalkommissärs zurückzubehalten.

občinskim predstojništvom, političnemu okrajnemu oblastvu za napravo urejene zbirke in zemljiškoknjižnim sodiščem, zadnjim s prošnjo, naj izbrišejo zabeležbo, da se je uvedlo postopanje (§ 51.) in, kadar so užitne pravice vknjižene, da zabeležijo novo uredbo, kakor je ukazano v § 9. u. o d. z. Kadar užitne pravice niso vknjižene, mora krajni komisar na prošnjo udeležencev zemljiškoknjižno sodišče prositi, da pootčiti novo urejene užitne pravice v imovinskem listu vložka za upravičeno zemljišče in s pririditvijo zavezanca tudi, da vknjiži primerno zavezost v bremenškem listu vložka za obremenjeno zemljišče. Za namen teh zemljiškoknjižnih vpisov se ne zaslišijo v § 17., odstavek 2., omenjene tretje osebe.

Pri služnostnih planinah in služnostnih pašah je en odtisk uredbenega načrta poslati tudi planinskemu nadzorniku; en odtisk je priložiti planinski knjigi, ki jo je primerno popraviti.

Poznejše premembe in dopolnila uredbenega načrta (§ 64.) je vselej pootčiti v dodatku k uredbenemu načrtu.

§ 68.

Izvršujoč določila novega uredbenega načrta je krajni komisar upravičen, na udeležence izdajati pozive, o ovirah in sporih pri uporabi določil uredbenega načrta v prvi stopnji razsojati in, ako se primerijo prestopki, izvrševati uradno postopanje zaradi kazni.

Krajni komisar je na podstavi od predsednika deželne komisije vobče ali za posamezne primere danega mu pooblastila tudi upravičen, izvršitev posameznih poizvedbenih dejaj izročiti političnemu oblastvu. V primerih, v katerih je bistveno odvisno od strokovnjaške presoje, se smejo za poizvedbo, privzemši udeležence, odpolati krajnemu komisarju pridejani strokovnjaški organi, oziroma gozdni tehnik politične uprave ali pa planinski nadzornik sam.

Pri določevanju, kdo plača stroške poizvedb in o zahtevah za povračilo škode je vzeti za pravilo določbe v § 23. gozdnega zakona.

Ferner ist je ein Abdruck den beteiligten Gemeindavorstehungen, der politischen Bezirksbehörde zur Anlegung einer geordneten Sammlung und den Grundbuchsgerichten, letzteren mit dem Ersuchen um Löschung der Anmerkung der Einleitung des Verfahrens (§ 51) und, wenn die Nutzungsrechte verbüchert sind, um Vornahme der im § 9 R. A. L. G. angeordneten Anmerkung der Neuregulierung zuzufinden. Sind die Nutzungsrechte bisher nicht verbüchert, so hat der Lokalkommissär über Ansuchen der Berechtigten das Grundbuchsgericht um die Erfichtlichmachung der neuregulierten Nutzungsrechte im Gütsbestandsblatte der Einlage für die berechtigte Liegenschaft und mit Zustimmung des Verpflichteten auch um die Einverleibung der entsprechenden Verpflichtung im Lastenblatte der Einlage für die belastete Liegenschaft zu ersuchen. Zum Zweck dieser Eintragungen findet eine Vernehmung der im § 17, Absatz 2, bezeichneten dritten Personen nicht statt.

Bei Servitutsalpen und Weiden ist ein Abdruck des Regulierungsplanes auch dem Alpeninspektor zu übersenden; ein weiterer Abdruck ist dem Alpenbuche beizulegen und dieses entsprechend zu berichtigen.

Nachträgliche Änderungen und Ergänzungen des Regulierungsplanes (§ 64) sind jeweils in einem Anhange zum Regulierungsplane erfichtlich zu machen.

§ 68.

In Handhabung der Bestimmungen des neuen Regulierungsplanes ist der Lokalkommissär berechtigt, an die Beteiligten Aufrüderungen zu erlassen, über Anstände und Streitigkeiten bei Anwendung der Bestimmungen des Regulierungsplanes in erster Instanz zu entscheiden und in Fällen von Übertretungen die Strafamtshandlung durchzuführen.

Der Lokalkommissär ist auf Grund einer ihm vom Vorsitzenden der Landeskommision allgemein oder für einzelne Fälle erteilten Ermaächtigung auch befugt, die Vornahme einzelner Erhebungsakte der politischen Bezirksbehörde zu übertragen. In Fällen, in denen es wesentlich auf eine fachmännische Beurteilung ankommt, können zur Erhebung mit Bziehung der Beteiligten die dem Lokalkommissär beigegebenen Fachorgane, beziehungsweise der Forsttechniker der politischen Verwaltung oder der Alpeninspektor allein abgeordnet werden.

Bei der Bestimmung über die Tragung der Kosten der Erhebungen und über die Schadensersatzansprüche sind die Anordnungen im § 23 des Forstgesetzes zur Richtschnur zu nehmen.

D. Posebna določila za postopanje pri odkupu.**§ 69.**

Kadar je po § 53. in morebiti po § 55. z dogovorom med strankami ali z razsodbo pravomočno določeno, da naj se izvrši popoln ali delovit odkup in na kateri način naj se izvrši (§ 11. u. o. d. z.), je takoj preiti na pretresanje natančnejših določil o izvršitvi odkupa v zmislu § 71. do 80., zlasti pa o času, od katerega dalje naj bi bile razveljavljene užitne pravice, ki se odkupijo.

§ 70.

Za odkup se sme druga nego v § 14. u. o. d. z. določena podlaga uporabiti samo takrat, ako je bila ustanovljena z veljavnim dogovorom med udeleženci.

Za odkup užitnih pravic, ki se niso izvrševale vsako leto, je določiti primerni popreček, kadar ni dogovora, po zaslišanju izvedencev, ki jih imenujejo stranke.

§ 71.

Odkup gozdne paše se zgodi ob danih pogojih § 13. u. o. d. z. v vsakem primeru z odstopom sveta.

Za pašo primerne in zadostne gozdne površine se smejo ali iz posesti zavezanca oddati ali pa prepustiti pašam, ki jih je zavezanc v ta namen pridobil.

Kadar se na tak način odstopijo zemljišča na skupnost upravičencev, je uporabljati §§ 21. in 22. u. o. d. z.

Kadar ob razpravi za izvrševanje paše še ni primernih zadostnih pašnih površin na razpolago, se sme odrediti nadaljnje trajanje gozdne paše pod doslej veljavnimi pogoji ali pod pogoji, ki se nanovo določijo, obenem pa se sme sporazumno z udeleženci določiti, da se pripravijo določeni drugi pašniki za vrsto let v potrebnih velikosti in primernosti kot nadomestilo za gozdro pašo.

Kadar ni zadostnih pašnikov se sme pravica do gozdne paše vsaj deloma odkupiti s tem, da se izključijo posebne živinske vrste, da se zmanjša število na pašo gonjene živine ali skrajša čas paše itd.

D. Besondere Bestimmungen für das Verfahren zu Zwecken der Ablösung.**§ 69.**

Sobald nach § 53 und allenfalls nach § 55 durch Parteivereinbarung oder durch Entscheidung rechtskräftig bestimmt ist, daß eine vollständige oder teilweise Ablösung und in welcher Art (§ 11 R. A. L. G.) sie stattfinden soll, ist so gleich auf die Erörterung der näheren Bestimmungen über die Durchführung der Ablösung im Sinne der nachfolgenden §§ 71 bis 80, insbesondere auch über den Zeitpunkt, von welchem an die abzulösenden Nutzungsrechte aufgehoben sein sollen, einzugehen,

§ 70.

Für die Ablösung kann eine andere als die im § 14 R. A. L. G. bestimmte Grundlage nur dann zur Anwendung kommen, wenn sie durch ein gültiges Übereinkommen der Beteiligten festgestellt wurde.

Für die Ablösung von Nutzungsrechten, die nicht in jedem Jahre auszuüben waren, ist der angemessene Durchschnitt mangels eines Übereinkommens nach Einvernehmen der von den Parteien zu benennenden Sachverständigen zu bestimmen.

§ 71.

Die Ablösung der Waldweide hat beim Zutreffen der Voraussetzungen des § 13 R. A. L. G. in jedem Falle durch Abtretung von Grund und Boden stattzufinden.

Zur Weide geeignete und hinreichende Weideflächen können entweder aus dem Besitz des Verpflichteten abgegeben oder aus den von ihm zu diesem Zwecke erworbenen Weiden überlassen werden.

Werden auf diese Weise Grundstücke an eine Gemeinschaft von Berechtigten abgetreten, so haben die §§ 21 und 22 R. A. L. G. Anwendung zu finden.

Sind zur Zeit der Verhandlung für die Weideausübung geeignete und hinreichende Weideflächen noch nicht vorhanden, so kann die Fortdauer der Waldweide unter den bisher geltenden oder neu festzusehenden Bedingungen verfügt, zugleich aber kann mit Einverständnis der Beteiligten die Einrichtung bestimmter anderer Weideflächen für eine Reihe von Jahren in der erforderlichen Größe und Eignung als Waldweideersatz festgesetzt werden.

In Ermangelung hinreichender Weideflächen kann das Waldweiderecht wenigstens teilweise durch Ausschluß einzelner Viehgattungen, durch Verringerung des Viehauftriebes oder der Weidedauer u. dgl. zur Ablösung gelangen.

§ 72.

Za odkup pašnih pravic in pravic do prejemanja gozdnih pridelkov ali delov teh pravic z odstopom sveta se izbere po nasvetu udeležencev in, kadar ni dopustnega dogovora, izbere krajni komisar po zaslisanju izvedencev, ki jih imenujejo stranke, v § 18. u. o. d. z. predpisanim zahtevam primerno zemljišče, ki ga je odstopiti; pri tem je poprej poizvedeti:

1. je li po odstopu izbranega zemljišča še možno namenu primerno obdelovanje zavezana zemljišča (§ 20. u. o. d. z.);

2. se li more in v koliko se more s tem odstopom zaokroženje zemljiške posesti udeleženceve pospeševati (§ 20. u. o. d. z.).

O tem oddano mnenje se naznani udeležencem in potem morajo izvedenci dalje poizvedeti:

3. najde li užitek, ki se odkupi, s prirodnim, po § 18. u. o. d. z. izračunjenim poprečnim donosom zemljišča, ki se odstopi, svojo založbo in katera površina je za to potrebna;

4. katera zemljiška bremena od zemljišča, ki se odstopi, se bodo morala nositi in s katero vrednostjo jih je vzeti v račun (§ 19., odstavek 3., u. o. d. z.);

5. kolika je glavnica vrednost užitne pravice in kolika zemljišča, ki stopi namesto nje.

Neznatne razlike nastopajoče denarne izravnave (§ 20. u. o. d. z.) naj ne znašajo več nego štirideseti del zahteve, ki se oddeli v svetu. Denarne izravnave se smejo zvišati do dvajsetega dela napovedane vrednosti, kadar bi drugače ne bilo doseči namenu primernega obdelovanja zemljišča.

Nad dvajseti del sezajoče denarne izravnave so samo takrat dopustne, kadar je užitni upravičenec, ki se oddeli, oziroma kadar so vsi užitni upravičenci s tem zadovoljni.

Pri izplačevanju denarnih izravnav se je ravnati po določilih §§ 20. do 39. u. o. d. z.

Gozdni in pašni svet se mora praviloma nerazdeljen odstopiti vsem upravičencem skupaj (§ 21. u. o. d. z.).

Kadar se iz poizvedb pokaže, da odkupu s svetom nasprotujejo v § 12. u. o. d. z. omenjene težave (zlasti da obremenjeno zemljišče vsled negospodarskih de-

§ 72.

Behufs Ablösung von Weide- und Forstproduktionsrechten oder von Teilen dieser Rechte durch Grundabtretung ist nach den Anträgen seitens der Beteiligten und in Erwägung eines zulässigen Übereinkommens durch den Lokalkommissär nach Einvernahme von Sachverständigen, welche die Parteien zu benennen haben, das abzutretende, den im § 18 R. A. L. G. vorgeschriebenen Erfordernissen entsprechende Grundstück auszuwählen, wobei vorher zu erheben ist:

1. ob nach Abtretung des ausgemittelten Grundstückes noch eine zweckentsprechende Bewirtschaftung des verpflichteten Gutes möglich ist (§ 20 R. A. L. G.);

2. ob und inwieweit durch diese Abtretung die Arrondierung des Grundbesitzes der Beteiligten begünstigt werden kann (§ 20 R. A. L. G.).

Das hierüber abgegebene Gutachten ist den Beteiligten bekanntzugeben und sodann durch die Sachverständigen weiters zu erheben:

3. ob die abzulösende Nutzung durch den gemäß § 18 R. A. L. G. festzustellenden durchschnittlichen Naturalertrag des abzutretenden Grundstückes ihre Bedeckung findet und welche Fläche hierzu benötigt wird;

4. welche Grundlasten vom abzutretenden Grunde zu tragen sein werden und mit welchem Werte sie in Ansatz zu bringen sind (§ 19, Absatz 3, R. A. L. G.);

5. wie hoch sich der Kapitalwert des Nutzungsrechtes und derjenige des an seine Stelle tretenden Grundes stellt.

Für unerhebliche Verschiedenheiten entretende Geldausgleichungen (§ 20 R. A. L. G.) sollen nicht mehr als den vierzigsten Teil des in Grund und Boden abzufindenden Anspruches betragen. Die Geldausgleichungen dürfen bis zum zwanzigsten Teile des angegebenen Wertes erhöht werden, wenn sonst eine zweckmäßige wirtschaftliche Gestaltung des Grundbesitzes nicht zu erreichen ist.

Über den zwanzigsten Teil hinaus ist die Geldausgleichung nur dann statthaft, wenn sich der abzufindende Nutzungsberechtigte, beziehungsweise die Gesamtheit der Nutzungsberechtigten, damit einverstanden erklärt.

Bei Ausfolgung von Geldausgleichungen sind die Bestimmungen in den §§ 20 und 39 R. A. L. G. zu beachten.

Die Abtretung von Wald- und Weideland hat in der Regel ungeteilt an die Gesamtheit der Berechtigten stattzufinden (§ 21 R. A. L. G.).

Hat sich aus den Erhebungen ergeben, daß der Ablösung durch Grundabtretung die im § 12 R. A. L. G. bezeichneten Schwierigkeiten (insbesondere Nichteignung der belasteten Liegenschaft in-

janj ali opustitev zavezanca ali zaradi elementarnih nezgod ni pripravno), je takoj preiti na pretresanje odkupa v denarju.

§ 73.

Kadar se o pravilnosti in popolnosti izvida o svetu, ki ga je odstopiti, pokažejo pomisleki ali kadar pri razpravi udeleženci vlože ugovore, je opraviti morebiti še potrebne poizvedbe in potem izreči razsodbo. Ko razsodba zadobi pravno moč ali kadar zoper posledke poizvedbe ni nobenega pomisleka, je sestaviti odkupni načrt, dalje kadar se svet odstopi skupnosti upravičencev, tudi zastopstveni štatut (§§ 21, in 22. u. o. d. z.). Odtiske odkupnega načrta je po § 67. z odprto pritožbo porabiti za udeležence; odtiski za zemljiškoknjižno sodišče in za razvidnost zemljariinskega katastra se porabijo pri uradnem poslovanju, predpisanem po § 75.

§ 74.

Po pravomočnosti odkupnega načrta se ob svetu, ki se odstopi, postavijo mejniki in se napravi mapa z opisom mej v potrebnem številu.

Kadar se posestnik sveta, ki ga je odstopiti, brani odstopiti svet, mora krajni komisar prositi pristojno sodišče za izvršilno uvedbo upravičenca v posest.

§ 75.

Na podstavi odkupnega načrta mora krajni komisar prositi zemljiškoknjižna sodišča, da izbrišejo zabeležbo, da se je uvedlo postopanje (§ 51.), da izbrišejo morebiti vknjižene odkupljene užitne pravice, da odprišejo odstopljenou zemljišče od posestnega stanu zavezana zemljišča in da izvrše še nastopne nadaljnje zemljiškoknjižne posle: kadar so bili lastniki do užitka upravičenih nepremičnin posamezno oddeljeni, je vsakemu pripisati odkazano zemljišče posestnemu stanu njegove doslej do užitka upravičene nepremičnine. Kadar pa je bilo kot odkup odstoljeno zemljišče odkazano nerazdeljeno skupnosti do užitka upravičenih lastnikov, je o tem odpreti nov zemljiškoknjižni vložek, pootčiti velikost deležev, lastninsko pravico vknjižiti za »vsakočasne lastnike« do-

folge von unwirtschaftlichen Handlungen oder Unterlassungen des Verpflichteten oder wegen eingetreterer Elementareignisse) entgegenstehen, wird sofort auf die Erörterung der Ablösung in Geld überzugehen sein.

§ 73.

Wenn sich gegen die Richtigkeit und Vollständigkeit des Befundes über den abzutretenden Grund Bedenken ergeben oder wenn bei der Verhandlung von den Beteiligten Einwendungen vorgebracht werden, sind die allenfalls noch nötigen Erhebungen zu pflegen und ist sodann die Entscheidung zu treffen. Nach Eintritt ihrer Rechtskraft oder wenn gegen die Ergebnisse der Erhebung kein Anstand erhoben wurde, ist der Ablösungsplan, ferner wenn die Abtretung an eine Gesamtheit von Berechtigten stattfindet, auch das Vertretungsstatut (§§ 21 und 22 R. A. L. G.) zu verfassen. Abdrücke des Ablösungsplanes sind gemäß § 67 unter Offenhaltung der Berufung für die Beteiligten zu verwenden; die Abdrücke für das Grundbuchgericht und die Katasterevidenzhaltung sind bei der im § 75 vorgeschriebenen Amtshandlung in Verwendung zu bringen.

§ 74.

Nach Rechtskraft des Ablösungsplanes ist der abzutretende Grund zu vermarken und die Mappe samt Grenzbeschreibung in der erforderlichen Anzahl anzufertigen.

Wird die Abtretung vom Besitzer des abzutretenden Grundes verweigert, so hat der Lokalkommissär um die exekutive Einführung des Berechtigten in den Besitz beim zuständigen Gerichte einzuschreiten.

§ 75.

Auf Grund des Ablösungsplanes hat der Lokalkommissär die Grundbuchgerichte um die Löschung der Anerkennung der Einleitung des Verfahrens (§ 51), um die Löschung der etwa verbücherten abgelösten Nutzungsrechte, um die Abschreibung des abgetretenen Grundstückes vom Besitzstande des verpflichteten Gutes und um die Bornahme der nachstehenden weiteren Grundbuchshandlungen zu ersuchen: Wurden die Eigentümer der nutzungsberechtigten Liegenschaften einzeln abgefunden, so ist das jedem zugewiesene Grundstück dem Besitzstande seiner bisher nutzungsberechtigten Liegenschaft zuzuschreiben. Falls jedoch das als Ablösung abgetretene Grundstück ungeteilt einer Gesamtheit von nutzungsberechtigten Eigentümern zugewiesen wurde, ist hierfür eine neue Grundbucheinlage zu eröffnen, das Eigentumsrecht unter Erfülllichmachung der Anteilgrößen für die „jeweiligen Eigentümer“ der

slej do užitka upravičenih nepremičnin ter — kadar je odstopljeno zemljišče planina — zabeležiti, da je v zmislu § 12. zakona z dne 26. maja 1909, dež. zak. št. 18, pre-povedano skupnostne deleže ločiti od nepremičnin, ki so upravičene do deležev. Ako je za vsakočasne lastnike do užitka upravičenih nepremičnin že vknjižena skupna posest, na kateri je soupravičena z deleži, ki so enaki za odstopljeno zemljišče določenim deležem, se sme odstopljeno zemljišče pripisati k temu vložku.

Za knjižna uradna opravila ni treba zaslišati tretjih oseb, omenjenih v § 17., odstavek 2.

Istočasno ko se provzroči vknjižba, se obvesti razvidnost zemljarinskega katastra, da ga popravi.

Z vknjižbo je združiti vpis v § 19. u. o. d. z. omenjenih zemljiških bremen.

§ 76.

Kadar se je spoznalo, da je odkup s plačilom odkupne glavnice po §§ 10. in 12. u. o. d. z. na podstavi poprej o tem izvršenih poizvedb dopusten, je preceniti užitne pravice, ki se imajo odkupiti.

Kako je postopati pri cenitvi letnega zneska užitka, ki se odkupi, to uravnava § 15. u. o. d. z. Kadar se o visokosti tega zneska ne doseže dogovor, je o tem zaslišati izvedence, ki jih imenujejo stranke. Ravnotako se postopa pri določevanju, koliki so stroški upravičenčevi (§ 60., predzadnji odstavek).

Za krajne cene je vzeti cene, ki se plačujejo na stanoviščih upravičencev ali v njih bližnji okolici, v kolikor se morejo zanesljivo določiti. Nikakor pa ni segati čez obseg selske občine.

§ 77.

Kadar se zoper pravilnost in populost od izvedencev oddanega izvida po kažejo pomisleki ali kadar pri razpravi udeleženci vlože ugovore, je izvršiti še morebitni potrebne poizvedbe in potem, zaslišavši poprej udeležence, razsoditi o visokosti v §§ 15. in 16. u. o. d. z. označe-

bisher nutzungsberechtigten Liegenschaften einzutragen und, insoferne das abgetretene Grundstück eine gemeinschaftliche Alpe bildet, das Verbot der Absonderung der Gemeinschaftsanteile von den anteilberechtigten Liegenschaften im Sinne des § 12 des Gesetzes vom 26. Mai 1909, L. G. Bl. Nr. 18, anzumerken. Wenn für die jeweiligen Eigentümer der nutzungsberechtigten Liegenschaften bereits ein Gemeinschaftsbesitz verbüchert ist, an dem sie mit Anteilgrößen mitberechtigt sind, die den für das abgetretene Grundstück festgestellten gleich sind, kann die Beschreibung des abgetretenen Grundstückes zu dieser Einlage erfolgen.

Zum Zwecke dieser bucherlichen Amtshandlungen ist eine Vernehmung der im § 17., Absatz 2, bezeichneten dritten Personen nicht erforderlich.

Gleichzeitig mit der Herauslassung der bucherlichen Durchführung ist die Evidenzhaltung des Grundsteuerkatasters behufs seiner Verichtigung in Kenntnis zu setzen.

Mit der Verbücherung ist die Eintragung der im § 19 R. A. L. G. erwähnten Grundlasten zu verbinden.

§ 76.

Ist die Ablösung durch Zahlung eines Ablösungskapitals auf Grund der §§ 10 und 12 R. A. L. G. nach den darüber geflohenen Erhebungen als zulässig erkannt worden, so sind die dieser Ablösung zu unterziehenden Nutzungsrechte zu bewerten.

Den Vorgang bei Bewertung des Jahresbetrages der abzulösenden Nutzung regelt der § 15 R. A. L. G. Kommt über die Höhe dieses Betrages eine Vereinbarung nicht zustande, so sind hierüber Sachverständige zu vernehmen, deren Benennung den Parteien überlassen bleibt. Der nämliche Vorgang hat bei der Bestimmung der Ziffer des Aufwandes des Berechtigten (§ 60, vorletzter Absatz) Platz zu greifen.

Als Lokalpreise sind diejenigen anzusehen, welche in den Wohnorten der Berechtigten und in deren näherer Umgebung gezahlt werden, insofern sie verlässlich festgestellt werden können. Keinesfalls soll über den Umfang der Ortsgemeinde hinausgegriffen werden.

§ 77.

Wenn sich gegen die Richtigkeit und Vollständigkeit des von den Sachverständigen abgegebenen Beschlusses Bedenken ergeben oder wenn bei der Verhandlung von den Beteiligten Einwendungen vorgebracht werden, so sind die allenfalls noch nötigen Erhebungen zu pflegen und ist sodann nach Anhörung der Beteiligten über die

nih faktorjev, ki se glavniciemu preračunu vzame za podlago.

Po pravomočnosti razsodbe ali kadar zoper izvid izvedencev ni bilo pomisleka ali pa so pomisleki odpravljeni, se po § 16. u. o. d. z. z razsodbo določi visokost od kupne glavnice s pristavkom, da je glavnico v treh mesecih (§ 11. a, u. o. d. z.) položiti pri plačilnem uradu v Ljubljani.

§ 78.

Odtiske odkupne razsodbe je porabiti po določbah § 67. Zemljiškoknjižna sodišča je naprosto, da izbrišejo zabeležbo, da se je uvedlo postopanje (§ 51.) in da izbrišejo morebiti vknjižene odkupljene užitne pravice, ne da bi bilo za to treba zaslišati v § 17., odstavek 2. omenjene tretje osebe.

En odtisk je predložiti tudi deželni vladi s poročilom, katere želje so izrekli upravičenci o naložitvi odkupne glavnice (§ 17. u. o. d. z.), dalje kdo izmed upravičencev je bil pooblaščen sprejemati obresti odkupne glavnice.

Od deželne vlade prejme potem deželni plačilni urad nalog, da za vsoto odkupne glavnice nakupi od nje označene vrednostne papirje, ki se vinkulirajo za »vsakočasne lastnike« upravičenih nepremičnin ter s hranilnimi knjižicami z vlogami pri nakupu vrednostnih papirjev preostale gotovine pri upravnih (opravilih) depozitih političnih upravnih oblastev postavijo v prejem in vzamejo v hrambo. Obenem je provzročiti, da more proti potobnici za prejemanje pooblaščeni zastopnik upravičencev obresti od državnih papirjev dvigati pri davčnem in sodnem depozitnem uradu, ki je upravičencem najbližji, ali, če so vrednostni papirji dežele Kranjske, pri dotičnem deželnem zavodu.

Deželni plačilni urad mora naznaniti, da je izvršil ta naročila.

Deželna vlada obvesti o tem krajnega komisarja, ki upravičencem dá na znanje, kako je naložena glavnica in kako se prejemajo obresti ter jim pove, da se jim smejo glavnica sama ali deli glavnice izplačati samo pod pogoji § 17., št. 1. do 4., u. o. d. z. in držeč se v § 39. u. o. d. z. označenega postopanja.

der Kapitalsberechnung zugrunde zu legenden Ziffern der im § 15 und 16 R. A. L. G. bezeichneten Faktoren die Entscheidung zu treffen.

Nach Rechtskraft der Entscheidung oder wenn gegen den Bescheid der Sachverständigen ein Anstand nicht erhoben wurde oder die Anstände erhoben sind, ist gemäß Vorschrift des § 16 R. A. L. G. die Höhe des Ablösungskapitals durch Kenntnis mit dem Beifügen zu bestimmen, daß das Kapital binnen drei Monaten (§ 11, a, R. A. L. G.) beim Landeszahlamt in Laibach zu erlegen ist.

§ 78.

Abdrücke dieses Ablösungserkenntnisses sind gemäß der Anordnung im § 67 zu verwenden. Die Grundbuchgerichte sind hierbei um die Löschung der Nummerung der Einleitung des Verfahrens (§ 51) und um die Löschung der etwa verbücherten abgelösten Nutzungsrechte zu ersuchen, ohne daß es hierzu einer Vernehmung der im § 17, Absatz 2, bezeichneten dritten Personen bedarf.

Ein Abdruck ist auch der Landesregierung mit dem Berichte vorzulegen, welche Wünsche von den Berechtigten hinsichtlich der Art der Anlage des Ablösungskapitals (§ 17 R. A. L. G.) geäußert worden sind, ferner, wer von den Berechtigten zur Empfangnahme der Zinsen des Ablösungskapitals ermächtigt wurde.

Von der Landesregierung erhält sodann das Landeszahlamt den Auftrag, um die Summe des Ablösungskapitals die von ihr bezeichneten Wertpapiere anzukaufen, sie für die „jeweiligen Eigentümer“ der berechtigten Liegenschaften vinkulieren zu lassen und neben den Sparkassabüchern mit den Einlagen des beim Einkaufe erübrigten Barrestes bei den administrativen (Geschäfts-) Depositen der politischen Verwaltungsbehörden in Empfang zu stellen und in Verwahrung zu nehmen. Zugleich ist zu veranlassen, daß die Zinsen von den Staatspapieren bei dem den Berechtigten nächstgelegenen Steuer- und gerichtlichen Depositenanträgen oder, wenn es Wertpapiere des Landes Krain sind, bei der betreffenden Landesanstalt gegen Quittung von dem zur Empfangnahme ermächtigten Vertreter der Berechtigten behoben werden können.

Über die Durchführung der Aufträge hat das Landeszahlamt die Anzeige zu erstatten.

Nach der hierüber dem Lokalkommissär von der Landesregierung zugegangenen Verständigung sind die Berechtigten von der Kapitalsanlage, von der Art des Zinsenbezuges und davon in Kenntnis zu setzen, daß ihnen nur unter den Voraussetzungen des § 17, Z. 1 bis 4, R. A. L. G. und unter Beobachtung des im § 39 R. A. L. G. vorgezeichneten Vorganges das Kapital selbst oder Teile desselben ausgefølt werden können.

Kadar se glavnica ni položila v treh mesecih po dnevu, ki ga naznani krajni komisar, da je odkupna razsodba stopila v pravno moč, mora krajni komisar, ki ga o tem obvesti deželna vlada, takoj provzročiti izvršilo za plačilo glavnice pri pristojnem sodišču, po okolnostih pri finančni prokuraturi.

§ 79.

Izbris vknjiženih, v postopanju po cesarskem patentu z dne 5. julija 1853, drž. zak. št. 130, oziroma po deželnem zakonu z dne 8. januarja 1889, dež. zak. št. 7, urejenih gozdnih in pašnih pravic, kakor tudi njih popolni ali deloviti prenos od upravičene nepremičnine na drugo zemljišče, sme tudi ob danih vseh drugih zasebno-pravnih pogojih dovoliti samo agrarsko oblastvo (§ 27. u. o. d. z.). To dovolitev je v dotednih zemljiškoknjižnih prošnjah dokazati z listinami. Sodišča morajo krajnemu komisarju vročiti odpravek dotednega zemljiškoknjižnega sklepa. Ako se je izbris ali prenos odredil, se sme krajni komisar pritožiti ter pri tem zahtevati tudi pomoči finančne prokurature.

§ 80.

V tistih primerih, v katerih se izvrši deloma nova uredba, deloma odkup, je napraviti samo en uredbeni in odkupni načrt, ako se s tem konec enega dela postopanja ne zavleče preveč.

E. Posebna določila v zavarovanje urejenih užitnih pravic gozdnih upravičencev.

§ 81.

Dovoljenje za pogozditev po § 24., odstavek 1., u. o. d. z. je potrebno samo za pašni svet (planine, pašnike, travnike), ki je obremenjen s služnostmi in ki se nanj ne uporablajo določila gozdnega zakona. Zato, da se kakšno zemljišče proglaši za pašni svet — kadar ni pravomočne razsodbe — njegovo oznamenilo v katastru ali zemljiški knjigi samo še ni merodajno, ampak pri tem je vpoštovati tudi dejansko stanje in dejansko uporabo.

§ 82.

Drugi primerni pašni svet v zmislu § 24., odstavek 2., u. o. d. z. izbere — kadar ni med udeleženci dogovora — krajni

Hat der Erlag des Kapitals binnen drei Monaten nach dem vom Lokalkommissär angezeigten Tage der eingetretenen Rechtskraft des Ablösungserkenntnisses nicht stattgefunden, so hat der Lokalkommissär sofort nach der ihm von der Landesregierung hierüber zukommenden Verständigung die Execution auf Zahlung des Kapitals beim zuständigen Gerichte, nach Umständen im Wege der Finanzprokuratur, zu veranlassen.

§ 79.

Die Löschung buchertlich eingetragener, im Verfahren auf Grund des kaiserlichen Patentes vom 5. Juli 1853, R. G. Bl. Nr. 130, beziehungsweise des Landesgesetzes vom 8. Jänner 1889, L. G. Bl. Nr. 7, regulierter Forst- und Weiderechte, sowie deren gänzliche oder teilweise Übertragung von der berechtigten Liegenschaft auf eine andere kann auch bei Vorhandensein aller privatrechtlichen Voraussetzungen nur mit Bewilligung der Agrarbehörde stattfinden (§ 27 R. A. L. G.). Diese Bewilligung ist in den bezüglichen Grundbuchsgesuchen urkundlich nachzuweisen. Die Gerichte haben dem Lokalkommissär eine Ausfertigung des Grundbuchsbeschlusses zuzustellen. Ist die Löschung oder Übertragung verfügt worden, so kann der Lokalkommissär den Rekurs ergreifen und hierfür auch die Finanzprokuratur in Anspruch nehmen.

§ 80.

In denjenigen Fällen, in denen teils eine Neuregulierung teils eine Ablösung stattfindet, ist, wenn hierdurch der Abschluß eines Teiles des Verfahrens nicht zu sehr verzögert wird, nur ein Regulierungs- und Ablösungsplan anzufertigen.

E. Besondere Bestimmungen zur Sicherung der regulierten Nutzungsrechte der Eingesetzten.

§ 81.

Die Bewilligung zur Aufforstung gemäß § 24, Absatz 1, R. A. L. G. ist nur für einen mit Servituten belasteten Weideboden (Alpen, Hütweiden, Wiesen), auf welchen die Bestimmungen des Forstgesetzes keine Anwendung finden, erforderlich. Für die Erklärung eines Grundstückes als Weideboden ist beim Abgange einer rechtskräftigen Entscheidung seine Bezeichnung im Kataster oder Grundbuche allein nicht maßgebend, sondern es ist hierbei auch der tatsächliche Zustand und die tatsächliche Benutzung zu berücksichtigen.

§ 82.

Die Auswahl eines anderen entsprechenden Weidebodens im Sinne des § 24, Absatz 2, R. A. L. G. geschieht mangels eines Übereinkom-

komisar, ki izvrši poprej v § 72., pod točko 1. in 2. označene poizvedbe.

Kadar se poprečna vrednost pašnega užitka ne določi z dogovorom, je to vrednost, kakor tudi visokost letnega prihodka določiti po zaslisanju izvedencev, ki jih imenujejo stranke.

Knjižno zavarovanje letnega prihodka mora krajni komisar uradoma preskrbeti.

§ 83.

Kadar na podstavi § 25. u. o. d. z. upravičenci zahtevajo, da gozdn lastnik predloži gospodarski načrt, je najprej določiti, obstoji li že po § 9. gozdnega zakona napravljen pravomočen gospodarski načrt in kdaj preteče njegova veljavnost. Dokler traja veljavnost takega gospodarskega načrta, se sme izvršiti morebiti potrebna natančnejša uredba užitnega postopanja v okviru določil veljavnega načrta, o čemer razsodi krajni komisar na podstavi mnenja izvedencev. V razsodbi je dolično dopolnilo navesti v njegovem besedilu.

Kadar še ni pravomočnega gospodarskega načrta, mora krajni komisar naročiti zavezancu, naj v primernem roku predloži osnovo gospodarskega načrta, ker bi se drugače ustanovila uradoma. V obeh primerih je, kadar udeleženci ne oddado soglasnih izjav, po § 25., odstavek 2. in 3., u. o. d. z. razsoditi na podstavi mnenja izvedencev, imajo li in katere premembe ali dopolnila v osnovi imajo nastopiti. Po pravomočnosti razsodbe se en odpravek odobrenega gospodarskega načrta izroči zavezancu in uradni izpisek je pri krajnjem komisarju imeti pripravljen za vpogled udeležencev.

Kadar se je pokazal nedostatek pri prejemkih upravičencev ali kadar se ne doseže odkup (§ 12. u. o. d. z.), se ob danih v § 26. u. o. d. z. označenih pogojih visokost nedostatka in obenem velikost letnega dohodka razsodboma določi.

IV. Stroški postopanja.

§ 84.

Pod stroški, ki jih morajo stranke povrniti za izvedence (§ 38. u. o. d. z.), je razumeti samo tiste zneske, ki pristoje-

mens der Beteiligten durch den Lokalkommissär nach Durchführung der im § 72 unter 1. und 2. vorgezeichneten Erhebungen.

Im Falle der Durchschnittswert der Weide Nutzung nicht einverständlich bestimmt wird, ist dieser Wert, wie auch die Höhe der jährlichen Rente nach Einvernehmen der von den Parteien zu benennenden Sachverständigen zu bestimmen.

Die bucherliche Sicherstellung der Rente ist durch den Lokalkommissär von Amts wegen zu bewirken.

§ 83.

Wird auf Grund des § 25 R. A. L. G. seitens der Berechtigten die Vorlage eines Wirtschaftsplans durch den Waldeigentümer verlangt, so ist zunächst festzustellen, ob ein gemäß § 9 des Forstgesetzes zustandegekommen rechtskräftiger Wirtschaftsplan bereits vorliegt und mit welchem Zeitpunkte seine Wirksamkeit abläuft. Während der Dauer der Wirksamkeit eines solchen Wirtschaftsplans kann nur eine allenfalls erforderliche nähere Regelung des Nutzungsvorganges innerhalb der Bestimmungen des gelgenden Planes stattfinden, worüber vom Lokalkommissär auf Grund Sachverständigengutachtens zu entscheiden ist. In der Entscheidung ist die betreffende Ergänzung mit ihrem Wortlaut anzuführen.

Wenn ein rechtskräftiger Wirtschaftsplan noch nicht besteht, so hat der Lokalkommissär dem Verpflichteten die Vorlage eines Wirtschaftsplanentwurfes binnen einer angemessenen Frist aufzutragen, widrigens ein solcher von Amts wegen aufzustellen ist. In beiden Fällen ist, wenn die Beteiligten nicht einverständliche Erklärungen abgeben, gemäß § 25, Absatz 2 und 3, R. A. L. G. auf Grund Sachverständigengutachtens zu entscheiden, ob und welche Änderungen oder Ergänzungen des Entwurfes Platz zu greifen haben. Nach Rechtskraft dieser Entscheidung ist eine Ausfertigung des genehmigten Wirtschaftsplans dem Verpflichteten auszu folgen und ein amtlicher Auszug beim Lokalkommissär zur Einsicht der Beteiligten offen zu halten.

Im Falle sich ein Abgang an den Bezügten der Berechtigten ergeben hat und eine Ablösung (§ 12 R. A. L. G.) nicht zustande kommt, ist beim Zutreffen der im § 26 R. A. L. G. bezeichneten Voraussetzungen die Höhe des Abgangs und zugleich die Größe der Jahresrente im Entscheidungswege zu bestimmen.

IV. Kosten des Verfahrens.

§ 84.

Unter den von den Parteien zu erlegenden Sachverständigenkosten (§ 38 R. A. L. G.) sind alle jene Beträge zu verstehen, die den von Amts

uradoma privzetim ali od strank imenovanim izvedencem, izvzemši voditelja tehniškega oddelka, kot povračilo za komisionalne poizvedbe kakor tudi za oddajo mnenja ali izvida po nastopnih določilih.

Račune o pristojbinah v državni ali deželni službi stoječih izvedencev predloži krajni komisar deželnih komisij, da presodi in določi pristojbine. Povračila, ki jih zahtevajo drugi izvedenci, odmeri krajni komisar sam, pustivši odprto pritožbo na deželno komisijo.

Poplačilo stroškov za izvedence, ki so jih imenovale stranke, obremení tisto stranko, ki je imenovala izvedence.

Kadar se na podstavi poizvedb in izdelkov, za katere so nastali stroški (§ 38. u. o. d. z.), sklene dogovor, morajo biti v dogovoru zneski, ki jih povrnejo udeleženci, izkazani z navedbo roka, kdaj jih je plačati; istotako je postopati, kadar se izreče razsodba (§ 44).

O vseh pristojbinah in povračilih izvedencem, kakor tudi o stroških za opis mejá in za omejičenje in za druga potrebna zemljemerska dela je v vsakem posameznem primeru napraviti zaznamek stroškov z navedbo strank, ki jih zadene povračilo, opravljenih plačil in sklicevaje se na dotočne dogovore, razsodbe in druga dokazila z navedbo dnevnikove številke ter na podstavi tega zaznamka provzročiti, da politično okrajno oblastvo poterja morebitne zastanke, ako treba, po posilni poti.

§ 85.

Priče in pametniki dobé, v kolikor se ne uporabi § 35., odstavek 1., samo na izrecno zahtevo in samo takrat povračilo, kadar stanujejo nad 4 kilometre oddaljeni od kraja njih zaslisanja, ali imajo izgubo na svojem zaslužku ali morajo narediti zaradi njih poklicanja izdatke in kadar so bili razen tega povabljeni uradoma ali pa sicer na zahtevo strank, toda v takih primerih, v katerih se krajnemu komisarju to zdi potrebno. Povračilo tem osebam odmeri in izplača krajni komisar z ozirom na njih

wegen beigezogenen oder den von den Parteien benannten Sachverständigen, mit Ausnahme des Leiters der technischen Abteilung, als Vergütung sowohl für kommissionelle Erhebungen wie auch für die Abgabe eines Gutachtens oder Befundes nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen zu kommen.

Die Rechnungen über die Gebühren der im Staatsdienste oder im Dienste des Landes stehenden Sachverständigen sind vom Lokalkommissär der Landeskommision zur Prüfung und Gebührenbestimmung in Vorlage zu bringen. Die von anderen Sachverständigen angesprochenen Vergütungen sind vom Lokalkommissär selbst unter Offenhaltung der Beschwerde an die Landeskommision zu bemessen.

Die Zahlung der Vergütung für die von den Parteien benannten Sachverständigen fällt jenem Teile zur Last, von dem die Sachverständigen benannt worden sind.

Wird auf Grund von Erhebungen und Ausarbeitungen, für welche Kosten (§ 38 R. A. L. G.) erwachsen sind, ein Übereinkommen abgeschlossen, so müssen darin die von den betreffenden Beteiligten zu erlegenden Beträge mit Angabe der Zahlungsfrist ausgewiesen werden; in gleicher Weise ist im Falle einer Entscheidung vorzugehen (§ 44).

Über alle Gebühren und Vergütungen an die Sachverständigen, wie auch über die Kosten der Grenzbeschreibung und Vermarkung und der sonst erforderlichen geometrischen Arbeiten ist in jedem einzelnen Falle ein Kostenverzeichnis mit Erfichtlichmachung der Parteien, die der Ersatz trifft, der geleisteten Zahlungen und mit Berufung auf die bezüglichen Übereinkommen, Entscheidungen und sonstigen Belege mit Angabe der Tagebuchnummer anzulegen und auf Grund dieses Verzeichnisses die Einbringung allfälliger Rückstände, nötigenfalls im Zwangsweg, durch die politische Bezirksbehörde zu veranlassen.

§ 85.

Zeugen und Gedenkmänner erhalten, infsofern nicht § 35, Absatz 1, zur Anwendung kommt, nur über ausdrückliches Begehr und nur dann eine Vergütung, wenn sie über 4 Kilometer von dem Orte ihrer Vernehmung entfernt wohnen, oder einen Gang an ihrem Erwerbe erleiden oder aus Anlaß ihrer Berufung Auslagen machen müssen und wenn sie zudem von Amts wegen oder zwar über Verlangen der Parteien, jedoch in solchen Fällen, in denen der Lokalkommissär es für nötig erachtet, vorgeladen worden sind. Die Entlohnung dieser Personen ist vom

zaslužek, na cene, v tistem kraju navadne in na morebitni potrebne izdatke.

§ 86.

O odkazanju zaloge za pokritje zneskov, ki jih povrnejo udeleženci, kakor tudi o zaračunanju te zaloge (§ 31., odstavek 2., u. o. d. z.) se izdado posebna ukažila.

Lokalkomissär mit Rücksicht auf ihren Erwerb, auf die ortsbülichen Preise und die allenfalls notwendigen Auslagen zu bemessen und auszuzahlen.

§ 86.

Über die Zuweisung des Verlages zur Bedeckung der von den Beteiligten zu erzeugenden Beträge sowie über die Verrechnung dieses Verlages (§ 38, Absatz 2, R. A. L. G.) werden besondere Weisungen ergehen.

Deželni zakonik vojvodino Kranjsko.

Leto 1912.

III. kon.

Izdal in razposlal 16. februarje 1912.

